大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong

督印人　費彝民

中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千零九十三號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元

地址　香港干諾道中一二三號　經理部電話　三七二一二　編輯部電話　三三九一一　電報掛號8778　廣州辦事處　惠吉西路二坊一號　電話：10972　11605

干諾道中一二三號有利有限公司承印

華爾斯等抵北京後
美報界爭取訪華
認為美政府的阻撓毫無道理

【本報訊】據定於七日出版的美國「時代週刊」報道：聖誕前一天，在香港啟德機場上，有一位穿着一身厚厚的衣服的黑人，從東京開來的夜航客機走下來，坐汽車赴九龍車站，登車踏上二十二哩的旅程，赴香港邊境羅湖站。

就這樣，美國巴爾的摩黑人創辦的「非洲—美洲」半週刊特派記者威廉·華爾斯（三十六歲），抗拒了美國國務院禁止美國記者赴中國的命令，越過了香港邊境，成為七年來進入中國的第一位美國記者。

華爾斯

兩天後在北京，一架飛機又從莫斯科載來了另外兩位美國新聞工作人員：「展望」雜誌的攝影記者菲爾·哈林頓（三十六歲），和「展望」雜誌的駐莫斯科記者愛德蒙·史蒂文斯。史蒂文斯在蘇聯的時候對他的同僚說，他要去採訪「滑雪新聞」。週末，華爾斯也到達北京，並作了一九四九年以來美國記者從中國發出的第一次廣播。雖然他沒有很多新聞報道，哥倫比亞廣播公司也錄下了他的廣播，並加以重播。

華爾斯是一位工作認真的美國記者，他曾接受「非洲—美洲」半週刊的差遣，採訪過朝鮮戰爭、萬隆會議和其他的大新聞。「非洲—美洲」半週刊支付他的一部份旅費，並許他把新聞賣給其他的刊物。他又當過哥倫比亞廣播公司非正式聘請的記者。一九五五年八月，他是一九四七年以來獲准進入蘇聯的第一個美國記者，哥倫比亞廣播公司播出了他從莫斯科發出的短波無線電新聞廣播。華爾斯曾要求哥倫比亞廣播公司委派他赴中國，但公司當局怕在華盛頓惹麻煩，拒絕了他的要求。不過，哥倫比亞廣播公司表示，將繼續收聽他的廣播，等他回國時付他稿費；他定於一月二十日返美，回到哈佛大學繼續進行尼曼獎學金的研究工作。

史蒂文斯

自從去年八月中國表示歡迎美國記者來訪問以來，一直盼望派記者赴中國的報紙編輯，一致稱揚華爾斯抵達北京為「華爾斯事業」。他們雖然不敢違抗美國國務院的禁令。但對於國務院所謂解除這個禁令會有害於釋放美國被拘在中國的犯人的企圖的說法，却認為沒有充分的理由。新聞工作人員也不相信國務院所謂記者到了中國會被留作人質的口實。他們願意像華爾斯一樣，要是中國把他們抓去入監，他們就放棄對美國政府提出任何要求的權利。

週末，國務院宣佈了吊銷華爾斯、史蒂文斯和哈林頓三人的護照；以後只有回美國才有效。財政部也聲明要凍結他們的銀行存款，說他們違反了一九五〇年頒佈禁止與中國有財政往來的法令。不過，政府並沒有宣佈要對「非洲—美洲」半週刊或「展望」雜誌採取行動，或是永遠吊銷這三個記者的護照。也沒有宣佈要對他們處以違反護照法規的最高處分：罰款二千美元並入獄五年。顯然，國務院雖然極力挫敗一心想往中國的記者的念頭，也不想對美國報界採訪新聞的權利挑起戰爭。

答哥倫比亞公司記者問
周總理向美作電視廣播
中美人民必建友好關係
和平解放台灣的可能性正在不斷增長

【新華社北京三日電】周恩來總理於一九五六年十二月十九日在仰光接見美國哥倫比亞廣播公司愛德華·穆羅，回答了他所提出的一些問題。周恩來總理這次答記者問已於十二月三十日在哥倫比亞廣播公司電視節目中播送。問答全文如下：

一、你這次訪問緬甸的目的是什麼？

我這次應緬甸聯邦政府和吳巴瑞總理閣下的邀請來到緬甸，是為了進行友好訪問，同緬甸聯邦的領導人員討論對兩國利益有關的問題和某些具有國際重要性的問題，並且同緬甸聯邦的領導人員一起，參加在中國雲南省芒市舉行的中緬兩國邊民大會。

二、你認為福摩薩問題有達成協議解決的任何具體前途嗎？

首先，我請你注意，在中國，所有的人，包括蔣介石集團在內，都用「台灣」的名稱，而不用「福摩薩」的字樣。

台灣是中國領土不可分割的一部分。在第二次世界大戰以後，台灣已經歸還了中國。這不僅是國際協議所規定了的，而且還舉行了把台灣歸還中國的手續。這一切，都是美國政府在官方的文件中所已經承認了的。

現在的問題是，如何爭取和平解放台灣，如何爭取蔣介石集團使台灣回到祖國的懷抱。

和平解放台灣和台灣歸還祖國的呼聲，現在正在一天天地高漲，在蔣介石集團的內部也得到了越來越多的響應。因此，和平解放台灣的可能性正在不斷增長。

三、你認為在接納你的政府加入聯合國的問題上，什麼是主要的反對意見？你是否感到許多政府贊成中國加入聯合國，但是由於美國的影響而沒有公開地表示這一態度？

現在的問題不是中國加入聯合國的問題，而是恢復中國在聯合國的代表權問題。當前，在聯合國中佔據着中國的席位的人，不代表六萬萬中國人民所建立的政府，而代表由於挑起內戰早為中國人民所推翻的集團。這種情況顯然是違反聯合國憲章的。

現在，聯合國中贊成恢復中國的合法代表權的國家，雖然在形式上還不是多數，但是却已經代表着世界上半數以上的人口。中國在聯合國大會和安全理事會的合法代表權所以至今還沒有恢復，其基本原因就在於美國對聯合國的影響。但是，在這樣情況下受到損害的首先是聯合國自己。聯合國的組織應該有普遍的代表性，沒有六萬萬中國人民的代表，聯合國在解決國際問題中，特別是在解決亞洲的國際問題中，是不能夠發揮它的應有的作用的。（下轉第二版）

王人美與黎鏗 將在津演話劇

【本報北京四日專電】北京電影演員劇團正排練「日出」、「家」兩劇，定八日赴津公演，演員中有王人美、黎鏗。（本報編者按：黎鏗是電影家黎民偉、林楚楚之子，是黎萱之兄。）

上海去年儲蓄 合港幣十一億
曹楊新邨每十戶有八個存戶

【中國新聞社上海四日電】上海去年的儲蓄存款餘額達到四億六千多萬元（合港幣十一億港幣）。這筆錢足夠興建十二座擁有九萬紗錠的紡織工廠。

上海工人已成為銀行的最大存戶，五個工廠區去年的儲蓄存款餘額佔全市的百分之十三左右，有些工人還在自己的住宅區進行儲蓄。居住在曹楊新邨的六千二百多家工人，去年就在銀行開了四千八百九十多個存款戶頭。（本報編者按：照此比例，每百戶中有八十戶是存款戶。）

廣東省華僑投資公司發付一九五六年度股息通知

我公司定於一九五七年一月五日開始發付一九五六年度股息，希各股東或股東代理人按下列辦法前來領取：

（一）在海外或香港、澳門的股東請來信或委託在國內的代表處理。（來信請蓋上原留印鑑）。
（二）在廣州的股東可持股票及印鑑前來我公司辦理，亦可來信託我公司處理。
（三）其他各地的股東，請來信或委託其在廣州的代表處理。
（四）股票寄存中國銀行華僑服務部者，由中國銀行代為處理。

通訊處：廣州太平南路一三七號。

北京建新火車站
地點在永定門前
每天可有兩萬餘人上車下車

【本報北京四日專電】近來坐火車到過北京的人，都知道前門車站的擁擠。現在為了基本改善這種情況，在永定門前建火車站，已興工，預計今夏完成。

【中國新聞社北京四日電】北京市永定門外新火車站，在三日破土興工。初期工程預計在六、七月間完成，那時每天可有兩萬多名旅客在這個站裏上下火車。

幾年來，北京前門火車站的旅客人數逐年增多，每天平均上下車的人數由一萬多人增加到兩萬八千人。因此，原有設備不能適應，以致造成旅客堵塞、行李堆積的現象。

新建永定門新站以後，北京站的這種堵塞狀況就能改善。

泰國紀念佛祖涅槃 決邀中國佛教代表
籌委會由外交部次長等人組成

【中國新聞社北京四日電】曼谷消息：泰國「紀念釋迦牟尼涅槃二千五百週年籌備委員會」在去年十二月二十六日舉行的會議上通過決議，要廣泛邀請各國代表參加定於今年五月十二日到十八日在泰國舉行的紀念大典，其中包括中華人民共和國、朝鮮民主主義人民共和國和蒙古人民共和國的佛教代表。籌備委員會同時決定邀請印度、緬甸、柬埔寨、老撾和錫蘭等國的政府代表團，前往泰國觀禮。這個籌備委員會是由泰國外部常務次長、宗教廳廳長和泰國佛教協會主席等人組成。

去年建廠二十七座 全國電力增逾四成

【中國新聞社北京四日電】據電力工業部今天透露，一九五六年有二十七個新建、改建和恢復的電廠（站）建成，並且已投入了生產。在這些電廠（站）中，新建的電廠（站）就有十個。一九五六年投入生產的發電設備容量比一九五五年投入生產的發電設備容量增加了百分之四十以上。

首都各校日趨活躍 自由討論風氣愈濃
北京大學半年舉行講演會四百餘次
賀麟說講授唯心主義是為深入批判

【本報北京四日專電】賀麟教授在人民大學講授黑格爾哲學，他說：我始終相信，我是為了社會主義的建設，為了深入批判唯心主義，更好地學習和發揚辯證唯物主義而講課。講唯心主義課程的人，自己不一定是唯心主義者。正如蕭長華一生演丑角，但本人生活嚴肅，很有道德修養。

【中國新聞社北京四日電】首都高等學校學術自由討論的風氣也一天比一天濃厚。這是「向科學進軍」的口號和「百家爭鳴」的方針提出後的新氣象。本學期以來，北京大學各系、各教研室的教師們舉行的小型科學討論會、學術演講會、文獻討論會等已有四百五十九次。

外貿部浪費煤炭 已受到報紙批評

【本報北京四日專電】對外貿易部水汀燒得太暖，有的辦公室開

周總理與朱可夫 將參加印度國慶

【法新社新德里四日電】周恩來總理在將來訪問莫斯科之後，料將參加一月二十六日的印度國慶。蘇聯朱可夫元帥亦可望參加這次活動。

買賣「醫師證明書」 台灣四十人被控
三名是「省衛生處」官員

【法新社台北四日電】台北地方法院三日控告衛生官、黃綠醫生和介紹人共四十人，其罪名是買賣偽造的「醫師證明書」。

據報，其中三名衛生官（台灣省衛生處官員）的罪名，是利用職務，於一九五〇年七月至一九五四年七月之間，以台幣二千元至一萬元一張的代價，售賣「醫師證明書」給二十多個不合格的人。

全國歌舞開始會演
陝西「胖娃鬧獅」博得全堂掌聲
會演期間將演出三百餘個節目

【本報北京四日專電】「全國音樂舞蹈會演」三日開幕，在這第一天演出中，陝西代表團節目好，其中有一項叫「胖娃鬧獅」的民間舞蹈，胖娃是一個傻姑娘，被聰明的獅子作弄得非勞動不可。舞蹈動作十分新鮮有趣，博得全堂掌聲。

【中國新聞社北京四日電】二千五百多名音樂舞蹈藝術家參加的全國音樂舞蹈會演，三日晚分別在北京的首都劇場和人民劇場開幕。三日晚演出了四個代表團的節目，載歌載舞，各具特色。但這只是會演的序幕，來自全國各地的三十多個代表團還將陸續演出三百多個優秀的節目。

達賴班禪將訪加城
由尼赫魯陪同訪問

【法新社新德里四日電】西藏達賴喇嘛和班禪額爾德尼已決定在印度多停留兩星期。他們將由尼赫魯總理陪同訪問巴特那，他們並將訪問加爾各答。

縱橫談　春消息

外國好像有這麼一句俗話：「一隻燕子還不是春天」。只看到一隻燕子，當然不能一定認爲春天已經到了；但至少也表示，已開始有些春意了。

冰冷了七年多的中美關係，在一九五七年到來的前後，稍稍透露了一些春消息。雖然離眞正的大地春回也許還遙遠，但春消息畢竟是春消息。

周尼的旅行

一切都從周總理訪南亞各國時開始。

當周總理要訪印時，消息已經傳出來了，尼赫魯在會晤周總理之後，即去美國晤艾森豪威爾，然後再回來和周總理進行第二次會談。關於尼赫魯要出任中美調人的傳說，一時熾盛起來了。

後來，尼赫魯果然在會晤周總理後即赴美訪艾森豪威爾，然後又回到新德里，在火車上同周總理共度新年，並舉行了會談。尼赫魯並且也宣佈，他同中美領袖會談，都談到了中美關係。現在有一個消息，周總理訪蘇之後，還可能再晤尼赫魯。兩國的首腦這樣頻頻相會，的確是不尋常的。

亞洲的希望

印度希望中美之間建立正常關係，是極自然的；其實，這也是大部份亞洲國家的共同願望。

今天亞洲各國之間，並沒有什麼嚴重的糾紛；亞洲的緊張局勢，是不正常的中美關係的後果。亞洲的國家希望和平，自然也就希望改善中美關係，以大大和緩遠東的緊張局勢。就連日本也是這樣。在中美之間，日本很難處；同中國交好是符合日本的利益的，但又怕因而開罪了美國。日本當政者認爲最理想的，就是日本同美國一齊承認中國。當美國開始想拉攏亞洲的和平中立國家時，尼赫魯趁此向美國表示一下亞洲國家這一共同願望，顯然認爲在這個時機美國會慎重地考慮一下。

最後決定者

當然，如果因此以爲美國政府也想改善中美關係，是言之過早的。從美國最近的中東政策看來，美國還在執行冷戰政策、執行製造緊張的政策。

但美國國內的一般氣氛却顯然有了改變。周恩來總理在美國千千萬萬家庭中的電視上出現了，直接向美國人解釋中國的立場，這是以往在美國辦不到的事。

美國國務院會以罰款和監禁爲威脅，禁止美國記者訪問中國。現在，三個美國記者已經到了中國；國務院宣佈，在他們回國之後，要宣佈他們的護照失效，並請財政部研究，是否可根據「對敵交易」的條例來凍結他們的存款。然而，罰款和監禁却不提了。美國「時代」雜誌認爲這是美國政府的讓步，它「並不熱心於同新聞界作戰」。據說，香港的一些美國記者也在躍躍欲試了。

顯然，美國人民要了解中國和中國人民，希望同中國交朋友。在美國，最後決定中美關係的，當然是那些一般的美國人，而不是美國國務院。

施君玉

末代皇帝秘聞

宮裏飯菜「真不好吃」

不知怎麼，我們突然抓住了皇帝吃飯這個話題。

溥儀說：「我記得當年在皇宮裏每天只吃兩頓飯，雖然有好幾十樣菜，可是真不好吃，千篇一律，味道也不好，簡直像給死人上供的一樣。當時不叫開飯，照規矩應叫『傳膳』。一聲傳膳，從我住的養心殿到御膳房的路上，站滿好幾十太監，非常快地就把一樣樣菜『進』上來了。菜，都是老早準備好的。」

「桌子該很大罷？」

「也不。是兩層的。結的一層像炕桌那樣，離地一尺多高。盛菜的盆子倒不大，就是樣數多。四位太妃每天各送五、六樣菜來，我愛吃那個菜。鹹菜單獨放在一張桌子上，點心、粥又放在一處。每天吃飯的時間大約在上午九點鐘，下午四點鐘的光景。另外還有果盒，那是隨時都可以吃的。」

我一邊聽着，一邊翻閱一個老太監信修明所寫的「宮廷瑣記」手稿，他今年八十歲，在清宮當了二十五年太監。手稿中有一則「兩膳房積弊」的材料，我是抄錄下來的：

太后每天「吃」豬羊各一隻

「……太后之份例：每日用豬肉（即豬肘子）五十斤，豬一口，羊一隻，雞鴨各二隻，新細米二升，黃老米（即紫米）一升五合，江米三升，粳米麵三斤，白麵十五斤，蕎麥麵一斤，麥子粉一斤，豌豆折三合，芝蔴一合五勺，白糖二斤一兩五錢，盆糖八兩，蜂蜜八兩，核桃仁四兩，松仁二兩，雞蛋二十個，枸杞四兩，曬乾棗十兩，香油三斤十兩，麵筋一斤八兩，豆腐二斤，粉鍋渣一斤，甜醬二斤十二兩，青醬二兩，醋五兩，鮮菜十五斤，秋有茄子二十個，王瓜二十條，」

太監筆下的「膳房積弊」

名義上，每天爲西太后供應的膳食至少是如此，皇帝的享受還要優厚些。事實上，任何皇帝和皇太后都不可能有這樣巨大的肚子，只是給膳房中飽了而已。「兩膳房積弊」裏還有這樣一段揭發：「只以雞蛋一項而論，原額二十個，而實餅處每日交進須五百個，其他可知。皇上、太后、后妃及各大小他坦（溥儀說到這裏說，他坦就是現在的公共食堂），皆由內務府大臣以下堂官十數處所管，須分潤百分之五十。到了太后宮，總管首領及掌案太監再分之。掌案一職，須分五十分之五，總管首領及擺膳太監共分吃五十分之五。其次，膳房全部又分潤五十分之五，餘下三十五分（記者按：應指原額的百分之三十五）爲買辦食物之用。過一處，扣一處，始能食到主人之口。」

那筆日用食品賬想來是可靠的。因爲清末做過內務府大臣的金梁，根據內廷檔案編輯了「清宮史略」，那本書裏，有齊類似的記載。不過，「王瓜二十條」以後又加上照明費和燃料的開銷。那就是：「白蠟七枝，黃蠟二枝，羊油蠟二十枝，羊油更蠟一支，紅羅炭：夏二十斤，冬四十斤，黑炭：夏四十斤，冬八十斤。」

想不到從豬肉五十斤到王瓜二十條充滿很大數字的這筆細賬，引起了溥儀的警覺。「這個，這個我倒不清楚。」他訥訥地說着，感到一些窘迫。

在宮中第一次吃「洋飯」

我問：「聽說你在宮裏，後來愛吃西餐，是嗎？」

「對，那時候叫作『洋飯』。回想起來，第一次吃西餐那是很可笑的。我叫太監到六國飯店（就是現在的北京國際飯店，在東交民巷。——記者註）去買西餐。店裏問：『要買幾份？』太監說：『反正多拿罷！』店裏要派人來擺刀叉什麼的，太監說：『那怎麼成？你們可不能到宮裏去。我們自己擺。』

「好啊，大盤大碟擺滿了一桌子，菜多得出奇。我看見一碟黃油，黏糊糊地，不知道該怎麼個吃法，就對太監說：『太難吃了，太難吃了。』我還記得，湯是用鳥龜做的，也很難吃。」

後來，溥儀學會吃西餐了。指點他的是一位漂亮的貴族小姐。

那一頓過分豐盛的西餐雖然沒有給溥儀多少愉快，但也還不致給他帶來什麼了不起的痛苦。不過，他在童年倒確實嘗過一次「栗子的災難」，大概是六歲的事情，反正那時候隆裕太后還沒有死。溥儀把這件「災難」的經過講得很生動：

皇帝偷吃餵魚的饅頭

「有一次，我因爲栗子吃得太多，病倒了。等到兩位御醫把病看好之後，太后只許我每天吃胡米粥。一連許多天都是這樣。這可把我餓壞了。一天，陪隆裕太后她們到三海（註）的魚池旁邊看魚。她們給我一個饅頭餵魚。我呢，一面揭下一點兒餵魚，一面偷偷地摘下來，左一塊右一塊放在嘴裏，太餓了。這事給她們發覺，從此就不讓我再去看魚了。

（註）指北京的中南海和北海。

「逢年過節，太監總要送些菜孝敬太妃。那是盛在盒子裏的。有一回給我看到了，上去搶一大塊肘子就往嘴裏塞。他們怕太妃處分，趕緊過來和我搶哪，你爭我奪，結果這塊肘子我始終就沒吃成。太監們時常做酪兒餅吃，我只要一聞到香味，就跟着趕過去，搶一塊，吃了就跑。記得那一次在太監那兒一共吃了六塊薄餅，他們知道以後嚇死了，怕我吃出毛病來，於是由兩個太監執住我，一邊一個，抬起來就往地下蹾，蹾個沒完沒了。信什麼？說這樣可以幫助消化。差點兒沒給我弄出盲腸炎來。」

（四）

本報記者　潘際坰

（本文版權保留，不許翻印）

中國運輸機械進口公司經營

代理處：華潤公司　香港德輔道中二號A中國銀行大廈　電話二八二六一　電掛〇二二〇

·新年新貢獻·

新年廉價・最後兩天

書刊八折・文具九折・贈送「月曆記事册」

學生日記……折實三元六角
日曆記事册……折實九角
小檯曆……折實一元六角
抒情歌選（二集）……折實一元六角

・到處有售・

學生書店

九龍彌敦道520號・電話：62670

哈佛教授不勝慨嘆
性的高潮包圍美國
議員閣員不乏淫棍
性行賄、性訛詐在政治中流行

【法新社美國劍橋四日電】哈佛大學索羅金教授在四日出版的題名「美國的性革命」一書中說：美國人正在走向性的無政府狀態。這是一種墮落的象徵，類似於古代希臘和羅馬的墮落。

索羅金教授寫道：「我們完全被性的高潮所包圍着，這種性高潮正在泛濫着我們的文化每一部門和我們社會生活的每一部份。」

這位教授肯定：甚至於美國的政治生活也被這股性潮所進犯，其驚人的結果是：「性行賄和性訛詐……現在亦如金錢會汚一樣地在流行着。」

他陳述：「性生活有惡名的人或他們的『馬仔』被任命爲大使級的職位，而淫棍則有時當市長或內閣閣員或政黨領袖。」

他寫道：「在我們的政府官員中有着大批的淫棍，異性愛和同性愛兩者都有。」

【法新社紐約四日電】紐約警方三日晚宣佈，他們暫時已將調查「瘋顛投彈者」的地區限於紐約附近的「白原」區。（另有詳情介紹載「天下事」）

據說，這個「瘋顛投彈者」在致函警方中，曾使用「白原」鉛管匠所慣用的口語。他把製造炸彈的鉛管稱爲「鉛管聯結器」，是「白原」區鉛管匠的慣用語。在紐約，這種東西慣於稱爲「鉛管耦合器」。

這個特別的口語引起了警方雷森和林治兩位督察的注意，他們兩位是負責調查這個十六年來專門放置定時彈而叫警方大傷腦筋的怪人的。

進一步插足中東
「艾森豪威爾主義」準備今天提交國會
埃及敘利亞等傳出一片反對聲

【路透社華盛頓四日電】美國總統艾森豪威爾將於五日國際標準時間十七時三十分在國會發表他的咨文，要求國會給予「經常的權力」，以便遇蘇聯侵略時，使他有權在中東使用武力。

【新華社北京三日電】華盛頓消息：艾森豪威爾政府正在加緊採取步驟，爭取國會支持它的侵入中東的新的軍事—經濟計劃。

在艾森豪威爾一日同國會領袖進行會議以後，杜勒斯二日又訪問了國會。杜勒斯首先同衆議院議長雷朋和衆議院的其他領袖進行會談，解釋這個新計劃。接着，他又到參議院領袖們和參議院外交委員會那裏去，要求參議院在中東問題上採取「積極的行動」。

參議院外交委員會開會以後發表聲明說，杜勒斯把中東局勢說得很「危險」，杜勒斯說，如果不通過他向參議院外交委員會提出來的政府中東計劃的決議草案，「戰爭的危險將會增加」。

參議院外交委員會主席喬治說，他不願意說在這個委員會的會議上是否有「任何基本分歧」的迹象，但是他承認有許多問題被提了出來，其中包括是否要國會承擔義務的問題。喬治說：他認爲這項議案應該規定，只是在一個遭到攻擊的國家提出要求之後才給予一個中東國家以武裝「援助」，可是根據政府的決議草案，美國可能不事先得到聯合國的建議就派兵到中東去。

白宮新聞秘書哈格蒂曾經透露政府關於盡快爭取國會就中東問題採取行動的「高速度時間表」，但是，據國會人士說，國會至少在兩三個星期內不會採取最後行動。

又訊：據大馬士革消息：敘利亞議會外交委員會主席賈布里一月三日說，艾森豪威爾總統要求在必需時隨時可以在中東使用美國軍隊的權力的計劃是帝國主義者所搞起來的一個陰謀。

又訊：據開羅消息：埃及「晚報」編輯哈立德·毛希丁三日在這家報紙上發表文章，指責美國正在策劃中的在中東進行新的擴張的計劃。

【新華社北京三日電】安曼消息：約旦外交國務大臣阿卜杜拉·里馬維二日在評論美國企圖壟斷中東的「艾森豪威爾主義」的計劃時說：「我們根本反對關於中東有眞空的論調和以這種論調爲基礎的任何一種政策。」

【路透社華盛頓三日電】史蒂文森三日說：「艾森豪威爾總統要求國會授權在必要時出兵中東，很明顯的，他是正在狂暴地試圖塡滿那一地區由他的政策協助而先於蘇聯造成的眞空。」

中立！
敘利亞的政策

【新華社北京四日電】大馬士革消息：敘利亞總理阿薩利一月三日向議會宣讀的新內閣政策聲明說，敘利亞將執行一種「在東西方之間的積極的中立政策」。

南朝鮮無物不漲
公用事業首先加價三成

【法新社漢城四日電】南朝鮮政府管制的公共事業漲價百分之十至三十，已於一日開始實施。這一來，勢將引起通貨更加膨脹。

在去年實施的「減價政策」未能收到預期的效果之後，南朝鮮政府抬高了鐵路運輸、交通、電氣和香煙的價格。

南朝鮮的第一流經濟學者都深信這次抬價將影響到各種日用品的成本，但政府當局卻另有一套看法，抱樂觀態度，認爲價格的上漲將不會超過百分之五。

清晨四時汽笛長鳴
緬甸昨慶國慶
葉劍英也出席閱兵典禮

【路透社仰光四日電】緬甸總統巴宇四日說：他的政府將繼續遵循「積極中立的崇高政策」。

巴宇在慶祝緬甸獨立第九周年紀念的軍事檢閱大會上又說：「我高興地說：緬甸採取了這種政策，使得能夠與鄰國以及那些屬於兩個集團的國家維持着親切的關係。」

數千羣衆聚集在檢閱場上看見總統接受三軍特選部隊及政界和人民團體的敬禮。

在總統檢閱台上的官方國賓，有現在仰光訪問的中國軍事代表團，該團係由葉劍英元帥率領。

巴宇總統談到緬甸的外交關係時說：他的國家不僅在原則上而且實際上接受和平共處的五原則。

這位總統宣稱：雖然全世界的人民渴望和平，然而他們仍然未能擺脫那種一國經濟上設法控制另一國的邪惡制度。這種制度對世界和平構成了最嚴重的危險。

巴宇在獨立日並另發表一篇特別文告，內中說：他願意彈出「警告的調子」，要求緬甸人民「忘記我們的歧見（如果有歧見的話），團結起來作政府的後盾」。

【法新社仰光四日電】全緬甸在四日早上四點鐘就被汽笛長鳴聲、禮炮轟隆聲和汽車喇叭聲驚醒了。原來今天是慶祝緬甸獨立第九周年紀念。

是一九四八年一月四日四時二十分，所有各公共建築物上的英國國旗被取下來，而升上緬甸的國旗。

四日的慶祝儀式，有緬甸武裝部隊、各公司的代表團及代表少數民族的團體在仰光街上遊行。緬甸總統、政府人員、外交使團人員以及現在緬甸的中國和捷克的文化代表團都參觀遊行。街上有大批羣衆成列地站在那裏看熱鬧。

英金元儲備仍不足
難支持英鎊區貿易
英國報紙說暫保局面風險仍多

【法新社倫敦四日電】英國的黃金和美元儲備金，在國際貨幣基金會允予貸款二億鎊後，已站住不再減少了。對此，英國的報紙三日表示鬆了一口氣。

自由黨的「新聞紀事報」說：「這筆貸款是英鎊之戰的轉捩點。英鎊對美元的價值一天天高起來，這個月的貯備金應該當值好一些。」

保守黨的「每日電訊報」說：「由於蘇彝士問題而引起的最急迫的經濟風險，已因此而加以克服了。顯然不必再怕我們不得不將英鎊貶值了。不過，這一個插曲的教訓還有待於把它消化。事實上，我們的第一線的貯備金並未足夠而且仍未足夠支持整個英鎊區的貿易。除非我們願意再發生同樣的事，不然，我們現在就得要使我們的國內政策吻合於在支付決算上爭取有餘的任務，這不僅僅是價錢太貴了我們可以不買它的一種奢侈品，而且是一種絕對不可少的必需品。」

「金融時報」評論說：「目前所需的是一個穩定的時期和信用的恢復。英鎊是給挽救過來了，但它仍然會遭遇到許多的危機。」

奧總統中風死

【路透社維也納四日電】官方四日宣佈：奧地利總統柯爾納於本日病故。據政府一發言人說：他是中風而死。

反對一週打三天工
英汽車車身廠罷工

【本報訊】新華社倫敦四日電：達金漢姆布列格斯汽車車身工廠有三千多個工人三日決定罷工，以抗議資方藉口蘇彝士石油危機而實行解雇工人和惡化工作條件的所謂「新的工作安排」。這種安排要求工人按照每週工作三天的新制度日夜班輪流工作。拒絕按這種安排進行工作的三百個工人在二日被解雇了。當時立即有一千個工人舉行罷工表示抗議。三日決定罷工的三千個工人還決定：四日在工廠裏召開一個有一萬二千個工人參加的羣衆大會。

國際鐵爪

印度一胎五女
不幸夭折兩名

窮人兒女多

▲印度的本地治理地方，有一個婦人一胎生下五個女嬰，不幸其中兩個夭折了。

這位光榮的母親除這次一胎五嬰之外，已生下過七個孩子，她說她的丈夫正失業中，實在無力負擔這些孩子的生活。

製酒妙法

▲一個白種人在非洲的羅德西亞開設了一家酒店，他製造啤酒的方法就像變戲法般的容易，使當地人驚奇不已。

他用一種粉末放到水裏去，大約半點鐘過後就變成啤酒了，味道和眞啤酒沒有什麼不同，而且酒力也和眞啤酒差不多。

富有的乞丐

▲底特律有個乞丐被捕，警方發覺在他身上有一百六十六元美金和一本五千多元的存款簿。他在法庭上說他情願坐監九十天而不願付一百元的保款。

「雞訪問團」

▲由三十隻公雞和母雞組成的一個「訪問團」，定今年五月從日本去東南亞各國旅行一番，爲期大約一個月，牠們去各國週遊的目的是替日本家禽作活的廣告，以增加日本家禽的出口。

這個辦法是名古屋的商人動的腦筋。愛知縣已輸出了十二隻雞到南越，以改進那裏的家禽品種。同時還將在柬埔寨、越南……

公雞母雞南遊 也可聯絡感情

人民日報論及鐵托
南國報紙登載新聞
西方報紙對此文章也大感興趣

【新華社布拉格三日電】貝爾格萊德消息：南斯拉夫「戰鬥報」和「政治報」都在十二月三十日刊登了「人民日報」發表「再論無產階級專政的歷史經驗」一文的消息。兩報發表的消息都提到「人民日報」文章中所論述的四個問題的標題，並且指出文章的內容涉及到鐵托和卡德爾的演說。

【新華社北京四日電】美、英、法資產階級通訊社和報紙非常注意十二月二十九日北京「人民日報」刊載的「再論無產階級專政的歷史經驗」的文章。各國通訊社都播發了有關這篇文章的消息，摘要或述評。許多重要報紙以顯著的地位刊登了關於這篇文章的報道，並且發表了評論。

英國的「星期日泰晤士報」說，「在可以看得到的將來」，「中國將同俄國堅決地站在一起」。「曼徹斯特衛報」的評論說，中國的整個論點是「主張（各國）共產黨必須保持團結」。

此外，西方報刊和通訊社的興趣還集中在這樣兩個問題上，這就是人民日報文章中對南斯拉夫同志們提出的勸告，對斯大林功過的估計，特別是關於「斯大林的錯誤同他的成績比較起來，只居於第二位的地位」的評論。

黑人歌王心願
今年訪問蘇聯

【法新社巴黎四日電】塔斯社四日說：在白俄羅斯的一羣集體農莊的工人打電話給在紐約的美國黑人歌王保羅·羅柏遜。

塔斯社引述說：白俄羅斯集體農莊的工人們要求羅柏遜把他們的祝詞轉達給「我們敬愛的簡樸而誠實的美國人民」。

羅柏遜說：他將這樣做，並對農莊的工人說：美國人民不願意戰爭，但願和平而安靜地生活。

塔斯社引述說：羅柏遜希望能於一九五七年訪問蘇聯，同時他向集體農莊工人致意。

警惕和不信任
阿拉伯國家看美政策

【新華社北京四日電】塔斯社紐約三日訊：「紐約美國人日報」發表了該報駐開羅記者維根德的一篇通訊，通訊報道了阿拉伯國家對美國所策劃的加強美國在近東的殖民統治的計劃美國報紙盛傳的「艾森豪威爾主義」的反應。記者指出，阿拉伯國家的政府和人民認爲美國的中東政策的目的是一種「新的干涉，新的外國統治。」

維根德寫道，應當記住，「當人們一提到外國軍隊的時候，世界上沒有任何一個地區像近東這樣的警惕和抱着不信任的態度。」維根德在談到美國擴大巴格達條約計劃的時候寫道，「從開羅到大馬士革，從安曼到貝魯特，有頭腦的觀察家一致認爲：華盛頓企圖將巴格達條約變爲美國在近東的新的政策的基礎，這種企圖注定是要失敗的。」

自動手錶落伍了
美國出現電氣手錶

【法新社紐約四日電】美國一間鐘錶製造公司宣佈，已造成世界上第一個電氣手錶。

它說，這是五個世紀來製造鐘錶的第一個改革。這種新式電氣手錶並沒有發條的。相反的，它裝有一個小小的機器，把化學能轉變爲電能，而向一個小小的電氣磨打供給電子波。

這間公司說，新錶將於兩星期內上市。又說，已經進行過多次試驗，證明它比自動錶或用手上鍊的手錶都要準確得多。

周總理向美作電視廣播

（上接第一版）

反對企圖製造兩個中國

四、你願意評論所謂「兩個中國」的政策嗎？

世界上只有一個中國，世界上也只有一個中國政府可以代表中國，那就是中華人民共和國政府。這是六萬萬中國人民的意志。任何企圖製造兩個中國的陰謀，都是所有中國人民堅決反對的。

「兩個中國」的政策實際上就是帝國主義國家分裂中國和對中國進行顛覆活動的政策的組成部分。現在這些國家看到，顛覆中國人民所建立起來的政權已經不可能，因此試圖製造兩個中國。這是任何中國人，包括蔣介石集團在內，只要具有愛國心，都堅決反對的。

不能允許任何顛覆活動

五、你願意評論最近在匈牙利發生的事件嗎？

匈牙利的事件說明，西方國家的某些集團利用匈牙利人民的運動和不滿，對匈牙利進行了顛覆活動。這種活動一度很得勢，當時的納吉政府也變成了反動的工具。因此，納吉政府中的一部分人退出政府，組成工農革命政府，並且請求蘇聯軍隊給予協助，以便保衛匈牙利人民的社會主義成果。蘇聯政府在匈牙利政府的請求下派出軍隊，保衛匈牙利現行的社會主義制度，並且根據華沙條約所規定的不可推卸的義務辦事，因此這裏根本不存在蘇聯干涉匈牙利的問題。

現在恰恰是聯合國大會違反憲章討論匈牙利的內政問題，企圖對匈牙利進行干涉。帝國主義國家在埃及問題上已經暴露了它們的兇惡面貌，因此，它們正在用一切力量加緊對社會主義國家進行顛覆活動。這在匈牙利是如此，在其他社會主義國家，也應該引起警惕。

社會主義國家決不能允許任何由外力煽動、目的在於推翻社會主義制度的顛覆活動。社會主義國家一定會加強團結，粉碎這種活動。

外力不能阻擋中日友好

六、你對中日兩國目前和未來的關係的看法如何？

中日兩國之間，雖然戰爭狀態還沒有消除，正常關係還沒有恢復，但是近幾年來，兩國之間的關係已經一天比一天地更加發展了起來。第二次世界大戰以後，中日兩國的情況都有了極大的變化，兩國人民都具有互相友好的願望。這從兩國人民之間日益頻繁的訪問，兩國人民團體所達成的許多協議和這些協議的良好實施，都可以得到證明。這些發展是有利於促進中日兩國正常關係的恢復的，而且也不是任何外力所能阻擋的。

中國歡迎美國人士訪問

七、你歡迎美國記者到中國去嗎？

我們歡迎美國記者到中國去，並且已經批准了，而且還將繼續批准一些美國記者來中國採訪的請求。我們也歡迎美國的各界人士來中國訪問，增加兩國人民的互相接觸和了解，消除不應有的隔閡。

八、你能否將蘇聯同中國之間的關係和美國同它的主要盟國之間的關係作一比較？

中國和蘇聯都是社會主義國家，我們之間沒有利害衝突，而是在五項原則的基礎上平等對待，友好相處。

中國和蘇聯之間的關係是兄弟國家之間的關係。我們兩國互相幫助，互相支持，以求得共同的發展，而決不損害彼此的主權和獨立。在我們兩國之間，正如在一切社會主義國家之間一樣，善意的相互批評在原則上是許可的，這種批評只能促進我們的共同進步。中國和蘇聯的偉大團結是任何挑撥所不能破壞的。

美國同它的主要盟國之間的關係是帝國主義國家之間的關係，它們之間存在着根本的利害衝突，那就是這些國家的獨佔資本之間的互相排擠，互相吞併，互相取代。不論這些國家如何強調它們之間的一致，但是一到這些國家的主要獨佔資本的利益發生衝突的時候，它們就無法保持一致。這種衝突是獨佔資本的唯利是圖和力求擴張的客觀性質所決定的，它決不是想保持一致的主觀願望所能避免的。

亞非中立國家應受尊重

九、你是否相信，在世界分裂爲兩大集團的情況下，像緬甸這樣的小國能夠而且應該維持中立？

你所說的兩大集團，大概是指帝國主義國家和社會主義國家集團。但是，在這樣的兩個集團以外，還有很多民族獨立的國家。第二次世界大戰以後，在亞非地區興起了許多民族獨立的國家，而且在亞非和其他地區還有不少的國家正在或者將要取得他們自己的獨立。這些國家之中的絕大多數都主張和平，反對戰爭；他們不參加對立的軍事集團，他們堅守中立的獨立政策。同時，在歐洲也有一些國家主張和平中立。

帝國主義國家集團和社會主義國家集團對於這些主張和平中立的國家，採取着不同的態度。帝國主義國家企圖破壞這些國家的和平中立政策，竭力拉攏其中一部分來參加他們所組織的對立的軍事集團，這在歐洲就是北大西洋公約，在亞洲就是馬尼拉條約和巴格達條約。把這些國家拉入軍事集團的目的，就是要便於帝國主義國家的擴張，便於他們建立軍事基地，便於他們製造國際緊張局勢。

社會主義國家採取着相反的態度。我們尊重這些國家的和平中立政策。我們認爲和平是大家所要求的，這樣的要求越是擴大，世界戰爭的阻止就越有可能。

華沙條約是被迫組成的

在帝國主義戰爭的威脅下，歐洲的社會主義國家被迫組成了華沙條約的軍事聯盟。但是，華沙條約是被迫組成的自衞機構，如果沒有北大西洋公約，就不會有華沙條約。而且，社會主義國家還主動地提出了建立歐洲集體安全制度來代替北大西洋公約和華沙條約的建議。在亞洲，即使在馬尼拉條約和巴格達條約訂立以後，我們仍舊主張建立集體的和平，主張簽訂包括美國在內的亞洲和太平洋地區的集體和平公約。

現在還有一種說法，認爲如果主張和平中立的國家越來越多，世界上某些地區，例如中近東，就會產生一種眞空的現象。這是蔑視這些國家的主權和尊嚴，否認他們能夠執行獨立政策的論調。在帝國主義國家集團和社會主義國家集團以外的許多國家，例如南亞的印度、印度尼西亞、緬甸、錫蘭、阿富汗、柬埔寨、老撾、尼泊爾等和中近東的埃及、敘利亞等阿拉伯國家，都堅守和平中立的政策。他們決不是少數。認爲這些國家的和平中立政策將造成眞空的現象，只能被看作是一種殖民主義思想的表現。我們堅決反對無視這些國家的主權和尊嚴的論調，我們堅決認爲他們的和平中立政策應該受到尊重。

美在埃及有着兩種企圖

十、你認爲美國是站在殖民國家的一邊，反對爭取獨立的各國人民的嗎？

我們知道，美國人民同世界其他國家的人民一樣，願意同各國人民友好，並且同情被壓迫人民爭取獨立的鬥爭。但是，美國政府的政策不是如此。

中國人民要求解放台灣。印度尼西亞人民要求收復西伊里安。印度人民要求收回果阿。但是，美國政府在這些問題上都採取相反的態度。美國政府卻對拉丁美洲的許多國家進行顛覆活動，造成了危地馬拉等國的政變，美國政府也同樣地在世界的其他地區進行顛覆活動。

即使在埃及問題上，美國政府也是一方面企圖取英法而代之，另一方面又支持英法的所謂國際管制蘇彝士運河的計劃。

中國人民向美人民致意

此外，美國政府還在世界上的許多國家建立軍事基地，並且通過所謂「援助」在許多國家取得特權。

這一切都不能使人相信，美國政府是站在爭取獨立的各國人民的一邊的。

我們相信，美國人民願意同各國人民友好，並且要求和平。世界各國人民要求和平，而且贊成和平共處五項原則的人也越來越多。只要各國人民要求和平的力量不斷壯大，任何製造分裂、阻礙各國人民友好的企圖，最後都是要失敗的。我們深信，中美兩國人民總有一天會建立友好的關係，實現互相友好的願望。我藉此機會代表中國人民向美國人民致意。

國泰 新華　明天隆重盛大獻映
海南島實地攝製游擊戰爭片
五指山下戰雲密佈　椰林深處隱伏殺機
南島風雲
譽滿我國影壇一流紅星 上官雲珠 孫道臨 領銜主演
消消細流歸大海　星星之火可燎原　海南人民同抗敵　山上山下一條心
預售門票
香港南方影業公司發行

今天繼續獻映　注意只在二時半五時半兩場
李麗華 嚴俊 領銜主演　遑日狂潮
娘惹與峇峇 NONYA AND BABA
李麗華 嚴俊 劉恩甲 姜南 高寶樹 石磊 莊俊 合演　嚴俊導演

金陵 國民 好世界 新舞台 金國 國際
金星明天加入
即日映
全部歌唱神話巨片　大成發行　東方出品
七渡河仙姑
製片 關志誠　編導 馮志剛
吳君麗 羅劍郎 譚蘭卿 歐陽儉 劉克宣 鄧寄塵 許英秀 聯合主演
民間流傳故事　八仙得道最精彩一段！神奇曲折　老少咸宜

高陞戲園　大（電話）27139
今晚大新馬司徒運鴻……
今晚八點半仍演新劇 龍虎干戈
明天日場一時開台 新楊八妹

利舞台　粵劇之宮　新艷陽
只有今晚公演　多情孟麗君　票價三元至十元
明天日場　玉龍彩鳳度春宵！　票價二元至六元正

國泰 新華　最後四場
國泰時間：二時半 五時半 七時半 九時半
新華時間：十二時半 二時半 七時半 九時半
新局長到來之前
又名：官僚現形記
逢迎上司 忙中有錯　牛科長猛拍馬屁 竟把局長富老板
同場加映 小府的夢　今日中國

邵氏新星 歐嘉慧 領銜
連日客滿第五天映
太平 麗都 北河 域多利 油麻地 龍城 金星
全部七彩　裸女採珠　風光無限
中國第一部海底奇片
寶島神珠
本片在外：日本裸女島實地拍攝
邵氏出品　周詩祿導演

本報澳門分銷處
地址：新馬路二號F二樓
電話：三六九四號

開發海南前途廣闊
海外華僑熱烈投資
處女地二千三百多萬畝待開墾
今年將擴大種植咖啡海島棉等

【中國新聞社海口四日電】從前被人們認爲是「荒島」的海南島，現在已成爲建設者心目中的寳島了。

海南島的開發工作，引起了海外僑胞的極大興趣。已經具備了很大規模的興隆華僑農場，吸引了來自東南亞各國的三千多位華僑參加工作。海南行政公署僑務局還不斷的接到海外僑胞來信，要求參加農場工作或投資參加開發海南島。

去年五月在海口成立的海南區華僑投資公司和在文昌、嘉積兩地成立的支公司，正在接待越來越多的華僑投資。到一九五六年十二月廿五日止，到海口的海南區華僑投資公司投資的華僑，已有一百六十三人。泰國歸僑符鱗書，一個人就投資四萬元。六十多歲的歸僑盧茂德，去年春天到廣州參觀回來後，兩次投資，表示支援海南建設。他並且寫信給在南洋的兒子，告訴自己回國後親眼看到祖國的建設，囑咐兒子寄錢回來投資。一位遠居印度尼西亞的華僑，最近也從海外寄回四千元投資，參加祖國建設。

國家爲開發海南島而成立的海南區熱帶資源開發委員會，已經完成了島上的資源調查工作。過去估計海南島只有荒地幾百萬畝，現在發現在這裏等待着開墾的處女地就有二千三百多萬畝，佔全島面積百分之四十五，其中有一千二百多萬畝荒地，從氣候環境條件上來看，都是適宜於發展熱帶多種經濟作物的良好基地。在勘測中，還發現在海南島中部的原始森林中，有柚木、青梅、油楠等廿多種全國稀有的熱帶貴重用材樹，這些都是用於造船、造橋梁的最好材料。

遍佈全島的橡膠、椰子、咖啡、劍麻、香茅、油棕、胡椒等富有很高經濟價值的多種熱帶作物，產量正在一年比一年提高。目前主要作物種類有廿多種，在東南亞各地所有的熱帶作物，差不多在海南都可以看到。根據最近華南熱帶作物科學研究所的專家們考察的生長在海南島的有些經濟作物的單位面積產量，超過了世界上以盛產熱帶經濟作物著稱的地區的產量。在印度尼西亞、錫蘭、馬來亞的橡膠單株產量，最多的是三十二公斤；去年海南島有的橡膠單株產量，最高達到四十三．五公斤。馬來亞是胡椒主要產區之一，胡椒的單株產量是二市斤；海南島引種胡椒的歷史只有五年，但最高的單株產量，已達到二斤九兩。製造機械潤滑油和防銹劑的油棕，以及製造香水、香皂的主要原料香茅草等作物的單位面積產量，也接近世界水平。

目前，海南區熱帶資源開發委員會，正根據在勘測中所獲得的充分資料，擬訂具體計劃，決定在今後幾年內，大量發展橡膠、油棕、劍麻、胡椒等各種熱帶經濟作物的種植面積。去年全島只種植了三千畝咖啡，今年要把咖啡種植面積擴大到一萬六千畝。去年全島種植菠蘿的面積，只有二萬一千畝左右，今年要擴大到六萬七千畝。供製造汽車輪胎裏布用的海島棉，也要在這裏大量種植。在勘測中發現的廿多種全國稀有的熱帶貴重木材，也將大量引種。

廣州年貨大量外運
供應港澳南洋各地
六百多噸銷港已經運出一批

【本報廣州三日專訊】廣州供應香港、澳門同胞和海外華僑春節需要的年貨已在二日起開始陸續裝運。

廣州出口部門對供應香港、澳門、新加坡、緬甸各地的年關貨物已有充分準備。公私合營廣州京果出口公司準備供應香港的紅、黑瓜子、蓮子、木耳、百合、金菜、髮菜、泡谷、苡米、糯米粉就有六百多噸。這些年貨二日已運出一批。

上月尾京果出口公司已裝運了一批年貨往新加坡。最近又有一批紅瓜子、紅棗、金菜、髮菜、蓮子由廣州直運新加坡。供應當地華僑過春節。

運往緬甸的金菜、木耳已經包裝好，日內可以起運。

公私合營廣州果菜出口公司準備供應香港年節需要的商品中，有蓮藕、荀干、茨菇、紹菜、芋頭、番薯和各種應時的鮮果。廣州現在每日運往香港的蔬菜約二百噸，估計春節前瓜菜還要增加。其他口岸如石岐、江門、汕頭、汕尾、深圳等地也有年貨輸香港。

最近將有各種蔬菜運往新加坡。果菜出口公司在冬至運出一批蓮藕、茨菇、紹菜、椰菜等，前往海外供應各地華僑歡度元旦。

廈門港出口商品創歷史最高紀錄
去年比前年多三成五

【中國新聞社廈門四日電】一九五六年，廈門口岸出口的商品總值創歷史最高紀錄，比解放後出口最高年度一九五五年增加百分之卅五．四二，比抗戰前出口最高年度一九三五年增加百分之二百一十五．二九。

廈門口岸出口的商品有六百多種，去年開闢的商品銷售新區有泰國、加拿大、日本、印度尼西亞等國。目前，法國和尼日利亞等地商人，也在向廈門各對外貿易公司接洽建立貿易關係。

廣州蔬菜自由市場

本報記者 陳達

廣州一德西路果菜直街過去是有名的菜欄，現在已成爲在國家市場領導下的蔬菜自由市場交易的場所。一個白底黑字的牌子寫着：菜直街蔬菜交易市場。

每天清晨，東方發白，這裏就熱鬧起來。駕着馬車的郊區農民在菜欄直街附近的衛海路、一德路停下來，把在菜田裏新剷下來交易的蔬菜卸下，裝成一籮籮的抬進市場去。番禺、東莞等縣的農民也有到這裏來交易，他們駛來的菜艇停泊在飄蕩着曉霧的珠江河岸。

交易市場擺着一籮一籮的瓜菜。應時的蔬菜——芥蘭，紹菜，生菜，蒜，蔥等，顏色誘人。上午六時交易開始，小商小販、機關團體的採購員絡繹到來，處處都喧嚷着議價聲。

今天上午的貨色多，有蘿蔔、白菜、芥蘭、芋頭、沙葛、茄瓜……等三十種。來自各個肉菜市場的蔬菜合作小組的採購員可以任意選購。

記者站到市場的「秤手」旁。

「阿駒買，阿榮賣，九十斤，價錢六元六。」這位「秤手」喊着，站在他身旁的記錄員馬上記下來，交給買方或賣方。原來市場的交易方法是這樣的，買賣雙方按貨質議定價錢後，請「秤手」秤好。賣方拿到錄有品名、數量、價格的紙片後，交由市場的製票處算好數目，列寫兩張紅白的交易單，作爲買賣兩方交易的單據。買方按單值和賣方以現款結賬。這種交易法簡便迅速，不僅得數目的菜農對這種交易法表示特別歡迎。

東華西路三角市集蔬菜攤販合作小組採購員李艷梅心悅意地選購到一批貨。他和我談起話來，他說他在這個市場買貨以來，各種蔬菜價格平穩。他手指指着翠綠色的蒜苗說：「蒜，昨日十三元一擔，今日不變，但葱只降價兩分錢。」今天成交的蔬菜，個別商品的價錢稍有高低，每擔二元多、三元多不等，這也是看貨色而定的。

廣州市放開蔬菜自由市場後，四鄉的農民種植的蔬菜，可以運進城裏來賣。各區肉菜市場的小商小販的合作小組，每日按消費者的要求直接向農民進貨，又能使蔬菜既能及時應市，又能新鮮嫩綠，家庭主婦十分滿意。過去，蔬菜是由公司到產地統一收購的。收購到的蔬菜，用貨車一車車的載運到廣州，然後依小商小販的要貨計劃進行分配。這樣，蔬菜因在運途中受到擠壓而有些殘爛，造成了損耗，蔬菜也就失去原來的鮮度。消費者也有意見。現在這種現象已經沒有了。

穗鐵路局增調車輛
加强春節客貨運輸
四個分局準備增運乘客四十多萬

【本報廣州三日專訊】廣州鐵路管理局所屬四個分局：廣州、株洲、南昌、衡陽分局已着手計劃增開可載運四十多萬乘客和四千多卡年貨的列車班次，和增掛車卡以應付春節後繁忙的客貨運輸。

廣州鐵路管理局列車行走路線，北至湖北省邊的趙李橋；東至福建省鷹潭附近的劉家；西至湖南省的冷水灘；南至廣東省深圳、三水等地。該局估計春節前後增開的客運列車將能載運二十多萬旅客。由廣州至深圳、廣州至韶關、廣州至黃埔、石圍塘至佛山、佛山至三水的列車將於春節前十多天便增開班次和加掛車廂。

現在廣州市內東山、太平南、西濠口、黃沙等火車售票站已開始爲旅客預售火車票，並按時把車票送到旅客家裏。日內，廣州鐵路管理局廣州分局將擴大現有售票地點和增設售票房，以便利旅客購票。

載運年貨的車卡，該局計劃全部於節前十天運到目的地。從現在開始，廣州站每天運出的年貨已由平常二百卡車增加至三百卡車。運往北方的年貨以蔬菜、糖、水果、雜貨爲多，南來的年貨則以牲口、麵粉爲大宗。

兩人當選副縣長
南安縣歸僑僑屬

【本報南安專訊】在南安縣十二月二十日舉行的第二屆人民代表大會第一次會議上，歸僑李鳩陵、僑屬謝秀華（女）當選爲南安縣副縣長。其中李鳩陵是連續當選的。

在人民代表大會上，代表們認爲前屆副縣長李鳩陵一貫熱愛祖國和熱心家鄉建設，不辭勞苦，積極幫助僑屬解決生產生活困難，一致再選爲副縣長。

廣東省罐頭 去年增五成

【本報廣州三日專訊】廣東食品工業一九五六年生產了七千多噸罐頭食品，較一九五五年增產五成左右。汕頭、海口罐頭廠今年試製成功三十六種新產品，部份已開始大量生產，並有出口，在國內外市場受到歡迎。新產品中的海南特產椰子加夏（醬）和潮汕名菜芋泥，更受讚賞。

中醫史學會 穗分會成立

【本報廣州二日專訊】一個新成立研究中醫發展史的機構——中華醫學會醫史學會廣州分會最近已成立。該會由十名中西醫負責籌劃研究醫學史工作。廣東省中醫實驗醫院院長梁乃津、廣州醫學院副院長王季甫等參加了籌劃研究工作。

中華醫學會醫史學會是隨着發揚祖國醫學遺產，研究中醫藥工作後產生的，該會先後在北京、上海成立分會，到目前止，連廣州分會，全國便有三個分會機構了。

紅十字醫院的今昔

本報記者 何煜平 寄自廣州

上了年紀的人，也許還記得廣州有一間開辦了五十多年的醫院。這間醫院創辦於一九零四年。初名南昌醫院，院址曾分設在南區韶溪首約、西關多寶大街、南關增沙城。到了一九一六年才又遷到現址南區同福中路，改名爲紅十字會醫院。

那時，醫院雖然命名爲紅十字會醫院，但把持紅十字會的人除了空喊辦好福利事業外，對醫院是毫無幫助的。當時眞正支持醫院的是海外華僑和當地一些熱心於社會福利工作的人士，他們捐募款項，擴大院址，爲醫院增添設備。

一九三八年冬，廣州淪陷了。不久，德國納粹黨徒柯道佔據了醫院。他一手把原來贈醫贈藥的醫院改變爲少數富人留醫的地方。直到一九四五年抗日勝利後，柯道才離開廣州。然而，當時醫院的經濟仍十分困難，原來希望把醫院辦好的醫生，爲了生活，不得不利用業餘時間自行開業，無心於院內工作。

一九四九年間，廣州解放了。那時紅十字會醫院全院面積僅有二千五百七十一平方公尺。所有建築物都是一些殘舊磚木結構。全院一百五十張病床，僅有一部破舊的小型X光機和三具顯微鏡。外科手術器械和手術室殘缺不全。門診和住院都沒有分科組。全院醫生只有十人，護士二十多人。護理工作主要依靠附屬護士學校的護士生負擔。

一九五一年六月以後，市紅十字會改組，加强了對紅十字會醫院的領導。醫院開始着手搞好病人服務工作，分設內、外、婦產、兒科、保健科。

近幾年來，政府又大力協助紅十字會醫院發展，撥款擴建兩座病房大樓，建築面積達五千六百多平方公尺。由於醫療器械增加和醫務人員技術提高，現在動手術除了胸科和腦部手術不能單獨進行外，其餘大手術都可以獨立操作。目前紅十字會醫院職工已有三百多人，其中技術人員佔了百分之六十。院內共分有十個科室：內科、外科、婦產科、小兒科、眼科、牙科、五官科、X光科、保健室等。病床有二百五十張，另有嬰兒床三十二張。第二病房大樓已新建好了，待購置設備齊全，明年春便可以使用。

目前，紅十字會醫院除了爲河南區居民診治疾病外，還和當地一百多個工廠建立了診病特約合同，以便更好地爲病家服務。

羊城短簡

兒童掠皮鞋 銷路很興旺

▲婦女兒童百貨商店一個玻璃櫥窗內，陳列出各種各式的童鞋，其中有適合冬天穿着的涼皮鞋，每對價錢四元多。很受兒童歡迎。每日有許多父母親攜帶孩子到來購買。

各種年貨店 店員賣嘢忙

▲接近春節時候，一德路行人比平常更爲擁擠。這一帶的京果、海味、鹹雜等商店顧客往來如鯽，生意倍增。糖果糕點鋪店也顯得忙碌。

▲原來設在長堤基督教青年會對面開往中山大學的汽車（十四路車）總站，最近搬往教育路。在教育路乘十四路公共汽車可直達中山大學。泰康路設有上落站。

▲廣州市飲食公司北區公共食堂擴充營業地方。把與食堂毗鄰的前詩樂餐廳打通，增加了好些座位。詩樂餐廳已在去年搬往湛江市開店。

▲多季以來，在廣州百貨商店攤賣的衛生衣，和以往不同，衣身印上花紋，條花或間花織成的。有的很像用花布縫成的。現在有些衛生衣生產部門的新產品先交由百貨商店試銷，徵求顧客意見後，才大量生產供應。

廣州市長 接見羣衆

【本報廣州三日專訊】廣州市市長從上月十一日開始接見羣衆，解決羣衆提出的問題，到卅一日止已接見了卅一人。

市人民委員會經常收到許多羣衆來信提出種種問題請求處理解決，有些人希望直接向市長申述，根據羣衆這個要求，市長上月開始每天下午（除星期三外）接見羣衆，由朱光市長和十個副市長分別接見。對羣衆提出的問題，有些直接解決，有些經了解情況後交由有關單位負責解決。

在過去二十天內接見的羣衆中，有學生、私塾教員、工人、家庭婦女等，有些是對市政工作提出意見，有些提出個人問題，市長們都給了他們滿意的答覆、解說、和處理。

八閩集錦

莆田 ▲莆田縣江口東后鄉，由僑胞捐資二千二百元，架設了電話。該鄉最近還決定要動工修建自東后官莊通至江口鎮長約十華里的江東公路，改變從前交通不便的狀態。

福州 ▲在福建機器廠裏，許多華僑工人工作都很出色。馬來亞歸僑陳貴添，四年來一貫積極勞動，去年他創造了一種手搖起重機，節省了五個勞動力，去年三個季度連續被評爲先進生產者。泰國歸僑關錦全進廠後一直保持「先進生產者」的光榮稱號，去年十一個月來月月突破定額，爲國家創造不少財富。還有青年車工歸僑姚敏倫，提配工歸僑吳關全等，工作成績也很好，受到人們尊敬。

該廠爲照顧華僑工人生活，特地雇來一位會煮廣東菜的廚師，爲他們製作可口的飯菜。

永春 ▲永春縣蓬壺區湯城水電站，最近由國家撥款一千八百元進行擴建，發電量將增加一倍。該區美山和南嶺兩個高級農業社最近也準備建成一個水力發電站。

廿七層象牙球將運出國展覽

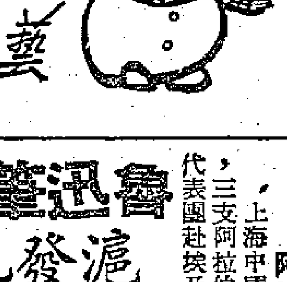
▲廣州第一象牙生產合作社年青藝人郭康快要完成他的新創作——「渡過金沙江」。這座作品是通過他的藝術技巧，把中國歷史上工農紅軍英勇渡過金沙江的動人情景雕刻在一件十三斤重的象牙上，有三十多個人物，三四匹馬。

▲第二刺繡和綉蘭刺繡生產小組的藝人元旦前用精細的技巧刺繡出「廣州農民講習所」、「李時珍採藥圖」、「屈原像」、「昭君出塞」等九幅具有藝術性的作品。

▲第一象牙雕刻社社員郭康和十六歲的社員黎文將啓程往北京第一象牙社學浮雕。他們將留北京學習一年。北京第一象牙社以浮雕著稱全國。「萬壽山」的作者楊士惠是這個象牙社的社員。

▲廣州象牙生產合作社精刻的二十七層象牙球將運出國外展覽。這座象牙球雕刻得很別緻。托着牙球是一座香爐，上是吐着雲霧的龍，雲霧中有牛郎織女相會。

▲第三針織生產合作社最近設計製出「雙影間花」和「雙影間條」男女襪子兩種。這兩種新產品是採用人造絲夾線紗混合織製出來的，大方美觀，也很耐用。款式新穎，該社現在爲滿足廣大的消費者需要，開始大量生產。



出口商展九日閉幕
最後一天將開晚會招待來賓
交易總額已超過港幣三億元

【本報廣州三日專訊】中國出口商品展覽會定期一月九日閉幕，那天晚上將舉行晚會，邀請仍留穗的中外來賓參加，歡度展覽會最後的一晚。

展覽會自去年十一月十日開幕迄今，已有五十四天。到今年一月二日止，交易總額已超過港幣三億元；觀衆人數也超過九十萬人。

在距離閉幕日僅六天的今天，展覽會內的交易洽談室裏，依然嘉賓雲集。有自希臘、阿富汗、加拿大、印度尼西亞、印度及日本等遠道而來的客人，以及一些華僑和港澳貿易界人士，他們繼續與我國各交易團洽談生意。

天下事

周總理善飲
在緬會與五百軍官對杯

一九五六年十二月十八日，在緬甸首都，風和日麗，碧翠長春的南國，華僑在大使館花園，歡迎周總理和賀副總理來緬訪問。大使館丹紅色的大門，絢麗的門樓，掛起一串串的彩燈，會場掛着兩個極大的宮燈，象徵着喜慶吉祥，來迎接祖國最敬愛的人。下午四時左右，和平道上，車水人龍，人們懷着喜悅的心情，趨集大使館，男男女女，老老少少，都穿起盛裝，像回娘家探親。

×

周恩來總理丰采動人，溫柔敦厚，平易近人。吳巴瑞總理說過：「周總理的丰采是迷人的」。周總理以能飲見稱，但口不沾煙，在北緬眉苗避暑山莊，與緬甸最高統帥奈溫麾下五百名軍官對飲，飲個滿座暢懷；在雲南芒市，與吳巴瑞總理痛飲茅台名酒，毫無醉色；在密支那和五百名克欽親戚朋友跳克欽民族「馬納伍舞」，手持銀劍，掛着銀鈴布包，圍成一圈又一圈地共舞，舉座皆歡，這是我們最敬愛的周總理給人們最深刻的印象。

×

會統百萬大軍，解放西南半壁的賀龍元帥，他像一個彌勒佛，笑口常開。今天他在緬甸華僑歡迎會上，穿起淺灰色西裝，手揮紙扇，雍容閑雅，笑語春風。

×

姚仲明大使，穿淺藍色的西裝，着白色皮鞋，戴無框眼鏡，瀟灑溫恭，是洵洵學者的風範。

×

周總理的講話，不用講稿，他的鄉音笑語，文采風流，眞够迷人的，他常用手表達他的心臆，千餘人凝望着他，他不拘形跡，像和兄弟姊妹一起地共話離情，細談家常，有時人們聽了會哄堂大笑。周總理也仰身朗笑。周總理清晰迷人的鄉音笑語，使人們渾忘自己身居伊水之湄，人們從心底裏感到溫暖。

×

從微見著，講台原陳設景泰藍花瓶，插着幾盤長壽菊，周總理當時看見花影遮着視線，他自己馬上拿開花瓶，使自己的笑貌和羣衆的笑貌連成一片。

×

周總理今年五十八歲，頭上只有幾莖白髮，望之如四十許人，看書不用戴老花鏡，如果不是他自己說，與胡志明主席在巴黎相識了卅年的老友的話，簡直使人不信他年將花甲了。賀龍元帥中生戎馬五十，身經百戰，望之儼然，你也不會相信他已經六十歲了。

×

會後，和平道上，有些人們笑口吟吟地學着周總理的聲音：「你們很辛苦，我們表示再一很辛苦，在海外工作也都大感謝你們。」像春風般吹入人們的心弦。

一九五六年十二月十九日（宣揚）

紐約市滿城風雨
炸彈案頻頻發生

這些天來，紐約頻頻發現炸彈案，鬧得滿城風雨，人人自危。用「時代週刊」的話，紐約任何一個眼睛會轉動的市民，一看到報紙上斗大的黑體字標題，便十猜九中，知道那個「瘋顛投彈者」又在作祟了。十六年來，這個「瘋顛投彈者」，到處放置炸彈，雖然時斷時續，卻一直沒停過。最近，傷透腦筋的紐約警方，才改變策略，把案情公開，讓各報大登特登，希望藉此找出線索，把犯人落網。不僅此也，「瘋顛投彈者」近來也實在鬧得太兇，警方即使不願公開，也已不可能。

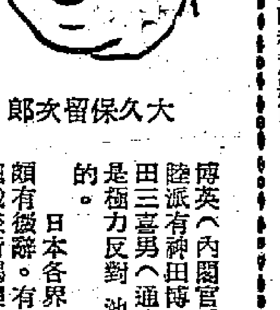
去年十二月，紐約布魯克林區一間電影院發生爆炸案，觀衆七人受傷。聖誕夜，一工役在紐約公共圖書館的電話室裏發現一顆用短襪裹着的炸彈。三天後，爾鋒區接到線報，跑到時報廣場的派拉蒙戲院搜查，在第十七行的座位底下發現了另一顆炸彈。

自從這些炸彈案接二連三發現以來，紐約市民變成了驚弓之鳥，杯弓蛇影，談虎色變。另一方面，那些專以報道聳動新聞爲拿手好戲的黃色報紙，卻眉飛色舞，盡量利用機會，爭相刊載心理學家、精神病學家、珠寶商、炸彈專家、字跡專家、警官和科學家的談話。專欄作家也不甘落後，大談特談，認爲這個犯人爲了出風頭，不惜使用這種卑劣手段，並且對他的精神狀態，他的童年以至他的性慾衝動，作出種種的揣測之詞。

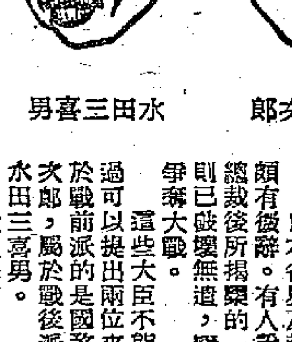
警方也忙得不可開交，單是去週一週，就接到一百零七個報線電話，報告在許多公共場所發現有人暗藏炸彈，按址去查，多數落空，只有派拉蒙戲院那一次是眞的。

直至去週末，各報還不斷報道這件事，連篇累牘，不厭其詳。警方出動二千人員，到處偵查，疲於奔命，搖頭不已。

但是，人們性命要緊，步步爲防，即使碰到廉宜的餅，鉛筆或是樸子，都避之則吉，不敢承受。（明）



大久保留次郎



水田三喜男

日本新閣人物誌
三、「派閥之爭」激烈

石橋內閣閣員職務的分配，說明了自由民主黨內部派系千頭萬緒。除了上述的岸、池田、三木各派外，其他派系也各分得一兩席位。

在建設大臣南條德男屬於岸信介派之外，法務大臣中村梅吉屬於河野一郎派，運輸大臣宮澤胤男屬於大麻唯男派，勞働大臣松浦周太郎屬於三木派，這三派各佔一人。在選舉中最後支持石橋湛山的石井光次郎派則分到兩席，一爲文部大臣灘尾弘吉，一爲國務大臣兼自治廳長官田中伊三次。按道理說，石井光次郎最後把自己的票數讓給石橋，石橋才得當選，他本人是應該分得一個席位的。但是由於石橋只給他一個席位，他欲入閣，而石井派內部兩系又爭農林相，石井最後才決定豹隱，讓自己的兩系人馬——灘尾和田中——各分一席。

石橋湛山派入閣的有大久保留次郎（國務大臣、國家公安委員長、行政管理廳長官）、石田博英（內閣官房長官）。大野伴睦派有神田博（厚生大臣）和水田三喜男（通產大臣），這一派是極力反對池田勇人出任藏相的。

日本各界及報紙對這種現象頗有微辭。有人說，石橋在當選總裁後所揭櫫的「適職適材」原則已破壞無遺，變成了「派閥」爭奪大戰。

這些大臣不能一一介紹，不過可以提出兩位來作爲典型：屬於戰前派的是國務大臣大久保留次郎，屬於戰後派的是通產大臣水田三喜男。

大久保今年七十歲，歷任日本各區警察署長，警視廳特高課長，台灣總督府警務局長，十六年後又作過東京市長，就是在這一任內，他和鳩山一郎訂下和交。戰後被整肅，解除整肅後競選議員，因納賄而被捕。直到前年，才又重當議員。

日本報紙指出，起用一位特高課長來擔任國家公安委員長是值得注意的。

水田三喜男是實業界份子，和大同石油公司，日本鋼板公司都有關係，乃是大野伴睦的手下大將。大野因反對池田任藏相未遂，堅持要取得一項「經濟閣僚」席位，石橋最後決定了將通產省大臣職務分到大野派名下。

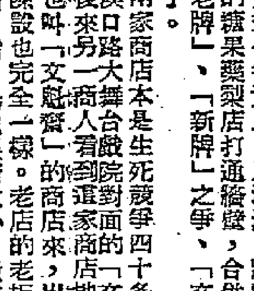
對於石橋組閣，日本各界給予了很大的注意；但由於自由民主黨內鬨太多，牽扯過亘，一般人都認爲新閣政策不可能穩定。（瑛）

眞正「只此一家」

一九五七年元旦，上海漢口路兩家著名的都叫「文魁齋」的糖果蜜餞店打通籬墻，合併經營。從此徹底解決了「老牌」、「新牌」之爭、「文魁齋」眞正「只此一家」了。

這兩家商店本是生死競爭四十多年的「冤家」。原來只有一家。在漢口路大舞台戲院對面的「文魁齋」的營業興盛，有一商人看到這家商店地段好，營業興盛，就在它的隔壁開設起一家也叫「文魁齋」的商店來，出售的也是蘇式糖果蜜餞，甚至店裏陳設也完全一樣。老店的老板於是怒氣沖沖地在門口掛了一隻烏龜作招牌，上面寫着：「看！看！看！烏龜眼睛太小，見人牌號就要假冒。」不久新店老板也作了一塊烏龜招牌。接着老店又增掛一塊「天曉得」的招牌，意思是誰眞誰假只有天曉得。幾天後，新店居然也出現了一塊「天曉得」的招牌。從此這兩家店鬥爭、吵，一代一代結下怨仇，現在已是第三代了。上海人也確實鬧不清誰眞誰假，只稱他們「大舞台對過天曉得」，「文魁齋」的眞名倒反而不爲人知曉了。

在去年一月十九日上海市工商業社會主義改造高潮前夕，兩家老板陸德林和王益三終於言歸於好，共同歡慶公私合營，並且把兩塊象



當掛上公私合營新招牌的第一天，兩家就共同出資進貨，本外地的國營商店和合作社也紛紛前來訂貨，營業日見興隆。去年十二月份兩家商店的營業額都超過前一年十二月份一倍半左右。由於生產忙碌，兩家店除了在人力、原料、工具方面經常互相支援外，並考慮到如何合併經營來發揮潛力的問題。他們的要求最後終於獲得批准。

經理王益三與副經理陸德林說：「我們自從合營後就已經眞正是一家了！去年春節，兩家資方還在一起吃酒、照相呢！」

美國雜誌談溥儀

「末代皇帝」溥儀的秘聞，元旦起在本報新聞版刊登。

美國「新聞週刊」一九五七年第一期，也有一小段關於溥儀的新聞。它是這樣報道的：

「和其他十四個戰犯住在撫順戰犯管理所一間房間的亨利•溥儀，最近以愉快的心情告訴西方記者們說，他認爲最近在監獄裏十一年的生活，是他的『一生中內容最豐富的生活』。他絮絮不休地對記者們發表談話，就猶如一般被洗過腦的共黨分子一樣。他在談到他的滿洲國傀儡政府時說：『我的政府只不過是一個賣國賊集團。我感激人民政府指出我過去時期所犯罪惡的錯誤。』有記者問他，他被囚禁在獄中而不加審判是否不公平呢？他回答說：『這種說法當然不對！』」（余）

魯迅筆名共一百多個
滬發現兩千年舊草鞋

上海將有「解放牌」公共汽車

上海街頭，今年將出現「解放」牌公共汽車。第一輛「解放」牌卡車底盤，最近已有兩部運到本市，以後還將源源運來。上海客車修理廠計劃在明年內裝配一百多輛新型的公共汽車和無軌電車參加各線行駛。

祖國繽紛

阿拉伯歌曲灌唱片

上海中國唱片廠最近灌製了六支阿拉伯歌曲，三支阿拉伯樂曲。這些節目都是中國文化藝術代表團赴埃及演出時向阿拉伯兄弟國家學習的。其中有爲埃及人民普遍喜愛的歌曲：「埃及——我們的母親」、解放歌和優美動人的情歌：你呀！你呀！吐拜等等。

兩千年前的草履

最近上海一家古玩店發現一雙兩千多年前的完整的草履。草履用精選的細絲草編成，狀成船形，頭上有一翹起的尖端，由於年代久遠，顏色灰暗，稍一觸動就會粉化，但鞋口的絲綢滾邊和鞋內襯片襯裏尚隱約可辨。據專家們判斷，可能是長沙楚墓中出土的戰國時代遺物，這在目前國內考古文獻中，尚未見介紹過。

電動拔鬃機

一種代替人工操作的電動拔鬃機，最近已被成都市第三屠場職工試製成功。用電動拔鬃機拔取豬鬃，只要三分鐘便可以拔完一張豬皮，比原來用鋼梳拔鬃的手工操作方法提高效率三倍。而且拔下的豬鬃是乾的，質量比原來用水燙刮的豬鬃要好。

雕刻魯迅插屏

有一方雕刻的插屏，它的一面雕刻着魯迅先生遐想凝思時的一幅水墨畫，另一面刻有魯迅先生的一百三十一個名字的插屏，其中筆名一百二十三個，名號及家庭稱號八個。這方插屏是上海市手工藝人支慈庵新近完成的作品。支慈庵從事美術工藝已三十多年，能書善畫，尤擅長竹刻。他對金石篆刻也有很高的造就。

廿四夜開市
年宵攤位後天開始申請
定十六日在九龍抽籤
港島決定設在銅鑼灣

【本報訊】港府新聞處消息：本年年宵市場定廿四至三十日（即農曆十二月廿四至卅日）分在港島及九龍舉行，共有攤位六百七十個，計港島三百二十九個，九龍三百四十一個。年宵攤位將設於下述各區：

港島：與發街、威菲路道、電器道、琉璃街、永興街及清風街（以上均在銅鑼灣區）。

九龍：上海街、豉油街、園廠街、西洋菜街、通菜街、花園街、洗衣街及黑布街（以上均在旺角區）。

上述各街道將劃出攤位地點，每一攤位之牌照費爲廿五元；並定於十六日上午九時半，在禮頓道小販牌照管理處舉行抽籤，以便編配攤位。

抽籤券定七日至十二日，分在禮頓道及上海街小販牌照管理處發售，每張五元，此款概不發還，亦不得作爲中籤者應納牌費二十五元之一部分。中籤者須最遲在廿一日繳納牌費，否則其攤位將被編配予候補名單上之申請人。

各攤位將分爲下列三類：㈠雜貨：鮮花、盆景及金魚。㈡乾貨：紙製裝飾品、假花、岡蛋、日曆、文具、玩具、古玩、陶器、橙香、香燭、刺繡、領帶、塑膠製品、毛帚及鞋等。㈢食品（以下列各種爲限）：新鮮或晒乾或醃製之硬殼果及生果、糖果、餅乾、麵飽、晒乾及醃製之肉類。（臘腸、臘鴨等及其包裝之醃製肉類）、樽裝飲品及杯裝雪糕。

新界農民請求救濟
當局覆稱不能同意
鄉議局前日接到民政署長答覆

【本報訊】新界鄉議局本月三日接獲新界民政署長戚棨，對新界農田去年因遭旱災、水災失收，請求救濟的具體答覆。

新界農田去年旱造禾失收情況嚴重，新界鄉議局曾於去年八月卅一日致函新界民政署長，並附上農田損害調查表，請求救濟。新界民政署長在覆函中，認爲頭造損失情形各鄉會報告比農林處爲高，對救濟方面表示不能同意，並認爲上水災情非由軍路建築影響所致。覆函中並列出農林處關於水旱災受災田畝面積情況表及已獲核准在一九五七年度予以錄善的水利計劃。現摘改如下：

旱災損失：淡水田共二零一九一點七畝（英畝計，下同），受旱影響面積（不能蒔禾）共六五七三點八八畝。各區詳細情形如下：錦田及新田總面積三七八八點五五畝，受旱面積一四九四點三九畝，佔百分之三九點四四；元朗、屏山及青山五零一二點二七畝，受災二八一三點三二畝，佔百分之五六點一三；大埔及西貢北約二三六三點七五畝，受災二三六點三八畝，百分之十；上水二四七四點六二畝，受災六一八點六六畝，百分之二五；打鼓嶺一九五八點六八畝，受災一一五畝，百分之六十；沙頭角二八一點三二畝，受災一一八點一三畝，百分之十；沙田七四六點三二畝，受災三七畝，百分之五；荃灣一三七點零五畝，受災八畝，百分之五點一；大嶼山及其他島嶼一四一六點五九畝，受災二二畝，百分之一點五八；西貢南約一一一二點九五畝，受災一一一畝，百分之十。

水浸損失情形：上水、華山、料壆、河上鄉、松柏朗、大頭嶺、燕崗、古洞等七村，田畝總數約五千三百一十斗種，估計被浸面積嚴重者二千零五十二斗種，較輕者八百九十五斗種。

今年改善水利計劃
當局已通知鄉議局

第四期水利計劃（按優先次序計）：（一）大窩水塘（大埔），一水坡（工程範圍），灌溉面積六五零畝（英畝計，下同），費用預算三千元，（二）長洲上村（大嶼山），一陂一千呎，圳四百呎，廿五畝，八千元。（三）上水洪水管制（印度河、卑亞士河），俟調查結果，一千畝，六千元。（四）青衣島，少移水道及二千四百呎圳，二八畝，一萬七千元。（五）大洞尾水塘（馬鞍嶺）一壩，二百畝，二千五百元。（六）落馬洲（元朗），蓄水塘及圳，一百畝，三千元。（七）牛潭尾（元朗）三千呎圳及壩，三百畝，二萬一千元。（八）大江埔（元朗錦田），一千呎圳面，五十畝，五千元。（九）蕉徑（卑亞士河上游），三壩二千呎圳，一百畝，六萬元。（十）龍躍頭（龍躍頭村週圍），十淺井，三十畝，五萬元。

建築水壩及圳：（一）新田及洲頭（元朗），一壩重修、三水池、六千呎圳、一淺井，預算費用五萬五千元。（二）打鼓嶺（大埔區、打鼓嶺），六千五百呎圳、五百呎圳、二千三百呎圳，六萬九千元。（三）沙塘陂（大埔區上水），一壩二百呎圳，四萬元。（四）長頭嶺（元朗區十八鄉長頭嶺）二千九百呎圳，二萬元。（五）廈村（元朗屏山），調查二溶水塘可能性，五千元壩。（六）大浪村（南約大嶼山），京邊一壩、二百呎水管（九吋徑）、二百呎圳，四千元。（七）大浪（南約西貢），修理一千五百呎河堤，一萬五千五百元。（八）烏蛟騰（大埔區），約一千三百呎圳，六千五百元。（九）沙角尾（南約），一千一百呎圳，四千元。——地下水利發展——鑿井及泉水：（十）霜興里泉，建築二蓄水池，遠用一管制圳，一萬元。（十一）淺井，一千元。（十二）打鼓嶺，初步調查建壩地點，調查可否在打石湖建築陂、流水響及打鼓嶺建壩，五千元。（十三）洪水坑（元朗屏山）及（十四）老虎坑（元朗屏山），工程範圍均爲築壩，合共灌溉面積二千畝，費用一百五十五萬元。

工商界婦女新年聯歡（本報攝）

慶祝新年到來
工商婦女聯歡
二百多人歌舞歡笑暢聚一堂

【本報訊】香港工商界婦女新年聯歡晚會昨晚八時在中華總商會禮堂舉行，歌唱聲、歡笑聲匯成一片。這個聯歡會直至深夜十一時許始盡歡而散。

這個聯歡會參加者有二百多人。會場佈置瑰麗，四周滿掛着彩色氣球、紙花彩色電泡閃閃發光。八時正，晚會開始了，精采的游藝節目亦同時開始表演。首先表演的是一對祖孫赴會，她們高高興興的參加這個聯歡會，引起了四座婦女及男賓大笑。接着表演相聲、新娘敬酒、方言表演、京曲、客家山歌、太極刀、差利、西班牙舞、綉花舞等游藝節目。其中新娘敬酒這個節目，由一個婦女飾新郎，一個婦女飾新娘，拱拱搖搖的由台上表演到台下，還向全場每席的觀衆敬酒，全場男女都報以歡樂的笑聲和掌聲。還有一個婦女飾差利，表演動作似模似樣。

這個聯歡會除了獎發和游藝節目外，還有交換禮物、抽幸運獎。聯歡會中，她們都表示希望年年有今日，姊妹們一年比一年多。

漁展會今年不舉行
漁民農曆年有戲睇
當局正考慮在香港仔演出粵劇

【本報訊】據香港漁業展覽會常務委員會昨日宣佈：下屆漁業展覽會決定於一九五八年農曆新年期內在香港仔舉行。

該委員會現正考慮在本年農曆新年期內在香港仔演出粵劇，由魚類統營處招待漁民及其家屬。

港府魚類統營處處長狄堅信，對本年決定不舉行漁業展覽會一事，有所解釋。他說：「舉行漁業展覽會之唯一地點，係香港仔魚市場，但以其地方有限，使展覽會之形式及佈置無法大量變化。」「每次之展覽會均不得已與以往各屆大致相同，在此種環境下，假如能夠相隔較長時間舉行一次展覽會，例如每隔一年舉行一次，則展覽會可能保持較濃厚之吸引力，因此不致白費展覽人之金錢。」

他又指出：另一原因係漁民將農曆新年視爲每年唯一假期，比社會上任何階層均更愛惜此佳節。

他說：「以往各屆漁業展覽會使農曆新年增加熱鬧，但現在新奇性經已消滅，魚類統營處因此打算給予漁民另一種娛樂。現正在考慮者，係在農曆新年期內演出粵劇，使漁民獲得消遣。」

建築健康院
港府昨招商

【本報訊】港府消息：港府將於九龍石硤尾區巴域街（即聖方濟各堂後面）與建一所新健康院。爲該處附近地區（包括石硤尾徙置區在內）之居民服務。港府憲報昨招商投標，承辦該項工程。建築工程，定下月月底開始，八月間即可竣工。該健康院將爲兩層之鋼筋混凝土建築物。

該健康院將名爲「石硤尾政府健康院」，地下爲診療所及X光照肺部。二樓將設有婦嬰健康組及肺病診療組。

此外，並設有醫官及施賑主任辦公室、診症室、配藥室、休息室及登記處等。

今年公衆假期

【本報訊】港府憲報昨公佈一九五七年公衆假期表如下：

一月一日（星期二）　一月份第一週日
一月卅一日（星期四）　農曆新年
二月一日（星期五）　農曆新年後第一週日
四月十二日（星期五）　女王壽辰
四月十九、廿日（星期五、六）　耶穌受苦日
四月廿二日（星期一）　復活節
六月十日（星期一）　聖靈降臨節
七月一日（星期一）　七月份第一週日
八月五日（星期一）　八月份第一個星期一
八月卅日（星期五）　八月份第三十日
九月九日（星期一）　中秋節之翌日
十月廿一日（星期一）　十月份第三個星期一
十一月十一日（星期一）　和平紀念日翌日
十二月廿五、廿六日（星期三、四）　聖誕節

另有學校假期：五月廿四日（星期五）帝國紀念節。

舞女厭世服毒
心事重重飲泣房中
事發前曾與男友同出街

【本報訊】有一個舞女和男朋友出街回來後，躲在房間服滴露，經送醫院留醫。此事發生在昨日下午一時半。

該舞女名潘莉莉，廿六歲，上海人，係在孔雀舞廳伴舞的，住灣仔洛克道二八×號二樓。據說她被發現服毒前，曾在房內痛哭。她的房間陳設簡單，警方人員到場時，發現房中留有一小包鹵味。

工人綵排搜書院
明晚招待新聞界
並報告籌備義演籌款經過

【本報訊】港九勞工教育會爲籌募擴建旺角勞校經費，經定十二、三日一連兩天在北角璇宮戲院舉行義演。十二日由中英學會音樂組、國粵語影星、粵劇名伶聯合會演；十三日則由港九工人業餘粵劇團演出「搜書院」。據悉：「搜書院」的排演工作已完成，該會並定明日下午六時半在會所舉行記者招待會，報告義演籌款緣起及籌備經過。會後邀請各報記者參觀「搜書院」的綵排。

夏令時間
三月廿四開始

【本報訊】港府憲報昨日公佈本年度夏令時間，將由三月廿四日（星期日）上午（標準時間）三時三十分開始，至十一月三日（星期日）上午（夏令時間）三時三十分爲止。

澳門通訊

識得情郎　好夢難圓
按摩女郎遺恨濠江
遺詩寫下血淚史葬身綠波之中

「去年元夜時，花市燈如晝，月上柳梢頭，人約黃昏後；今年元夜時，月與燈依舊，不見去年人，淚濕青衫袖。」

上面這一首朱淑貞的詞，是澳門一個火坑女郎抄在一封遺書上的。這個女郎爲了找到了心愛的郎君，却受到了婚姻上的阻礙，脫離不了火坑；爲了不甘於忍受不幸和屈辱，已經投身於滔滔濠江，長埋黃土之中。可是她的遭遇，却促和她身世類似的姊妹爲之同聲一哭。

這個女郎名叫吳少英，今年二十六歲，因爲貧窮，淪爲按摩女。她死後遺下大量的信扎和抄來的詩篇。這些文章字字透着血和淚，透着不平與怨恨。在開頭那首詞下面，還寫着：「綠帕紅淚染，翠袖半掩面；愛心一片付與君，永不改變償還約，未獲君哀憐！」這些字句中，又透露着這個女郎的如泣如訴的心聲。

吳少英是珠海縣灣仔鄉人，早先盲婚嫁與張某爲妻。張某比她年長四歲，無業。他們養了一個女兒，今年已經三歲，張某無收入，一家三口的生活重擔就壓在吳少英身上，她就被迫出外幹按摩女這一業；夜夜笑臉，笑臉夜夜，她不能忍受這種賣笑生涯。可是，生活却是最現實的，孩子需要吃飯，丈夫伸手要錢。她只得這樣一年又一年地繼續幹下去。

忽然，如像烏雲密佈的夜空突然閃出一絲星光。幾個月前，她在客人中遇見了一個知己。這人是一個姓梁的香港青年，他驚訝於吳少英的學識，經過一夜長談，便成好友。幾個月後，他們一起自澳門來香港，向梁的家人徵求同意。可是，却被拒絕了，梁家認爲兒子娶一個按摩女，有辱門楣。吳少英只得黯然回澳。

從吳少英寫給梁的信中，可以看出她在幻夢破滅之後，心中的難言隱痛。其中一封信中說：「回想往事無限惆悵，今日何幸逢君，可惜相逢又恨晚。妹本是多情人，無奈落在萬人之下，人海茫茫，何處是我的歸宿？……天涯海角，何日得與君相逢？只有在夜深人靜，回想與君當日的溫情，向君訴此多情話，無非屬於多餘，又何能得到君的眞心。本來，我還有很多痛苦話，如我再寫下去，我的心情痛到何種程度？本來亦無須活下去，無奈還有家庭負擔。紙短情長，不能盡敘，唯有祝君前程似錦。少英上八月七日」

聖誕前夕，姓梁的青年又到澳門來。在白宮酒店中，女郎在愛人之前，服藥殉情，但被救活，數日之後，她又投江自殺，死於滔滔江水中，死時遺詩一首，詩曰：「人生離合似滄桑，孔雀東南各一方；自記與君分別後，何曾一睡到天光。生死未知人已轉，君言深深未敢忘；海誓山盟不相見，唯有來生再嫁郎。」

吳少英

中和轉清勁東北風。密雲，有微雨。

蘇聯科學院經濟研究所編
政治經濟學教科書
增訂第二版
上册
人民出版社出版
每册定價 $2.30
"政治經濟學教科書"名詞解釋　計齋編
第一分册 0.25　第二分册 0.60
怎樣學習"政治經濟學教科書"上册……0.50
資本主義前的生產方式……伍丹戈著 0.65
政治經濟學的對象……洪文達著 0.30
平均利潤和生產價格……洪文達著 0.25
資本主義制度下的國民收入、社會資本的再生產和經濟危機……蘇紹智著 0.50
借貸資本、利息和貨幣流通……雍文遠著 0.25
地租和資本主義制度下的土地關係……陳其人著 0.30
工業中資本主義發展的三個階段…伍丹戈著 0.45
新年大減價至六日止。人民畫報中文版每本特價三角，外文版特價二角；蘇聯畫報一律特價二角。
新民主出版社
皇后大道中175號 電話：門市部：20860 批發部：26341

慶祝元旦
廉價最後兩天
由一月二日至六日止
全部書刊、年畫、小畫片八折優待
增設特價部。歡迎參觀選購。
廉價期間贈送精美季曆和書簽。
中國共產黨第八次全國代表大會文件（精裝）……3.60
中華人民共和國憲法講話……李達編 1.40
迎接第二個五年計劃……吳容編著 0.35
中國共產黨關於第二個五年計劃的建議畫冊……0.45
中國共產黨是建設社會主義的領導力量……長春編著 0.25
五卅運動……許世華等編著 0.40
政治經濟學教科書（上册）……2.30
孫中山選集（共兩卷）（精裝）……16.90
三聯書店
門市部：大道中五四號二樓　電話 二一三一四
批發部：威靈頓街九號三樓　電話37835,24306

佛山人和悅老酒庄出品
人和悅老酒庄
信譽保證安心飲
大埔道一六六號電話：五七九八六
軒尼詩道四一二電話：七一一七五
南昌街九十六號電話：五六〇四四
上海街四三〇號電話：五六四七二

惠刊廣告請撥電話三七二二三

先嚴伍公諱鳴和字笙諧府君痛於公曆一九五六年十二月二十七日壽終昆明寓所正寢享壽八十有一
不孝體賢隨侍在側親視含殮　不孝集成經商在港奉電即遣
禮成服謹訂於公曆一九五七年一月五日上午十時至下午一時假萬國殯儀館大禮堂設　靈展食叨在
世戚鄉友姻
誼哀此訃
孤子伍集成　體賢
孫　達觀　達遵
孝女蕙蘭（適倪）
孫女　碧珍　宗琳　宗興　碧華　碧洋
泣血稽顙
聞
鼎惠懇辭
幕設萬國殯儀館　洛克道西一至五一號
港寓瑞成大廈　軒鯉詩道三〇六號
治喪辦事處瑞成有限公司　東亞銀行三樓二〇六室

肛門病痔　瘻專科
痔
陳志堅醫館
不用刀割　毫無痛苦　行動如常　永不復發　內痔血痔　外痔脫肛　痔瘻肛裂　保證根治
最近治癒醫案
[illegible]
九龍診所下午一時至七時（優待工友及受薪階級醫費特別廉收）
由陳紹文黃兆深兩位主理

拔萃書院高級教師 杜多亞談北京之行

他說：假使我是中國人，我將感到驕傲，因為在這個國家裏，每一個人都為了大衆的幸福正在做那麼多的事。

【本報訊】最近剛從北京遊玩了回來的香港拔萃書院高級教師杜多亞，致函南華早報闡述了他旅華的觀感。該信全文如下：

昨天從北京回來抵達九龍車站時，受到了一羣報界紳士的訪問。經過這次辭論之後，我只能這樣說：關於同樣地位的人不得不發表聲明，否認或更正報上刊出的報道，實在並不足驚異。

至少有一位紳士顯然不想相信我所說的每一個字。在二十分鐘內一系列連珠砲似的問答和討論中，卻只見一個記者作着記錄。我若是只有馬馬虎虎的英文學識，我決不會把這樣快而沒有記錄的討論中的任何部分，準確地報道出來。

我想，如果說他們之中沒有一個是沒有成見的，只想把我談話中與他們的成見相吻合的部分，或是與他們報紙政策吻合的部分接受下來，這樣說是公平的。舉一個例說，我曾強調作為一個教師，我感興趣的是盡可能把真相確立起來。對於這一點大家的意見是一致的，但是我注意到有一家報紙（不是貴報）誘使我評述了據說是由惠比教授所說的話。這番話他自己已在去年十二月廿四日致貴報的來信中已經加以否認了。不過，當然我是一直到了昨夜才知道有這封信的。

（按：惠比在那封信中，對報上所載他在台灣發表的談話有了誇大和歪曲的報道表示遺憾。他說他並沒有「預測」「中國經濟的崩潰」或是「共產中國的經濟必將崩潰」。他又說他曾這樣警告：他的印象是中共國家的物質進步在台灣是被大大的低估了的。）

很明顯地：在嚴重地有偏見和頑惰的報道被當作權威性聲明的把半事實半謊言及惡意的謊言公諸大衆前面的時候，合作與諒解的希望是很少的。

在我訪問了中國之後，驚人地清楚認識了所有上述這些方法，曾經並正在被使用了來處理關於中華人民共和國的新聞（如果有擾於嘲笑別人的人說我只不過看了十二天，我可以回答說，那實在不配一過去幾年在一本暢銷的關於印度的「權威」著作的作者也只不過是在訪問了十天之後寫出來的另外還有一本非洲的關於書也是以類似的方式寫成的），我的任務，至少有一部分是觀察與作判斷，作為一個學生我沒有政治上的偏見，我希望做到客觀，我同時很清楚，作為一個教師，我尤其有重要責任要盡可能保持高度的誠實態度。

現在請你允許我提出下面這幾點：

（一）假使我是中國人，我將感到驕傲，因為在這個國家裏，每一個人都為了大衆幸福正在做那麼多的事。

（二）憑我的經驗來說，我從未看到過如此普遍的愉快與高興。

（三）不論戰前或戰後，在許多國家裏，我從來沒有看到過這樣一般地穿得不錯和明顯地吃得好的情形。

（四）我不知道任何別的地方，在同樣短的時間內，會有這麼多堅固，良好設計，實用與外觀動人的建築物建立了起來。

（五）除了一九四零年末至一九四二年間的英國人民外，我從未看到過這種為了共同幸福而犧牲個人慾望的普遍志願。

（六）沒有一個國家，不論是在城市裏或者鄉村裏，會如此清潔，沒有人比他們更注意清潔而美麗的環境。

（七）我想很少有國家在實踐上能夠允許像中國那種程度的個人思想與行動——理由是這個民族，在目前這種巨大試驗的階段中，願意使自己遵守紀律。（這一事實，是會使西方人難懂和難接受的）

（八）當然，我不能輕易地接受他們的生活水準，因為我是屬於狂熱於技術和小玩意興趣的人。應該測驗的是他們現在的生活水準和他們以前的生活水準比較之下如何。先生，他們已經非常出色的成績，在這一測驗中及格了。

我很想更長地把這次可回憶的經驗寫出來，但知限於篇幅，就此擱筆。

工展剛閉幕又擇新場地

今年底工展會 地點在尖沙咀

廠商會通過決議待與當局洽商

認為在港舉行生意不及九龍好

【本報訊】第十五屆工展會的會場在紅磡還是尖沙咀？廠商會昨在十四屆工展閉幕後首次舉行的會董會中，作了一次詳細的討論，結果大多數同意在尖沙咀，並通過了決議。但這只是廠商會的意見，仍有待有關的當局批准。

昨天的會議由黃克競主持。他首先報告說：中區新填地已不能再利用為工展會場。至於以尖沙咀為會場，則有困難，當局建議擇紅磡為會場。他說：這問題是相當複雜和困難的，部分會員的意見，「覺得工展會在香港已辦了數屆，但做生意方面仍不如在九龍的好。」但在九龍只有兩個地方，就是尖沙咀和紅磡。

黃篤修在發言中說，紅磡的好處是地方大，可以隨便取得三、四十萬方呎地，工展會規模可以擴大，譬如聯合陳列室可以擴大兩倍，馬路可以加大等等，本錢落得重，說不定也可賺到一百幾十萬。

後來黃克競綜合會員對這兩個地點的意見。他說：在尖沙咀舉行，地方小，面積只有八萬餘方呎。有些會員則認為可以將攤位面積縮小，減少認領攤位數目。至於紅磡唯一缺點是交通困難，但有些會員認為可以和港府當局及巴士公司磋商解決。他說：「在紅磡舉行，將來效果如何，未有歷史事實證明，只能『博一博』，或者贏得幾百萬，或者就輸掉。」

朱榮庭在發言中力主在尖沙咀舉行。他說：「在尖沙咀有把握可賺十萬八萬，但紅磡就沒有把握，我認為太冒險了，實不適宜。」

經討論後，黃篤修再發言。他說：在紅磡，好是好，可是要落大本錢，而且交通如此，不一定收得，會冒險一些。在尖沙咀雖然是保守一點，但是較「穩陣」。吳裕光接着笑道：「一九五七年還是在尖沙咀，待賺了筆錢後，一九五八年就可以在紅磡冒險了。」這一番話引得衆人大笑。接着通過了決議：第十五屆工展會在尖沙咀舉行，同時要求港府當局給予更多的地方。

這個問題解決後，接着討論和通過了其他議案，包括追認工展會各部門超支經費，擴大「修訂會章小組委員會」，加聘余近卿、劉邦、林垒、許冠英為委員，並決定由會長和港府接洽有關舉行交付工校捐款五十萬元的儀式事宜，並建議全體會董及各業小組主任參加這項儀式。此外，並決定捐款二百元救濟石湖墟火災災民。

火攻香島疑犯受審

捉到十一人其中五名昨天提訊

主控指證暴徒持國民黨旗進攻

【本報訊】去年十月十一日凌晨，九龍大暴亂持續時期，九龍仔香島中學新校舍遭受數百暴徒縱火、襲擊，暴徒一邊揮舞國民黨旗，一邊叫囂，大鬧幾個鐘頭之後，警方於凌晨四時左右抵達現場，拘捕了十一名暴動疑犯，其中五人昨天解送中央裁判署審訊。

被告等姓名是：譚充明、梁錦洪、吳滔、鄧福耀、葉志初。各被告均被控於去年十月十一日在九龍參加暴動及非法集合罪。第五被告加控一項縱火罪，警方指他於十月十一日凌晨在香島中學樓下一教室內非法惡意縱火。該案首被告由李美度士律師代表辯護，控方由格蘭非爾檢察官主控。香島中學亦延毛靈龍律師旁聽。

據格蘭非爾檢察官說：去年十月十日晚上，大約有二百人手持國民黨旗及棍棒，圍攻九龍仔香島中學。控方有證據可以證明該校受到襲擊及員工進行反抗，後來暴徒走上學校後面一幢新建樓宇向員工擲石，到該校員工退入校內，暴徒即在學校東南角圍牆挖開一個洞，有些暴徒從洞中爬入，打開學校大門，讓其他人衝入。同一時間，香島西南面的大華小學及附近房屋亦被縱火焚燒。警方十一日上午四時始到達學校，當時該校員工已退到樓上。本案第五被告是在近學校大門的一個房間裏被捕的，當時他手上拿着正在燃燒的兩束紙，這個被告不是學校的人，而且住在大坑東C座大廈，沒有理由會在校裏。本案第三被告是在通到二樓的梯次被捕的，他住在粉嶺，更沒有理由會去學校裏；其餘三個被告，是警察將學校包圍後拘捕的。

數度衝鋒後牆鑿洞 員工奮抗終被攻進 警車開到時已在濃煙烈燄中

隨着由格里斯警司供說：十月十一日凌晨三時，他率領六十名警員前往香島中學。抵步時，見烈火仍在燃燒，稍前，已有另一警官率隊將香島中學包圍，他遂負責內部的工作。他並說：當日他從香島的正門進入校舍，發現校中廚房起火，幾間教室起火，樓梯上火勢更烈。隨後又發覺後牆有一大洞，其寬度足容一人自由進出。警方在此處拘得兩名疑犯。他跟着走上二樓，二樓已有很多警員在搜索，從二樓通到三樓的樓梯，則被傢俬堵塞，警方開始清除時，樓上的人也幫忙在上面清除。上面大約有二十個香島中學員工。後來警方將員工撤退，並決定為了員工的安全，請他們到警署去躲避，當警車載着香島員工駛出大坑東時，大坑東方面人聲鼎沸，警方為安全計，把車子繞道界限街回警察總部。

香島中學教師李迅龍繼續出庭作證，描述當晚該校被暴徒進攻及員工奮力反抗的情形。他說暴徒中為首者揮舞國民黨旗幟，叫囂着「攻香島！」「燒香島！」及「殺香島教師！」等口號，其他人亦隨聲附和。當時他在天台，目擊暴徒分為兩隊，一隊約有三百人，一隊約有百餘人，分兩面向學校進攻，並開始擲石。當暴徒們迫近校門時，該校員工用滅火管噴水到門外，緊退暴徒，但不久暴徒們再度結集擲石，有人大叫放火，又有人拿着似乎是火水罐的東西街近閘口。他曾再打電話報警，然後走到後面圍牆巡視，發現有人在後門放火，員工則拿着滅火筒去救火。大約三時左右，曾一度有幾分鐘的平靜。不久，更多的暴徒又衝近校門，為首者大叫：「如果唔投降，殺晒你！」更有人用竹笠、課櫈等為掩護物，衝近大門，並放火將膳堂焚燒。不久暴徒又佔領了學校後面的一幢在建築的新樓，向該校擲石，該校員工被迫退入校中，將樓梯堵塞。這時暴徒已經衝進校內，到處放火。他說警方在四時半始到達，後來大部分暴徒已經逃走。

第三三九三號警員作供說，當日他隨同鋒隊人員進入香島中學後，見好幾個地方着火燃燒，一男子適從樓梯逃出，他立即將該疑犯拘捕。

第八九八號警員供說：他奉命到香島中學的一間課室搜查，發現一男子手持一束正在燃燒的報紙，擬將書櫃推色燃燒。他大聲喝止，將火撲滅，並將此疑犯拘捕。

此外作供的證人還有大華小學教務主任謝振輝及警署譯員等。譯員作供後，法官問被告等願不願意將警署的供狀呈堂作證，被告等均稱不願意。該案押候今晨續審。

歐德禮夫婦與美國「搖擺樂王」賓尼高文（中立者）在機場合攝。（本報攝）

商業消息

安娜斯再送樣品

▲昌達行代理之安娜斯藥性美容霜，自贈送試品後，送出樣品達萬餘份。用過者均稱好，且有許多用戶去函道謝。該行為滿足各界試用起見，即日又有大量樣品由空運抵港，歡迎去函索取。

社團動態

西區婦女辦褓姆班

筲箕灣籌辦換物會

▲西區婦女福利會執委會議，議決舉辦褓姆班，及家庭救護練習班，各委員為救濟街邊食苦起見，即席捐款約一千元，定造大細棉衣三百餘件，將在夜間出發派贈與區內露宿街頭之食苦婦孺。

▲筲箕灣街坊福利會定於農曆新年在該會兒童運動場，舉辦春節換物遊藝大會，由除夕開幕，直至元宵，一連十六日。遊藝內容計有射擊、擲環、小木馬、幻術、歌唱、戲劇，業經成立小組辦理。

西區街坊義演

工業協會研究座談

▲西區街坊福利會為籌福利事業經費，定本月十日假座高陞戲院，舉行遊藝大會，節目中有潮樂、國技、陳非儂主演首本名劇「天女散花」，潮州著名新天彩劇團演出社會教育名劇「後母心」。

▲香港工業出品貿易協進會，舉行業務研究座談會，定每月二日、十六日舉行。下期由林萬祥主講東南亞各屬銷貨情形。

澳門美展延期閉幕

【本報訊】澳門消息：澳門美術研究會，於元旦日起將訪穗期間美術作品在該會（即東望洋新街十七號E）一連三天公開展覽，作品中包括油畫、水彩、國畫、生活素描及攝影等，共百數十幅，連日因參觀者衆，特由四日起展期三天。

中文節目

日間 八時：報時；時代曲。八時十四分：天氣報告。八時十五分：每日公衆活動報告；粵語新聞；國、潮語新聞及特別報告。八時四十五分：粵曲。九時休息。十一時卅分：粵曲。十二時：報時；故事演講，「李斯探案」。十二時卅分：天氣報告；京曲，連環套（楊小樓、郝壽臣合唱）。潮州曲。一時：報時；時代曲。一時卅分：粵、國、潮語新聞及特別報告。二時：彈詞節目，「白蛇傳」。二時卅分：潮州曲。三時：特備古腔粵曲節目。四時：時代曲。四時十五分：轉播加路連山球場空軍對南華足球比賽情形。

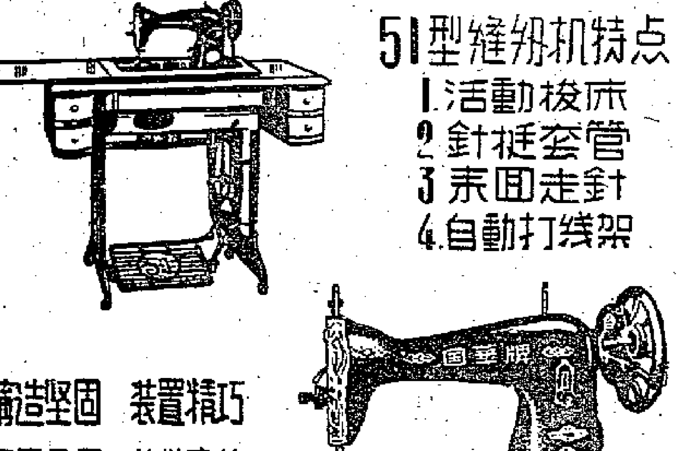
晚上 五時十分：音樂。五時十五分：特備國語廣播劇節目，「雷峯奇冤」。五時四十五分：粵曲。六時：報時；粵、國語新聞及特別報告。六時廿分：時代曲。六時卅分：潮、客語新聞及特別報告。六時五十分：音樂。七時：特備廣播劇節目，「離合邊緣」。七時四十五分：演講，「民安隊大演習」。七時五十分：時代曲。八時：報時；轉播倫敦國語新聞。八時十五分：粵曲。八時三十分：轉播倫敦粵語新聞。八時四十五分：天氣報告；點唱節目，「敬候近安」。九時四十五分：每週實地錄音特寫節目。十時十五分：京曲，㊀王堂春（程艷秋唱），㊁碰碑，鎖五龍（金少山唱）。十時三十分：特備南音節目，鍾唱「慈雲太子走國」。十一時：跳舞音樂。十一時三十分：天氣報告，明日節目預告。（完）

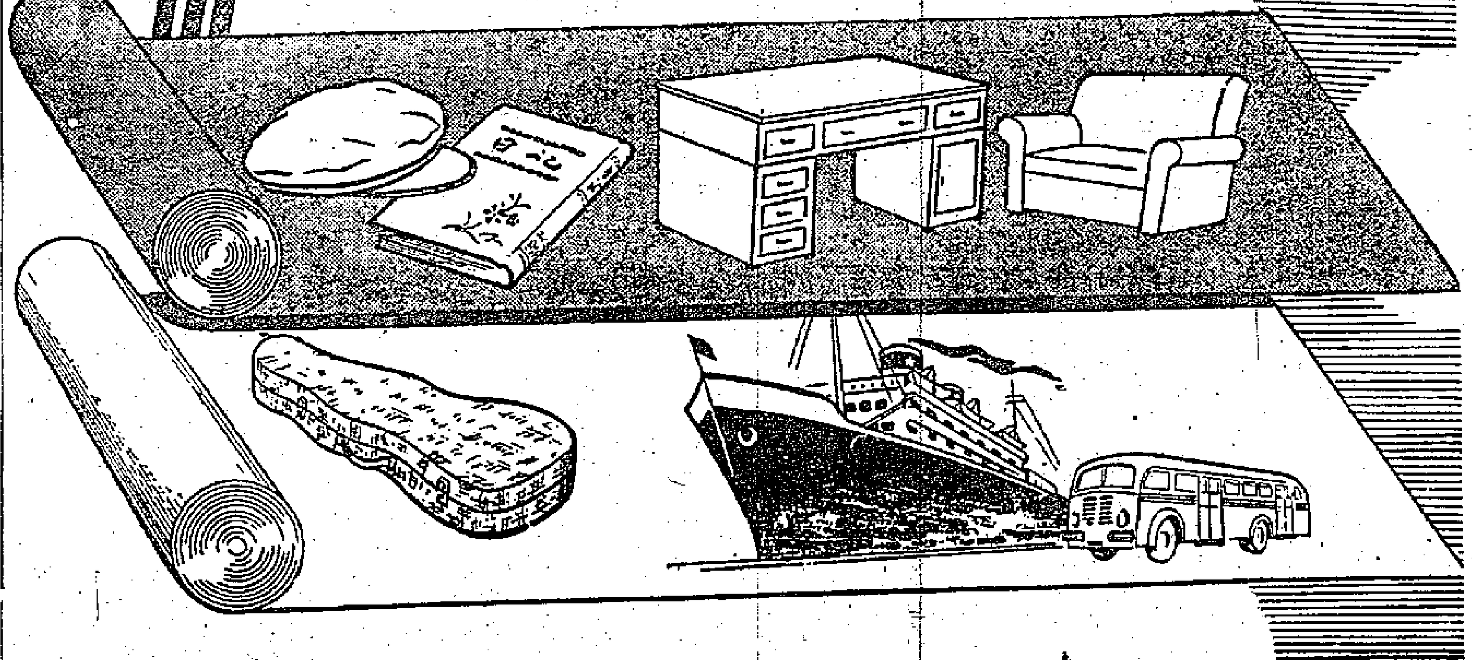
英文節目

日間 七時：輕鬆音樂。七時二十分：長曲。八時：新聞、天氣及特別報告。八時十分：搖擺音樂。九時暫停。十二時卅分：音樂。一時十五分：新聞、天氣及特別報告。一時卅分：午餐音樂。二時：為你廣播。三時：故事。三時卅分：軍人點唱。四時：電影歌曲。四時卅分：足球聯賽廣播。五時五分：樂隊演奏。五時卅分：序曲。

晚上 六時：點演節目。七時：新聞。七時九分：時事評論及最後消息。七時二十分：樂隊演奏。七時卅分：爵士節目。八時：體育消息。八時卅分：流行古典樂。九時：英國新聞。十時十五分：跳舞音樂。十一時：新聞。十一時十五分：音樂。十一時卅分（完）

慶祝中國出口商品展覽會

五一牌　國華牌
縫紉机
'51' BRAND KUO HWA BRAHD Sewing Machine

51型縫紉机特点
1.活動梭床
2.針梃套管
3.束固走針
4.自動打线架
構造堅固　装置精巧
使用灵便　效能高超
中國天津華北縫紉機製造廠出品

近代漆布
單面漆布　色底漆布　高級漆布
勞動漆布　雙面漆布
MODERN ARTIFICIALLEATHER CLOTH

適於做日記手冊、帳皮、桌面、椅面、帽口。帽沿、打字機套、火車車墊、汽車車墊、輪船椅墊、沙發面等用。
具有耐熱，耐寒、耐水等性能。
中国天津近代化学厂出品

明華
磁磚
GLAZED WALL TILES

白磁砖　陽角條砖
陰角條砖　压頂砖
陽角座砖　陰角座砖
陽三转角　陰三转角
压頂陽角　压頂陰角
一面园白磁砖　二面园白磁砖
一头园白磁砖
一头园陰角條砖　一头园陽角條砖
中国唐山明華窯業公司出品

经销出口　中国杂品出口公司天津分公司·中国天津大沽中路114号·电报挂号"SUNDRY"天津
EXPORTED BY: CHINA NATIONAL SUNDRIES EXPORT CORP., TIENTSIN BRANCH.
114 TAKU ROAD C, TIENTSIN, CHINA. CABLE ADDRESS "SUNDRY" TIENTSIN

東方：即日起盛大獻映　克頓碧海七彩超綜藝體戰爭巨片　大西洋爭霸戰　中文上片　The Battle of The River Plate　飛車史偉星英籍巨片　力格　主演　今日十點半八將箱沉寶新主演

百樂門：最後今天　美高西武槍激戰烈情名片大點　三雄喋血　七彩　羅拔泰萊　阿娃加娜　侯活基路主演　十二點半早場粵片　桃花女鬥法　明天正場映　印地戰路扶連傑作

真光：即日獻映　美國高梅一彈又炸性巨片　霸王阿飛　保庭莉　羅拔紐曼　主演　兩點半五七九　點點點正四八　中文上片　小刀出心魄做事　橫營動事壞

大華：昂然進入第二週　士藝七合戰空前大彩綜體新巨片　巨星李察威麥傑作　逢洛血戰　中片文上　槍戰肉搏緊張無比　今早十二點十五分場　馬丁路德傳

環球：今天四場選映　票價四毫起碼　美梅七高彩藝綜體合巨片　傷心淚話當年　主演　明日　後日　八日六月六日斷腸時

樂聲：今天第八天獻映　士巴合七彩綜藝新體戰爭名片大巨片　太平洋生死戰　BETWEEN HEAVEN AND HELL　主演　明早十二點半

京華：今天四場獻映　派拉蒙超級七彩綜藝體　合卜星華蘭、伊娃瑪麗聖主演　魚水重歡　文中上片・彩七西特　今早　海空大決戰

景星·都城：即日四場　兩點半五點半七點半九點半　聯美公司新藝綜合體電影彩　夏蕙蘭·寇克·西納·梅露蓮　大使千金　AMBASSADOR'S DAUGHTER　特七彩　片上中文字幕　明天早場

娛樂·璇宮：兩院　時間　兩點半　五點正　七點四　九點八　今天仍映　超華盛級　OKLAHOMA　鶯歌燕舞喜迎春　彩七藝特　上片中文

皇后·平安：今天仍映　華公司最新歌舞片　明天兩院五場加映十一時半　樂樂樂無窮　佛列倫：雅　ROCK.ROCK,ROCK!

豪華·快樂：今天繼續獻映　二時半·五時二·七時半·九時九　美高梅彩色新藝綜合體　狄波拉嘉·拿加主演　巫山春色　"TEA AND SYMPATHY"　明天早場・二十時正

三劍樓隨筆

雲鬢玉腿馬師曾

百劍堂主

今天的「大公園」版面上，有一張馬師曾廿多年前的劇照。在照片上，馬師曾以雌爲雄，那頭際登的髮式，驟然看去，很像當年的阮玲玉。他翹起一雙「玉腿」，高跟鞋恐怕足有二吋高，正媚眼流波地看着人，我想，凡看見這照片的人都免不了啞然一笑？

這張照片，是我從一本叫做「千里壯遊集」的書上取下來複製的。這本書是我偶然從嚤囉街的舊書舖買到的，花了兩塊五毛錢，是線裝，用白色貢春紙精印，其中的許多圖片，則用白粉紙印，所以製版淸楚玲瓏。

這本書是民國二十年在香港印刷的，那年，馬師曾應美洲華僑之約，前往獻藝，照此書的序言所說，大概是印來帶到美洲去的一種宣傳品。書中包括朱兆華等人的題字和照片，男女化裝劇照，馬師曾自己的幾篇文章及曲選。其中曲選佔了一半的篇幅，曲前略有介紹，如「雌雄花之青梅竹馬」一齣之前，即有如下字句：「馬師曾飾殷四端，飾蕊園，歷韻嫻飾麥波，一雙小情人，戲訂鴛盟於蝶園，意殊趣緻。特詳錄唱做科白，以備一格。」所以此書在近數十年粵劇史料上，有若干價值。比方我，本來只知道馬師曾是粵劇有名男丑，而看了書裏的許多女裝劇照，才知道他也曾演旦角的戲。

二三十年來，馬師曾擁有許多觀衆，原因何在呢？看了這書裏伯樂所寫的「馬氏春秋」，可以略得一解。他說：「馬氏之歌曲腔調，早已普遍全粵，上自美館香閨之士女，下至街頭巷尾之婦孺，無不擅口讀音，朗朗傳誦，其唱工如何，已可概見。論者譏謂其歷鉢之高亢，歌時字字玲瓏，故易傳誦云云；而不知馬氏深解曲高和寡之義，寧蹈下里巴人之識，取通俗，命意一取深刻，不爲師曼音調，詞句一觀衆耳鼓，純以感情作用，衝動觀衆心絃，觀其登台演唱，隨曲生義，隨聲生情，故一字有一字之形神，一音有一音之跌宕，換而言之，馬氏唱工，不是唱曲，直是演曲，此其難能可貴，所以博得偉大之榮譽也。」這一段話說明了馬師曾的兩個特點，一是通俗，二是把唱和演結合起來，前者使他獲得普遍的觀衆，後者使他的戲不止可聽，而且可看。這兩個方向，或爲高士雅士所不喜，但獲社會大衆之歡迎。還這兩個特點，馬師曾也就建立了自己的「馬房價值」了。

馬師曾在他的「我的新劇談」一文中說：「藝術具有民族性，同時具有世界性。人類具有個性，同時具有通性，有了同情的個性，人類才能領悟到互助；有了形象的通性，藝術才能受到無論甚麼人的欣賞。亞里士多德謂戲劇在藝術的位置，有三個原則：一是對象，二是工具，三是體裁。戲劇的對象是人生，其工具是文字，文字就是戲劇的詞曲，其體裁是動作，動作就是戲劇的表演。所以凡是新編一劇，就要順着現代的人生編排，反是則不能發生特出的藝術，則不能得到普遍的了解和欣賞了。」這段話若簡而明之，就是說，戲劇是依靠語言（唱詞）和表演而傳達給觀衆的藝術，應以表現社會生活爲內容，否則便不能發揮其作用。看此，不能不說馬師曾的觀點，在二十多年前，已有相當的深度了。

馬師曾還說，「俗人歡迎評劇，然後知其錯誤之所在，以力求完善」。該到他那次赴美演劇的目的時，則曰：「惟中美之親善而已。」並引申言之：「欲求永久之親善，當先由兩國之人民親善始。而兩國人民所以得親善之由，即藝術尚焉。蓋藝術者，人與人情感傳遞之一術方法也，國與國親善之一種工具也。」在這裏，馬師曾又是一個主張各國文化交流，以加强國際關係之人也。

馬師曾的女裝劇照

開玩笑的故事

——何爲——

正如別的藝術一樣，開玩笑也是有相當高的標準的。一個善於開玩笑的人和一個只會偷偷地從人身後把椅子拿開的人是有分別的，他絕不願被列入同一等級。

希治閣是銀幕上的緊張大師，然而在私生活中也可算得是開玩笑大師。他想到了一個作弄人的主意時，花錢是不在乎的。

多年前，一個名演員曾演出莎翁的李察第三。他在台上高聲唸着台詞：「一匹馬，一匹馬，我的江山換一匹馬！」不久之後他回到化裝室，看見有一匹馬在裏面。爲了他在台上焦急地叫喊着要一匹馬，那好心腸的希治閣就爲他準備了那匹馬。

有一次希治閣在荷里活設了一個文靜的宴會來款待英國演員哈特維赫爵士。六名客人圍着閃光的銀餐具和爽潔的餐巾坐下來。他們在燭光前溫文地談着文藝界和戲劇界的事情。

然後，開始進餐了。希治閣僱了五十名片場的臨時演員，把他們扮成侍役。他們在客人身邊轉來轉去，用手肘碰他們，高聲向他們叫喊，倒翻湯水在他們漿得又硬又白的襯衫上，把未吃過的食物拿開，倒酒在桌布上，而且細聲說着侮辱性的話。六名客人對五十名侍役，在這衆寡懸殊的形勢下，哈特維赫爵士和其他的客人只有採取三十六着中唯一的上着，在這羣侍役的譏嘲聲中，迅速地一走了之。

八年前，在一齣廣播劇播出的晚上，奧遜威爾斯弄到主辦人們差點發狂。這戲定於八時開始播放。還差五分鐘就是八點了，整個播音台都慌亂起來，因爲沒有人見到威爾斯的蹤跡。還差一分鐘了，這時威爾斯才到來，微笑地向各人打招呼。主辦人們鬆了一口氣，可是立刻威爾斯在擴音器前跌了一交，他手中的紙張撒了一地。只剩下十來秒鐘，各人連同主辦人都跳起來去撿拾那些紙張。正當他們發狂地撿拾的時候，威爾斯探手入口袋，拿出那眞正的劇本，若無其事地開始播音。

另一次跌交的把戲之一，是諧角明星麥氏兄弟的夏保的傑作。他閃閃縮縮地行入紐約一家豪華的珠寶店裏，吸引了在店裏服務的幾名偵探的注意。他行近擺着最名貴的寶石的櫥窗，貪婪地撫弄着那些寶石。這時各偵探已經對他採取了包圍的形勢。好一會，夏保推推帽子，向門口行去，而偵探們則如獵狗般跟着他。行到門邊，他跌倒了，寶石散得遍地都是。那些偵探立即跳過去，不過憑他們的經驗，只一眼就看出這些寶石統統都是從別處買來的贗品。

有一種開玩笑並不是一定使人發狂，而只是令人感到迷惑。一個在巴黎學藝術的學生送了一隻烏龜給他的包租婆，對她說：「好好地飼養牠吧，你將會看到牠生長得多快。」那女人把牠放在窗台上的小盆裏。每晚，那學生等她睡着了，然後伸手上窗台，把一隻大一點的調換了。二星期後，那女人把龜拿給她的友人們看，說那龜確是一隻不平凡的龜。到了一個月，她簡直莫名其妙，因爲那龜需要一個浴盆才丟得起。

到此，這一玩笑還未完呢。第二個月，那學生把那長大的過程倒轉過來。等到那龜回復到原來的體積時，那女人說自己的感官有了毛病，到巴黎大學的心理學家那裏求治了。

著名諧角明星麥氏兄弟之一的格魯曹，以一次乘紐約地下火車搭客爲觀衆，主演了一幕怪劇。他買了六隻假牙，在牙肉上染上血紅色。他擠上車廂，揑首作了一臉痛苦狀，然後伸手入口，拔出了一枚假牙，把它擲在車廂內的地上。當着那些目定口呆的搭客，他接着一連要了五次同樣的把戲。到下一站他下車之前，還對他們作了一個盡可能是沒有牙齒的笑容呢。

一時大意　寶書脫手

大公園

影談

寶島神珠

柳如眉

據說日本某地有一個小島，島上盛產珍珠，採珠女郎們赤裸着身體才潛入海底，進行採珠工作。本片就是以這個小島作背景的。

這是一個帶有原始性的小島，島中的最高統治者是族長，族人信奉的是龍母神，島中的一切喜慶婚喪、疾病等等，像前獸禱。島中不許外人到達，外人到達島中必無生還。族中把大顆的珍珠，稱爲神珠，採到了神珠，便奉獻給龍母神，採到神珠的人，可以根據自己的意願去選擇配偶。

這部片子，就是把一個愛情故事牽強地附在這種奇風異俗上，所以看起來似故事片，又似紀錄片；非紀錄片，又非故事片。因爲，影的故事和紀錄的外景，只是生硬地湊在一起，不能調和起來。而事實上，日本根本沒有這樣一個怪島。那只是一種現代的幻想罷了。

一個與外界隔絕的孤島，本來是有很多特殊性的，一個外族人來到這個小島，與島上居民之間，當然有很大的距離，但島中族長的大女兒美青，救了一個沉船後漂浮到島中的醫生，他們一點也不感到陌生不慣，而且很快就發生了愛情，這點是不大眞實的。

島中一個青年大虎，是一個極力維持族例，專殺到小島來的外人的，他是美青的追求者了。但美青在救大民之前，就已經拒絕他的追求了。這一點，片中沒有好好的說明。這個小島既與外界隔絕，島中居民世代自相婚配，虎仔是一個漂亮勇武的青年，他們之間本來就很相配。但片中卻人爲地叫她拒絕了他。

美青之妹秀青，也是一個漂亮的姑娘，主動追求虎仔，但虎仔卻一再拒絕這個漂亮的姑娘之愛，而去苦苦追求另一個不愛他的姑娘。而那個姑娘美青卻又愛上一個外來的醫生大民，這多角的戀愛關係，是這部影片的主線。

本片攝取了一些裸女採珠的事，據說是島中的風俗。但另有一個鏡頭卻單單拍攝三個裸女在海浴，不是沐浴，也不是採珠，而片中有一個青年色迷迷地窺看她們，既然那個小島的女郎都是裸體採珠的，小島中人都司空見慣，不以爲異了，那麼，這個特寫鏡頭就顯得有點故意爲之了。

看起來片中的「寶島」是充滿「異國情調的」，人們的風俗習慣，生活方式，工作方式都非常原始，可是島上的人的精神面貌卻是近代化的，她們的戀愛方式和香港人的戀愛方式一模一樣，這就不能不使人感到驚訝了。所以這部片子還談不上什麼特色。因爲把這個故事的背景改爲答里、夏威夷、香港，也是可以的。

妄所不談

大火的理由

荷里活郊區大火，明星住所被波及。

大概是艷星們噴火過度所致。（小名流）

在於「春」

父：又過新年了，今年你有甚麼「一年之計」？

子：有呀，我嘅「一年之計」是「在於春」。

父：一年之計在於春都啱呀！咁巴閉，快講你個乜野計劃？

子：我個計劃成功咗，我們便有穿不盡綾羅錦綉，吃不盡珍饈百味，住有高樓大廈，出入有私家車。

父：你有何方法？

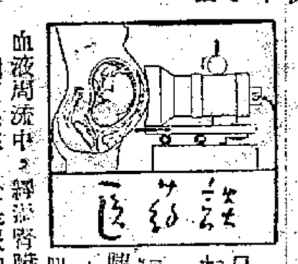
子：買咗一張春季大馬票，中咗頭獎個陣，你話係唔係？

父：……

（初談）

糖尿病新藥

吳仲實



醫治糖尿病的有效藥物了，這實在是糖尿病患者的一大福音。現在有了口服糖尿病患者的病因，粗地來說，是因爲人體中的胰島素的缺乏，胰島素缺乏了，血中含糖量就增加了，在血中含糖量過多的糖便從腎小管中漏了出來，於是尿中就含糖了。

大致說來，一個人一旦發現了糖尿病，他就是個終身的糖尿病患者了。治療這種病，是很麻煩的，一方面要在食物方面小心，不能任意大吃，另一方面還要每日注射胰島素以補人體中胰島素的缺乏。比較精明的病人，如果又遇到了一個正當的好醫生，醫生會教給他如何自行注射胰島素，否則便要天天請醫生或護士注射，不但麻煩，而且很不經濟。如果不如此治療，便易發生更嚴重的併發症。

現在，又有新藥可以用來治療糖尿病了，這是一種口服的片劑。原來有兩種，一是BZ 55，又有商用名Carbutamide，是德國來藥廠的出品，目前只限於試驗研究用，香港還買不到；另一種是D 860，一家德國藥廠出品的商業名是Rastinon，最近已在香港可以買到了。這兩種新藥本來都是德國最先製造的，據研究的結果，D 860好過BZ 55，因爲它的毒性較小。

應用這種新藥治療糖尿病，可以免去每天注射胰島素的麻煩，但其效用是有一定的限度的，大都不適用於兒童和老年人患者，對於中年人的患者療效很好。但血中糖量太高的，又不適用。但大多數的糖尿病患者是中年人，血中糖量太高的也爲數不多。

這種藥吃起來是很方便的，但服用與否則需要醫生處個別患者的病情而定，當最初開始服用時，一定需要醫生嚴密的指導，尤其是已經在用胰島素治療的患者換用這種新藥時，更需要醫生的指示，否則，可能引起嚴重的病變。

幾乎任何一種藥物都不免有些毒性，這種藥物也不例外，最大的危險是引起白血球的減少或至消失。所以，服用這種藥物的人，應當時常檢查血液中的白血球數目。

糖尿病是一種新陳代謝病，其病情和每日的食物很有關係。以胰島素治療時需要注意飲食，用這種新藥治療時，仍爲不能亂吃亂飲。

裸體女郎日曆

偶經一家文具店門口，大玻璃窗前面的不少人引起了我的注意。他們都在注視着櫥窗裏的陳列品。

櫥窗裏擺着鋼筆、日記簿、錄音簿、賬簿、書籍，還有十幾份日曆。沿着這些參觀者的視線，我發現他們之中有幾個在注意着鋼筆等文具，多數的視線，卻是投向了那些日曆。原來，這些都是使得瑪麗蓮・夢露一舉成名的那一類日曆——印着裸體女人的日曆。當然，那些人像，已不是這個噴火女郎的肉體，而是換上了別人的了。

櫥窗裏不可能把全部日曆統統陳列出來，也許由於這個理由，更多的日曆掛在店堂裏，櫥窗背後的店堂裏，許多向櫥窗投了幾眼之後的觀衆，也就走進了店堂裏。

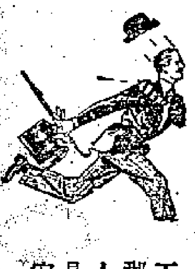
這種場面是很有趣的，有些是對着掛着的日曆，嘻嘻哈哈，品頭論腳，旁若無人。另一種旁若無人的觀衆是全神貫注，從第一張看到最末一張，然後再從頭看起。

至於另外一種呢，他似乎在注視着日記簿或書籍，但在瀏覽之餘，偶然也向日曆上投以幾眼，然後，他再向那書籍投了幾眼，似乎在看清楚書上的名稱，然後跨進了店門。出來的時候，他手中的包裹，不像包着小小的一本書，而是薄薄的一大片。你說：他這偷偷摸摸的態度，是說明他膽小嗎？並不。他能把這種日曆買了回去掛出來，那才眞算是膽量不小哩，

香港居

名城大廈漸低沉

據估計，美麗的威尼斯城只有五十年的壽命了！



整個人類和人類的工程沉沒在地面之下，那是十分遙遠的事，但人類的立腳點——尤其是建築物——往往並不安穩，這卻是事實。

關於這方面而最使人想及的是意大利比薩斜塔的新聞。該塔離開垂直線已十七呎，而且還繼續在傾斜中。它可能拆卸重建——將它因此而出名的缺憾犧牲。

下沉問題最嚴重的是墨西哥城和威尼斯——在那兒的建築物都要獨立分建，以免受到牽連。整個墨西哥城的中部已慢慢降向「長府」。那座古老的礦務學校的龐大總體的中部已下沉了四呎。要經過一段石級才能進入大門口的美術宮，現在大門口亦已和街道的水平線齊了。甚至新的建築物亦有下沉的趨向，每年下沉二吋至十四吋。

在威尼斯，三千所大廈、博物館、房屋和其他石造建築物都有傾斜的危險。沿水道中差不多沒有一間是垂直的。原先通到水面的石級現在已沒入水中，大門口已到了水平線。據估計，威尼斯還只能支持五十年而已。

在加里福尼亞州的長堤市和紐約的機場有面積較小的陸沉。長堤市的麻煩是由於抽取地下的石油和煤氣而發生的，大部份建築物下沉達八呎之多。

一座獨立的建築物有多半的陸沉只牽連若干部份。如比薩名塔，它在一九五〇年加上新的鋼架之後才把已下沉的牆壁提升若干吋。其他著名的建築物，大西敏寺，倫敦的聖保羅大教堂，紐約的聖派德烈克大教堂，巴黎和特拉斯堡大教堂與特雷尼斯教堂等。

新製片中心紛紛成立　荷里活影都受威脅

一方面爲了各大影片公司，紛紛到海外拍片，另一方面電影界人仕，又紛紛在美國其他都市，和美國以外的地方，籌備成立新的製片中心，荷里活影都地位，所受的威脅，因此便一天比一天大。

理由是紐約成爲新的製片中心，是大家意料中的事，紐約能夠供應大量藝術和技術人材，並且新的製片場不斷落成。最近啓用的新製片場，又有吳萬白冷中央製片場，及史和賓馬丁肯金章製片場兩家。可是令人詫異的，就是許多位在洛杉磯以外的都市，也紛紛建立製片場拍片，企圖變成新的製片中心。

在近數月以來，美國國內的都市，如小石城、德勒斯，和柯爾社，都被選作拍片地點。「碼頭風雲」（按這片最近已經解禁，將於短期內在港上映）製片家，森史畔高監製的哥倫比亞公司新片「（暫譯）」（END AS A MAN）便在柯爾都市的製片場開拍。在小石鎮方面，當地的戲院商人，正在籌備建立一個地方性的製片事業。

在美國本土以外地方，如夏威夷及波多黎各，也有人籌備建立製片場拍片。電影界巨頭亨利哈沙，已經宣佈準備在夏威夷建立製片場的計劃。紐約方面，又有大部份電影界人士，籌備在波多黎各拍片。此外西班牙、葡萄牙、甚至意大利等國，都有野心取荷里活世界影都地位。秘魯電影界演員李奧加立，最近組織美國獨立製片公司，打算在德勒斯市，建立一座可以拍內景，外景並且有沖晒影片設備的製片場，落成後，除了攝製電影片之外，還打算拍電視和廣告影片。這家公司的初期計劃，是打算先拍十部影片，主角打算聘請荷里活的紅星擔任，配角方面打算就地取材。（大觀）

商會樓頭　星光熠熠　演員元旦聯歡記

黃夏

難得有這麼一個好機會，國語片和粵語片的工作人員集合在一起來慶祝一九五七年的來臨。

元旦那天，中華總商會的九樓特別熱鬧，在這裏，我們可以看到很多熟識的臉孔，他（她）們的一說一笑，是那麼親切和愉快。

跳舞開始了，一些女明星成了最吃香的人物，雖然她們在影壇上亦很吃香，但此時此地則特別吃香。跳得腳倦力疲，可是這麼一個難得的聚會，因此她們忘記了疲倦，繼續不斷的答應別人的邀舞。

吳楚帆是粵語片男演員中最高的一個，所以他找舞伴也是找最高的，大家都知道，國語片女星中最高的是夏夢，因此他倆就一連跳了幾個音樂。吳楚帆與夏夢說話，全部國語對白。人們都說吳的國語使得。

女星中，陳思思特別顯得忙，不但一些熟識的朋友頻頻邀舞，就是陌生的粵片男演員也常常請她起舞，這晚她穿上黑色的旗袍，十分大方、明艷。

白燕這天穿上她自己設計的白燕裝，橫柳條的長外套，非常搶鏡，難怪平凡、傅奇、鮑方頻頻向她邀舞了。會場中只見他們在頻頻向白燕發問，這也許與白燕裝有關呢？

張錚雖然沒有女朋友帶來，但他毫不寂寞，一會兒與樂蒂跳，一會與陳思思跳，而毛妹，江樺，陳琦也是他的舞伴，難怪他說不帶女朋友來樂得輕鬆了。

梅綺對人說：她參加很多舞會，但這一次卻是她最受歡的一次。

原來她所指的是夏夢在遊藝進行中，竟報告要她客串粵曲，事前，她是完全不知情的，完全沒有準備。幸而她的記憶力不弱，客串了一曲「責運蹬」。

黃曼梨和她的先生謝益之是最沉靜的一對，碰着自己喜歡的音樂時便出舞池玩玩，否則便靜靜的坐着和朋友談話。曼梨姐那晚的打扮很美麗，跟她在銀幕上扮演的角色大不相同。

傅奇與石慧都是跳舞的能手，他倆除了頻頻一同出現舞池之外，還常常分開來表演，傅奇與梅綺，白燕起舞，石慧則與張活游，金沙跳，兩人都顯得分身乏術。

「新局長到來之前」中的一個熱心的小姐，他和牛仔長者是「過不去」。

六一・粵片前途

這時不但片商、院商看不起粵語片，就是觀衆也對粵語片存了一種鄙視的心理，認爲粵語片是不值得一看的。於是生意也就跟着低落下來。

這是誰人的責任，是不是不守時的後果呢？相信國內人士一致認爲與時間有關，因爲每一個導演都想把他的作品獲得人們愛戴的，有誰願意給人睡背呢？

但是，不容許他們有充份的時間去運用靈活的鏡頭，他們又恐怕拍多了超出製片人的預算，便不難遭受人家說是「蝕本導演」的弊病了。因爲影片超出了預算之後，收入方面便很成問題，往往因此而令到導演感覺頭痛的。

說起時間來，我也順便說一說有關影片製作趨向粗製濫造的起因，固然由於時間不夠充份，但同時有些自認爲大明星或大老倌們每每在導演發出試演的通知時，他們便自以爲是的要導演不必試了，以免「妨礙」他們的時間。

導演也爲了避免和他們正面衝突，只得依照他們的意思去做，所以，在這樣情形之下拍攝出來的影片，那有合符水準的呢？

在這裏，我得要聲明的是：上面的一段話，並非我杜撰的，相信現在仍然是有這個現象存在。

同時，我更要强調聲明：我寫了這些事實出來，並沒有存心向某人「攻擊」，而是因爲作爲一個電影工作者應該希望我們的工作做得更好、更完美，以期粵語影片能夠在國際影壇打穩基礎，那麼，我們的市場就可以擴展，不像今天那麼的狹窄。姑勿論在藝術觀點或生意立場來說，作爲電影工作者的我們，是不容放棄責任的，也不忍眼看它日漸衰落的，所以，我希望上述的情形，早日消除了，大家今後各盡所能的，爲粵語影片的前途做一番工夫。

娛樂

「人類故事」人選未齊

華納公司最近宣佈，埃榮雅倫監製的「人類故事」（暫譯）（The Story of Mankind），演員人選最近加聘愛華伊華列荷頓（扮演和路達雷利爵士），安東尼德士達（扮演哥崙布），芝高麥士（扮演僧人），夏蒲麥士（扮演牛頓），瑪莉溫莎（扮演約瑟芬），和丹妮奇蓮（扮演杜洛城的喜蓮）。以前已經受聘的明星計有，郎拿高路文，喜地拉瑪，維妮珍妮路美玉，揚妮露嘉露，哥智麥士，查理士高殿，雲遜皮鏈斯，和施莎維美路等。目前這張演員表還未齊備，其他人選還在物色中。

包公奇案尚待宣判　苦命春香跟住上場

新聯影業公司爲了趕緊完成兩部包公戲，曾經發動攝影場的全力去置搭一個大場面：開封府正堂，在氣象壯嚴的公堂上，一共打了兩場「官司」，第一場官司「合珠記」，是一樁婚姻糾紛案件，已經在早兩三天宣判完畢；第二場官司是「包公巧設灰闌計」，屬於離奇曲折的家庭糾紛。包龍圖（龍次伯）爲了受理這兩宗案子，幾天來案牘勞形，非常辛苦！

在「開封府正堂」的公案上，曾經發現幾只咖啡杯子，喝咖啡的都是官場大人物，如包龍圖（龍次伯）、溫丞相（劉克宣）、狀元（張活游）等，爲着對付卜晝卜夜的工作，他們只好用咖啡去對付「眼瞓」了。

「開封府正堂」的佈景剛在拆卸，跟住又乒乒乓乓地釘搭新佈景，「夢龍房」與「太守書房」，那是「新聯」開拍「苦命春香」片中的兩個場面啦。

「苦命春香」，顧名思義，可知是一齣「苦情戲」，但是苦成點樣？有冇苦盡甘來呢？這些問題是無從知道的。「苦命春香」是劉芳第一次爲「新聯」執導演筒的作品，現正加緊拍攝中。

幾月底？

假定今天是三月半，再過三個半月，是幾月底：是五月底、六月底，還是七月底？

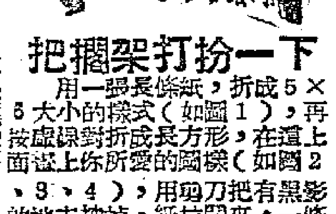
（俞志君）

（答案明天發表）

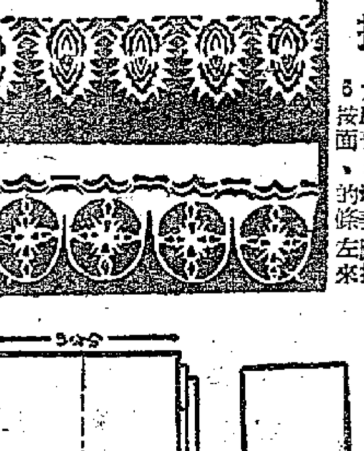
元旦抗暴

元旦抗暴，驟澳門西望洋山。驚散情侶，的確野蠻。欲施强橫，眞係大膽。光天白日，竟然搞到呢單。咁樣嘅行爲，應該要嚴辦。居民嘅生命，咪當好閒。欺人當係玩，姦淫擄掠，好似食大餐。爲乜軍紀全無，佢地得咁荒誕。追查嚟好怠慢，否則將來更猖獗，啲人生任佢攞殘。

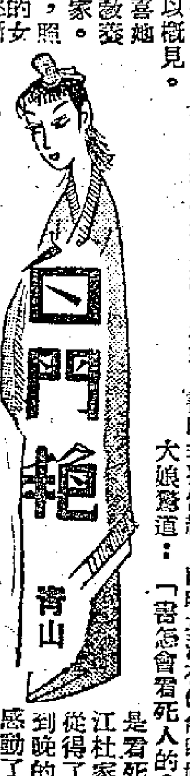
把擱架打扮一下



用一張長條紙，折成5×5大小的樣式（如圖1），再按虛線對折成長方形，在這上面畫上你所愛的圖樣（如圖2、3、4），用剪刀把有黑影的地方挖掉。紙拉開來，一條條美麗的花邊就顯出來了（如左圖）。可以像上圖一樣，用來把架上的擱架打扮一下。（紅白）



白門艷　青山



第一章　秦淮河畔

過不了幾天，李氏也一瞑不視。撇下她的兒女死去了。瓊娘一月之間，連遭父母的喪事，哭得眼睛紅腫。要不是范大娘百般勸慰時，瓊娘眞要哭瞎了眼。

李氏一死，宋家沒個中心人物，這家庭只好散了，瓊娘的兄姊，各自出門覓食，或跟人當小廝，或做人家的童養媳。好好一個家庭，就因爲得罪了太監，弄得七零八落，君主專制時代的黑暗，於此可以概見。

范大娘疼愛瓊娘，又喜她知書識禮，便一心要好好教養她，指望她大來嫁個好人家。平日對於瓊娘的一衣一食，照顧得無微不至，就像親生的女兒一般，瓊娘的身體也因此逐漸健康，三年服滿之後，居然玉潤珠圓，整個美人胚子，和以前大不相同了。

瓊娘自少隨着父親念書，對於文學詞賦，很感興趣，女紅方面，反而不高興去學，來到范家，還種習例不改，范大娘也不勉強她學女紅，反請了先生到家裏來教授，不料那些先生，學問不如瓊娘，請過幾個，都給瓊娘問難問啞了。辭館而去。瓊娘便對范大娘道：「媽，我看你也不用再請先生了，不如給我買些書本回來，讓我自己研究，還勝似跟那些冬烘先生認別字。」

范大娘答應書記在心裏，但她是個不識字的人，不知道什麼書該買，跑到書坊店裏，買來了一大堆做舉業的書籍回來。瓊娘笑道：「我又不考試，讀這些幹什麼？聞得新刻有玉茗堂四夢傳奇，甚是流行，媽你給我買本回來。」

恰好這天范大娘在秦淮舊院娼香樓裏，見着一位無錫客人姓周名如松的，談起玉茗堂的還魂記，范大娘便請他代買一本，周如松笑道：「你也爲這一本傳奇着迷了麼？你看這本書時卻要仔細，前時婁江有個俞四娘，便是因它而死的。」

大娘驚道：「書怎會看死人的？」周如松答道：「不是看死是唱死，那俞四娘是婁江杜家的歌姬，唱得好曲，自從得了還魂記刻本後，便一天到晚的學唱，唱來唱去給曲詞感動了，竟然自比杜麗娘，一天唱到傷心之處，忽地嘔起血來，伏在窗檻上死去，那本曲本上還染滿了鮮血。」

「倒不是我想看，」大娘慌忙回答，「是我的乾女兒瓊兒要我買給她，既然如此，我也不讓她看了。」

「女兒家到了懷春時期，不看這種書也罷。」周如松說。

「瓊兒年紀還小呢，」大娘說，「倒不怕她會思春傷感，只是這本書既然不祥，就煩你老人家另外介紹一本吧。」

（四）

聽雨樓筆談　宿雨

盛昱之「三友」

見某報南客先生談舊日上海風雅之孿商，涉及南海人潘明敦之「禮記」。此爲南宋刻本「禮記」也，潘氏得之，名其所居曰「寶禮堂」，久已馳譽國中。聞十年前「禮記」及興綵堂刻本韓柳集（興綵堂乃宋末權臣賈似道門客廖瑩中書齋之名），皆爲陳某所得。年前陳來海隅，復以之售於北京圖書館，不致流出國外，寶爲一快事！

「禮記」本爲盛伯羲（昱，淸宗室之博雅者）祭酒三友之一。祭酒生前曾言，所藏諸文物，以「三友」爲最精。三友者，宋本禮記，蘇東坡書寒食帖及五代刁光胤牡丹圖也。民國元年（一九一二年）祭酒之姪子壽寶，以「三友」及其他書畫售諸景樸孫，價只一萬二千元。樸孫又以之出售，寒食帖於一九一八年爲顏韻伯（余在北京時來往最密之老友也），今謝世已將二十年。顏名世淸，廣東連平人，在北方以收藏名，且能畫）所得，一九二二年轉售於日本人菊池惺堂，數年前，日人又以之出售，爲王雪艇以三千二百美元搶購得之，今藏台北，余甚願王君勿貪高價而售於賈胡也。「三友」中有二友在中國，獨惜刁光胤牡丹圖流落美利堅，無歸國之日矣。（牡丹圖爲蔣孟蘋售予美國人者）

寒食帖，乃東坡自書其寒食詩，堪稱雙絕。中有黃山谷跋尾，近人梁鼎芬一跋，甚有趣，蓋跋時已民國二年，而鼎芬尙大書宣統年號也。錄之以博一笑。「宋蘇文忠寒食帖詩其跡，張文襄稱爲海內第一，意園（盛伯羲之園名）物，獻倉（樸孫之字）藏。宣統癸丑二月，梁鼎芬題記。」

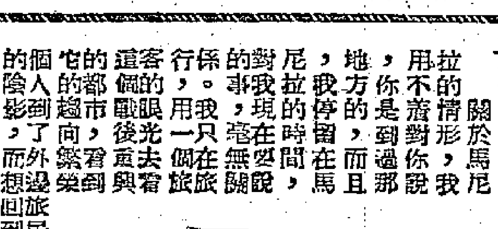
紅燈綠酒夜

（一〇）莉莉風騷冶蕩的媚態，使賀元生心神恍惚，吶吶道：「受人之托？我從來沒有見過你，誰托你？找我什麼事？」莉莉笑道：「你母親托我，找你回家。你覺得奇怪嗎？來，坐下來，我告訴你，」說完，拉着元生走向沙發前。

（一一）元生望着躺在長沙發上得意洋洋的佐治，恍然而悟。原來佐治就住在賀家的斜對面，兩家的鐵窗遙遙相對。佐治是個遊手好閒，不事生產的白相人，對賀元生的家庭狀況，知得很詳細，並時常譏笑他是待字閨中的女孩子。

（一二）賀元生的家庭豪華富麗，父母思想陳舊封建，家規森嚴。元生又是賀家三代單傳的獨生子，因此父母愛之如命，平時一舉一動，生活起居，都有婢僕從侍左右，除上學之外，就不許跨出門檻半步。

四、新的波折



「我也不知道。」那傢伙深沉地笑了一下。這一份笑容，是否定他說話的笑容。

他走了以後，我覺得很神秘。我住的房間是靠街的，有個小露台。因此我走出露台，想看看他怎麼走出去，坐什麼車子走。可是我站了一會，卻看不見他出門。更增加了我的懷疑。難道他沒有走出去？抑或從後門房門走了？

想了好一會，也想不通這到底是什麼一回事。胡杏珠的私貨是什麼？這傢伙是什麼人？眞的太神秘了。他到機場監視我，卻不和我見面，馬上就到這裏來把我的貨物接了去。看來我所帶着的是重要的東西。

然而我沒有辦法打聽出來。心裏忽地又好笑，管他呢，自己只是負責帶貨的，現在總算平平安安的帶到了，任務也完了。危險也過去了。難得有機會跑到這陌生的地方來，我就索性樂一下子，做個愉快的旅客吧！

於是我換了衣服，跑到這個陌生城市裏去了。

關於馬尼拉的情形，我用不着對你說，你是到過那地方的，而且我停留在馬尼拉的時間，對我現在說的事，毫無關係。我只在旅行，用一個旅客的眼光去看這個戰後重興的都市，看到它的趨向繁榮那一面，也看到它的陰暗的一面。幾天來，我認識了不少新的事物，也促我了解到許多以前不明白的問題。

我在馬尼拉停留了五天，玩也玩得有點膩了。心裏念着家──雖然我沒有正當的家，但是一個人到了外邊旅居，你就不能擺脫心理上的陌生的陰影，而想回到老地方去了。

第六天我從馬尼拉飛回來。在這期間，那個接貨的傢伙再沒有出現過，我也碰不着他，貨交去的當天，我就拍了一個電報給胡杏珠，臨行之前，又給她一個電報。飛機到達機場之後，我下機就看到胡杏珠站在鐵絲網外面向我招手了。

和她一起坐車回城，胡杏珠笑着問：

「一切都很順利吧？沒有什麼意外。」

「自然沒有。」我說：「要不我就不能回到這裏來了。」

「馬尼拉好玩不好玩？」她問：「爲什麼不多躭幾天？」

「想家，」我笑起來：「這是眞實的情感。」

「你的家呢？」她笑着問：「什麼時候才建起來？」

「旅館就是我的家了。」我大笑。

回到她的家裏，我把作爲信物的兩封信還給她。同時我在飛機上早已開好了一張賬單，把我的旅費用度開列清楚。跟她結賬。（九十四）

第十二回　情孽雖消　獨上天山拜魔女　塵緣未斷　橫穿瀚海覓伊人

天蒙禪師喝道：「徒兒，替我把這狂徒拿下！」兩個少年番僧左右撲上，淩未風兀立如山，四隻拳頭同時打到身上，只聽得「遙遙」兩聲，跌倒的不是淩未風，卻是那兩個少年番僧！天蒙禪師虎吼一聲，忽然脫下大紅僧袍，迎風一抖，似一片紅雲直罩下來。淩未風見來勢兇猛，身移步換，避過來勢，一手抓着袍角，只覺如抓着一塊鐵板一般，知道天蒙的武功也已登峯造極，暗運內力，一聲裂帛，撕下了半邊僧袍，天蒙禪師那半截僧袍已橫掃過來，左掌呼的一聲也從袍底攻出，淩未風身子斗然一縮，只差半寸，沒給打着，天蒙禪師險失重心，幷了一幷，淩未風騰的飛起一腳，天蒙禪師居然平地拔起兩丈多高，手中僧袍，再度淩空撲擊！

天蒙是西藏天龍派開山祖師天龍禪師的師弟，自廿多年前敗給楊雲聰之後，回到西藏，潛心再苦練了二十年，功力遠非以前可比，竟然和淩未風打了許久，未露敗象。

梁羽生著

再說武瓊瑤和易蘭珠同住一室，午夜過後，尙未見動靜，武瓊瑤道：「傅伯伯這個計策只怕不行，敵人未必會來。」易蘭珠道：「還是小心防備的好！」武瓊瑤道：「外面有淩大俠巡風，敵人若來，只怕未進入莊內，就給他收拾了，還輪到我和你動手嗎？」她累了三晚，不覺打起瞌睡。易蘭珠卻仍打點精神，仗劍防守。過了一陣，忽然有股香氣從窗外吹進來，令人昏昏欲醉，易蘭珠大叫一聲不好，窗外已飛進兩個人來，爲首的人陰聲怪氣笑道：「哈，哈，兩個花姑娘都在這裏！」易蘭珠刷的一劍刺去，郝飛鳳鐵扇一擋，鐵扇已給斬斷，幾十枝梅花針飛射出來，易蘭珠無暇拔劍，一片錚錚聲響，把梅花針都激得反射回去，郝飛鳳絕未料到易蘭珠如此厲害，手忙腳亂，尙雲亭大袖一揮，梅花針全給震落，身形起處，竟如蒼鷹撲兔，向武瓊瑤抓去，練武的人，最爲警醒，武瓊瑤剛剛入睡，一聞就醒過來，只是迷迷糊糊，竟沒氣力，尙雲亭撲地抓到，危急中武瓊瑤忽想起白髮魔女的獨門絕招「無常勾命」，就地一滾，纖足飛起，踢尙雲亭腿彎的「白市穴」，尙雲亭身子一縮，武瓊瑤已滾過一邊，易蘭珠一劍自後刺到，尙雲亭反手一拿，五指如鈎，向易蘭珠的手腕抓到，易蘭珠劍如飛鳳，一轉手腕斜刺出去，尙雲亭步似猿猴，鐵扇起處，又已指到易蘭珠脅下，易蘭珠只覺腦痛欲裂，劍法雖然精妙，卻敵不住尙雲亭連連閃躲。尙雲亭見易蘭珠吸了迷香，武功還是如此了得，不禁駭然。郝飛鳳乘機去抓武瓊瑤，忽然窗外一聲冷笑，郝飛鳳咕咚一聲，倒在地上，尙雲亭揚手一揮，一團金光反射出去，大聲叫道：「賊婆娘敢施暗算？」

（三二三）

大蘇　（小事不更）　吉叔作

是日也　送大家姐回家

晒過之後，茶舞晚舞照常開，生意依然頂檔，豐皮只表演一場脫衣，小玲瓏亦聽從大家姐勸告，抖工一晚，成班女亦下游伴舞，一切似乎恢復常態，但空氣並不尋常，豐皮繼續被杯葛。此事未了，可能醞釀更大風暴也。將近打烊之時，小玲瓏派個細路女來，向大家姐借支五十文。大家姐都算唔話得，私人借出來。此事有人知，單係我知，因昨晚，打烊之後，大家姐話怕黑，路上醉酒佬多，求我陪她回家，在歸途中所講者。

打烊已經兩點幾，此是我有生以來，第一次與女人行夜街，記得舊時與老婆拍拖，也不超過十二點，我想拍多一陣，老婆便鬼殺咁嘈，話慌住阿媽鬧，慌住右門口入，乜乜物物，過時驚癡。我與大家姐不是拍拖，但亦與拍拖相差無幾矣。路上醉酒佬眞多，大家姐挽住我條手瓜，而我因有護花之責在，不得不貼身翳實，不知者，實當是一雙情侶也。計大家姐話，原來小玲瓏身世相當淒涼，她曾嫁過兩次，第一次，嫁着個短命種，後兩年，短命種瓜得，身後蕭條，斗零冇個賸，辭下一個遺腹女，來借錢那個細路，便是她的女兒。第二次，嫁個貨車司機，生活本來過得去，但一年之前，司機揸車失事，跛左隻腳，小玲瓏逼住要出來搵食。大家姐嘆曰：「阿六唔識怨嘅，幾多唔揀，係要揀呢行，以爲舞女好搵，借左米高一筆錢，反而唔甩得身。」我問曰：「何以勞大班咁鬧佬呢？」大家姐曰：「至好鬧佬？呢的係米高手段，做落去，你慢慢就知舞場黑暗矣。」大家姐又曰：「權叔，睇你幾似讀書人，因住又係入贊行嚐你。」我唔然嘆曰：「唉，書劍飄零，爲兩餐，冇得好講矣。你呢大家姐？何以你又入呢行呢？」大家姐有深厚人情味，與她傾偈，如嘢敝體，越跤越有味，然而一旦談到身世問題，大家姐並無正面答覆，只話又係環境關係。大家姐微喟曰：「又唔係爲兩餐？如果環境好，點會撈到呢行吖？你地男子冇所謂，撈過行都得，我地出來做舞女，男人睇衰晒者矣。之睇衰晒都係咁話矣，鬼叫自己冇本事，有乜好講？」我忙曰：「大家姐你謙之，人人都知你叻嘅，重話冇本事？做舞女唔失禮嘅，職業無分貴賤，行得正，企得正，又點會畀男人睇衰？」大家姐笑一笑，忽然對我非常親熟，緊緊攬實我隻臂，半邊身斜倚過來，我只得用膊頭頂實，行得相當幸苦。望住條路，除了偶而呢下地仗聲，便是大家姐之高跟鞋聲，得得得得，勻循而響亮。我一住行一住諗，大家姐如此對我，究竟算係點呢？算係以朋友對我？還是以打鈴對我呢？前者我完全受落，在紅磨坊中，我與她至傾得埋，若是後者便撐使矣，大家姐雖是好人事，但我也要打醒精神做人也。（五〇五）

情人日記　夢中人

科學幻想社會小說「盜夢記」　智侶

四、追尋來歷

「啊呀！」紹文跟着也就叫起來道：「這的確是狗肉！又滑又香的狗肉！」

「我沒有騙你吧？」陳子這時也說：「瓦鍋裏另外還有一大袋，是我留給阿炳的，這裏一些，馬先生盡量吃好了！」

紹文雖然嘗過一口，覺得這果然是自己平時愛吃的狗肉；但是，當他把骨頭從口中吐了出來卻發現桌上地上突然無物的時候，他仍舊抑不住自己的詫異，他說：

「你這是怎麼攪的？好好的一盤狗肉：你怎麼把它燒得完全看不出樣子來？難道你是在玩魔法嗎？」

「看不出樣子？」陳老爹奇怪地停了箸，愕然問道：「馬先生的眼睛沒有出毛病吧？這狗肉的燒法，跟平常完全一樣，怎會煮得看不出樣子？我不明白你的意思！」

馬紹文眞的給弄昏了，他說：

「怎麼不明白？你這鍋中的狗肉，全是無影無形的，這不是很古怪嗎？」

「無影無形？」老人皺起眉頭說：「我不信！」

「爲甚麼不信？」紹文覺得眞沒有他的辦法，只能說：「我沒有騙你！」

他們正在這樣說着，君倉人陳炳已經從外面回來了。他發現寫字間裏的籌記先生居然跟自己的父親對面吃東西，也覺有點奇怪，便過來朝鍋裏一望，向紹文打了一下招呼，問道：

「你們在吃些甚麼？全光了嗎？」

紹文這時，連忙指住鍋子裏說：

「這是一鍋古怪的狗肉，你看，裏面有東西嗎？」

陳炳俯身下去，仔細端詳了一回，搖着頭說：「沒有！沒有！那裏有甚麼東西？」

聽到了兒子的聲音，瞎眼的老人也就怪叫起來道：

「這就奇了！怎麼你們全說是沒有東西？這不明明是一鍋狗肉嗎？況且，馬先生剛才也嘗過一口了！」

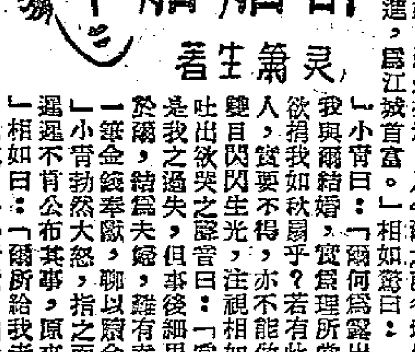
「眞的嗎？」陳炳也狐疑地向紹文望了一望。

「這倒是眞的！」紹文說：「不過，我告訴他鍋子裏一塊肉也沒有，他卻不相信。」

「怎麼不相信？」陳炳回頭瞥了父親一眼，伸手拿起錫鍋試了一試，卻也覺怪地說：「對呀，！這裏頭又的確像是有點東西！」

此時，紹文忍不住向瞎眼的老人問道：「你這些古怪的狗肉，是從甚麼地方買來的？」

醉胭脂　靈簫生著



豈欲捐我如秋扇

相如曰：「小青何必逼人太甚！余所愛者是小鬟，從因伊與游仙訂婚，余有失戀之悲哀，爾遂乘虛而進。自此被爾要脅，無一日之安，余實不能忍受下去。」小青曰：「少年人不可太沒良心，爾自言血氣方剛，身心枯澀，余以溫柔相慰藉，比小鬟之雛年風味爲更勝，爾決不爲始亂終棄之人，言猶在耳，詎竟忘之，無非因小鬟已嫁所天，爾又告活躍耳！自經游仙訓導，伊之學識思想，比前進步，如爾徒擁父貲，全無建立，伊實鄙爾之爲人。」相如曰：「余擁父貲，亦能以多金而濟貧苦。伊若致力於電影，資金不足，余固可盡力爲助。」小青曰：「偶然公子興到，撥出九牛一毛，以助慈善機關，以博美譽，非眞心行善。游仙遭貧而未裕，伊不須告貸，自能完成影片，爾自問能學甘來之奔走呼號，爲貧苦而請命否？如其能之，伊之青眼，或能加爾身。」相如曰：「我今已爲健康之人，精神充沛，只要伊肯踐我，憑其鼓勵，余無不能之。」小青曰：「爾亦知之否？甘來住於平民區中，編幅不修，麵包充飢，逐家訪問，如有困難，立予賙恤，開設露天學校，集貧童而教之識字。彼導演一部影片，價值鉅萬，全不享受，盡以助人。相如能否盡其全部家產，振濟貧苦，復留身平民住宅區，衣履破敝，捱麵包頭？」相如曰：「余可以家產之半，建設平民醫院、學校、工藝院等，至其餘一半，余當以經營事業，企有所得，以支持其慈善事業。何必走到平民區中，與彼等同處？甘來之所爲者，不過沽名釣譽，余不同意。」小青曰：「若非身歷其境，與貧民同處，不知彼等之眞實情況，亦不足以言扶助。甘來之所爲，非爾所能，不如與我結婚，還余指示，足令爾之聲名地位貲產，與日俱進，爲江城首富。」相如答曰：「共爾結婚？」小青曰：「爾何爲露出詫異之色？豈我與爾結婚，實爲理所當然之事，爾之欲捐我如秋扇乎？若有此心，爾之爲人，實要不得，亦不能做得到者！」雙目閃閃生光，注視相如之面。相如吐出欲哭之聲音曰：「當夕之事，爲是我之過失，但事後細思，余本無愛於爾，結爲夫婦，雖有幸福？余欲以一筆金錢奉獻，聊以贖余之罪可乎？」小青勃然大怒，指之而罵曰：「爾遲遲不肯公布其事，原來心存遺棄。」相如曰：「爾所給我者，亦非處女身，何必太過認眞。」小青瞪目結舌，旣而掩面而哭曰：「爾是何等樣人，從爾之說話中，完全知透。但爾亦當睜看爾一雙眼睛，看我是否受爾欺負者？當吾人感覺時，爾曾說將全部財產，交我管理。」相如曰：「財產交爾管理，未當不可，但爾要我娶爾，則恕不能從命。」小青曰：「要我爲妻，同時將全部產業，由我管理，如不肯從，余將令爾之面子，掃地而盡。」（六五）

小說林

沒有眼淚的人　江碧

一、難辨敵友

就這樣，金波得到了高山松嚐皮涎臉的允諾才跟隨管理員離開玩球的草坪，沒曾攜帶東西就踏上停候在感化院門前的那輛小卡車。司機開動引擎，管理員陪在他的身畔，金波再也不由自主，只覺得心情十分沉重，就好像他被差人押返警署那天晚上同樣地難堪。沒多時，汽車駛進公立醫院的停車場，管理員攙引金波跳出車廂，沿英坭小徑來到一長列隔離病房。

管理員在進口處把金波交由一位中年護士料理，兩人咕嘰耳語了幾句，管理員掉頭便走。

金波迷惑地閉靜着眼，聽得女護士溫柔地對他說：

「你就是金波嗎？你的媽媽病得很重，天天啼哭着要見你，現在我帶你進去，但你千萬別教媽媽傷心，否則她很難活下去的。」

金波略一頷首，問：

「媽媽患上什麼病呢？」

「嚴重的肺病。」女護士沉穩地回答。

金波雖在小小的年紀，卻曾經聽同學和老師說起肺癆是足以致人於死的病症，忙問道：

「媽咪，她……她會死去嗎？」

女護士露出惘惜的表情，俯身輕撫着金波蓬亂的頭髮，不大自然地答道：

「大概不會的，你別使媽媽生氣。」

「我……我怎敢使媽咪生氣，只是……」

「只是什麼？」

「我現在才來看媽咪的病，她會不會怪責我呢？」

「不關你的事，乖乖聽話就很好了。」金波囁嚅着。

女護士也不陪他聊下去，穿過一道長廊，走到末尾的病房，女護士壓低嗓音對金波說：「進去呀，好好地安慰媽媽，如果瞧見她不對勁，立刻通知我們進來救急。」

語畢輕輕敲了兩下房門，趁勢把金波推進裏面。

金波彷如變成夢遊病者那般，茫惘而又怯生生地走進房內，舉目細瞧：但見鋼窗半開，淡灰色的窗帘隨風飄揚，病床、小几……所有傢具全是白色的，他的媽媽花桂芬就靜躺在白色的擺設裏。

金波彳亍行近床前，發見媽媽那張平日已很消瘦的面孔更憔悴沒有半點血色，雙顴顯得特別高聳，一雙佈滿紅筋的眼睛好像就要爆裂出來，模樣兒十分可怕！

（四）

服務版

醫藥信箱

陽萎與小腸疝氣

青年人先生：

陽萎就是性衝動時陰莖不能勃起或勃起不夠堅硬，勃起時間短暫之謂，此症的發生最多見於過度手淫，也有因性交過頻或不正常的性交而致的。

西醫治療小腸疝氣的方法只有行手術醫治，或者用小腸疝氣帶，沒有藥物可以使陰囊中的小腸自動回至腹腔。

陰莖勃起時約長三寸，已經合標準了。

年二十歲，高五呎七吋，重一百三十磅，體格算是不錯，若能再胖些更好。

習慣性便秘，服用果子鹽或菲力氏鎂奶都不是好辦法，主要還是設法養成每日定時大便的習慣，食物多吃滑潤的和多纖維素的，並常作運動。

治療暗瘡除通腸大便外，還要避免刺激性飲食物，服用維他命B2、B6及魚肝油等，頑固者可試用百分之十的白降汞軟膏每晚睡眠時敷一層，次日起身時擦去。

三、你所說的東西，全家遷回內地是可以帶的。

張耀華先生：我們不能代辦，你可直接去函交涉。

求覆先生：還身份證到了深圳，辦事人員會發給你回鄉介紹書的，還介紹書便可以回鄉，不用辦什麼手續。

譚一飛先生：歸途你兄弟禮物，可否運口返海關看情形決定。

陳則孝先生：一、行駛江門澳門的利生、永安兩輪渡停泊在澳門海傍二十五號碼頭。

讀者先生：二、在內地領得出入境通行證便可來港。

從廣州到上海有直通車，沿途經過韶關、衡陽、杭州等廿五個站，票價二二·八三元人民幣。

孔慶就先生：一、還身份證便可回內地，到深圳乘火車到廣州硬席票價二·五九元，軟席票價三·五元。

二、在廣州補習升學都可以。

三、還身份證便可投考。

四、今年十八歲。

謝仟先生：回鄉在廣州逗留幾天是可以的，有回港證不用在內地申請，你所帶的衣物要否登記由海關決定。

若愚先生：一、你所說的不知是那間銀行。

二、想在中國銀行存款，利息如何計算可到中國銀行詢問。

民生先生：回內地你所要帶的東西如是全家搬遷是可以免稅進口，托中國旅行社運，運費多少可函該社詢問。

一班學生：回港證有效期間是六個月，在六個月內你什麼時候回廣州都可以。

急知先生：一、我們未聞有這種規定。

二、要回港先在港領取回港證便可以。

三、還身份證回內地仍有效。

衛生常識

你知道怎樣煎中藥嗎？

最好是用小砂鍋、小瓦罐，或是磁質的器具，不要用銅器、銀器或鉛製的東西，因爲把藥物放在金屬器具裏加熱後，容易引起化學變化，不但能使藥性變化，影響效力，甚至還可能化爲毒素，令人受害。

煎藥用水多少，用火緊慢也都有講究。一般發汗的藥是將十分水煎到八分左右，治病的藥十分水煎到七分左右；滋補的藥十分水煎到六分左右。至於煎藥時候火的緊慢，一般說發汗的藥用緊火煎，治療氣血瘀滯、腸中積滯的藥也用緊火煎，補虛、收澀的藥要用慢火煎，嘔吐的藥也要用武火快煎。

在中醫的處方上，我們經常可以看到在某一味藥的旁邊寫着「先煎」、「後下」、「先煎幾沸」、「一幾沸」這是因爲多數中藥是由好幾味藥組成的複合劑，其中含有植物、礦物、動物等藥物，這些藥物性質不同，煎蒸的時間長短也就不一樣。像人參、附子、熟地等藥，內含豐富的膠質，時間短不容易煎出；磁石、石膏、代赭石等，因爲質堅含鈣等成份，少煎也不能煎出它的有效成份；桂類、蔻仁、木香和用於發汗的薄荷、鈎藤等藥物，大都含有一種芳香性揮發油的成份，所以要「後下」，就是怕先下了，這些成份被過早的蒸發掉，失去了治療效果。另外，有些人在煎藥時不小心，往往把藥汁煎乾了，或者把藥煎枯焦了，就重新加一些水再煎，這樣也會失去治療效果。（醫）

身體痕癢

馮國柱先生：

近日身體各處都發現痕癢，夜間尤甚，未知痕癢處有沒有一粒粒的小丘疹，若有是什麼顏色？與膚色相近者，可能是多季癢疹，紅色小疹可能是疥瘡，若無丘疹則可能是皮膚乾燥發癢，可多搽服用魚肝油，勤洗澡，對疥瘡可用硫磺軟膏塗搽，癢疹就沒有好的療法了。

簡覆

梁光先生：你可直接到中國銀行問一問。

莊開天先生：一、去函海關問一問。二、可再寄一信去深圳華僑服務社。

劉大可先生：一、可託中國旅行社運行李。二、還身份證便可入境。

烹飪講座　入廚舊侶

生磨馬蹄糕

馬蹄，爲這兩三月內當造的產品，價廉，故一般人除煲馬蹄水及生吃外，製馬蹄糕亦爲可口的小點，而一般食肆亦多有製售，惜間有用少許馬蹄而用粉爲主力者，雖比較滑些及稍帶韌性，可是不及純用馬蹄生磨只略搭些粉者爲可口，茲將蒸馬蹄糕的份量和製法一談，以供愛好製點心的讀者參考。

用料：白糖十二兩，馬蹄二斤，馬蹄粉十兩，滴水二十兩。

製法：將馬蹄去皮洗淨，用沙盆磨爛留用，然後以清水二十兩煲滾，放下沙糖滾溶，將馬蹄粉四兩以凍水開溶，傾下糖水裏，用筷子攪勻，如糊狀，用盆傾起；再將磨爛的馬蹄和所餘的六兩馬蹄粉用少許清水開溶，使之勿起小粒，同馬蹄一齊傾在熟糊裏攪勻，然後以蒸糕的盆在鍋裏將空盆蒸熱，然後以生油在盆裏搽勻，蓋如此則可免蒸熟起來黏盆也，將馬蹄傾下盆裏，猛火約蒸一小時，取出後攤至溫暖才可切，因這糕品均凍後才能硬身也，但食肆所售的均經煎過，如上等的食肆則用蛋將糕搽勻才煎，蓋如此則較香味而又美觀也，其煎法則待糕凝凍後，切開片片，用排筆掃上一層蛋在糕的兩便，慢火煎，自用者不用蛋亦可如上法煎，但煎時不可用豬油，以生油煎則較易於工作也。

白菜蘿蔔營養多

白菜、蘿蔔特別是胡蘿蔔，都是多季裏的好蔬菜，營養極爲豐富，味道也非常香甜可口。

白菜內含有維他命A和E，根據科學家的研究，綠葉大白菜比白色葉白菜的維他命多（主要含有維他命C），每一百克（約合三兩）大白菜，即含有一點四克蛋白質、三克糖、二十四克維他命C，礦物鹽的含量也很豐富，並且還含有粗纖維（這是使人們大便通順的物質）。小白菜的營養分也很多，我國營養學家研究證明，小白菜的營養價值和雞蛋相等。

蘿蔔內含有維他命C，據研究，白蘿蔔和青蘿蔔營養成分差不多，不過青蘿蔔所含的胡蘿蔔素比白蘿蔔所含的多十五倍左右，維他命C也比白蘿蔔多四五倍。至於胡蘿蔔的營養價值更高，因爲它含有豐富的胡蘿蔔素，吃了以後，在人肚內通過醱酵作用，可以變成極富營養的維他命A。所以人們通常都把胡蘿蔔叫做「土人參」。

我們只要經常地吃些白菜、蘿蔔和胡蘿蔔，就可以使我們身體吸收到寶貴的維他命。維他命是維持人體健康的重要物質，它有幾十種成份，不過主要的只有A、B、C、D、E等五種。這些種類的維他命，是人體不能缺少的，如果缺少了或缺少某一種，結果會使人發生疾病。如缺少維他命A便會得夜盲症，一到傍晚，眼睛就看不見；缺少維他命B，便會得腳氣病；缺少維他命C，便會得壞血病；缺少維他命D，便會得佝僂病或軟骨病；缺少維他命E，便會引起生殖器官的退化，如男子睪丸萎縮，精蟲死滅，女子月經停止，胎兒發育不全等病症。如果經常吃些白菜、蘿蔔，當然就不會生因缺少維他命而導致的疾病了。（內）

體育

約瑟遭逢傑志　南華迎戰空軍
今日分在愉園嘉山開火
另場中華對抗港會在花墟舉行

【本報訊】過了新年，每個星期又有足球聯賽上演，今後的球市是吹旺風還是吹淡風呢？目前尚難預料，但是，如果繼續有「假波」出現，相信情形不致好轉，聰明的球迷們，只有「揀波來睇」而已。

今天是一九五七年的第一個週末，四組聯賽中，除了丙組荷蘭對變起一場改期外，其他都依照秩序舉行。甲組則有三場，約瑟對傑志於愉園，空軍對南華於嘉山，中華對港會於花墟，都在下午三時卅分開賽。

傑志先後已踢過了八場，五勝一和二負，失掉五分。照此情形看來，「十萬大軍」的前途已有可虞；由此以後，如不急起直追，勢將泥足深陷，難以自拔，那美麗的爭標遠景，已經距離漸遠了。

一般認爲，傑志近來的演出非關氣力太差，而是球員之間似有不合作的表現，這種內在裂痕如不急謀補救，恐怕在最近的比賽中難免再受挫折。裂痕的跡象，表現在前鋒貌合神離。

今天出戰約瑟，大家都希望傑志能夠一心一德的努力以赴，大家有了作戰默契，才會踢出「好波」，否則雖勝，恐怕也不會有好的演出。

以技術作觀點，傑志一切都優於約瑟；如能從合作中加強技術上的作用，照理可以輕取勝利。

今天是約瑟主場，澳將必來助陣。雖然他們未必可以得逞，但傑志前鋒既有互相猜忌之嫌，如不立即消除，誠恐有誤大事。所以，今天傑志雖然取勝希望甚高，但贏來是吃力還是寫意，要看前鋒演出如何而定。

空軍近來演出頗佳，不能以弱旅視之。不過，它的狀態是常常變的，好起來，可以威脅任何一隊；如果走樣，便顯得散漫無序。畢竟會不會威脅南華，看過才知。

空軍要想威脅南華，除快傳急衝之外，似無他途。如果他們這種踢法有效，南華也得怕它幾分。然而，南華自得姚卓然復出，全隊越踢越好，尤其前鋒那末凌厲，空軍怎可以抵抗得起？所以，今天這場比賽，南華將有力量控制全局，取勝不致困難。

但有一點，空軍前鋒一味靠衝，南華守衛面對着他們，必須步步爲營，才不致給對方衝亂，也才可保守不失。爲應付空軍這種踢法，中堅不宜再用吳偉民，因他的功夫不够穩健，走位也未到家，還是復用陸達熙擔任此職爲較適當。郭錦洪能助攻，亦能助守，用他踢右前衛，亦比踢左內衛好過。如果今天南華守衛編排妥善，不因受衝刺而自亂陣腳，後防自可趨於安定；既然攻守一致，那有不勝之理？

中華對港會一仗，因爲雙方實力相差不遠，必將展開劇爭，勝負之數，難以預言。就現在港會的狀態來說，已不像以前脆弱，此無他，乃勤練吧了。中華今天要想打擊對方，應以快幹爲上着，切忌多盤多帶。因爲「大枱客」身材高大，如多盤帶，恐怕會受到他們體力的壓制。總之，此戰中華惟有疾快才可爭取兩分；否則會得到相反的結果。

錄今天各隊備戰陣容如下：

約瑟
張占美
韓桓錫　梳利士
譚家駿　大官也　小官也
馬廖　譚榕根　羅渣　謝錦河　何志成

傑志
譚[illegible]
雷尚萍　司徒堯
鄒文治　李炳照　陳輝洪
司徒森　李大輝　楊偉韜　郭有　司徒文

空軍
活特
柯林　馬田
積架士　雲佛　地路
愛蓮士　魯臣　麥迪郎　連納　畢烈圖

南華
劉建中
陳家壽　劉志炳
陳志剛　陸達熙　郭錦洪
莫振華　姚卓然　李育德　何祥友　朱榮華

中華
鍾卓禮
陳培楨　鄭焜固
潘啟鴻　孔慶焜　黃志光
趙善可　張銳淮　鄧宜杰　譚錦蕭　關景申

港會
花尼士
布蘭克　岩士唐
薛加玲　胡鐙　笠臣
龍時　尼路　嘉拿　曲奇　湯迪臣

東方愉園練波　突來不速之客
在阿伯面前教路一番

【本報訊】昨天下午，東方在跑馬地場操兵，突然來了一位不速之客。此人名叫依匪士，是美國某郵船的海員，曾隸屬美國丹尼斯體育會擔任左輔，因在球賽中折斷右足，從此結束了球國生涯。昨天路經跑馬地球場，一時球癮大發，不避生疏之嫌，混雜在東方陣中一起練習。他練習時，左腳踢球雄勁，而腳法也相當細膩，並指導「阿伯」守門，曾用手拋球，教「阿伯」的高接低撲種種姿勢，儼然成爲東方的臨時教練。

趙楚永怎樣做了「陳大文」？

吹彈唱

趙楚永已經離開嘉山了，儘管他現在還不時回到嘉山操練一下腳頭，但已不再是南華的球員了。「安南王」的去留，過去曾有多種傳說，意見紛紜。昨天記者從有關方面採聽到一些消息，論及趙楚永本屆季初返回南華與現在離開南華的來龍去脈。

話說南華本屆組軍，後衞人材缺乏，在足球聯賽開幕前夕的「三強夜波邀請賽」中，南華先負於東方，再受挫給傑志，位居三強之末。這兩仗之敗，雖不能完全歸咎於它的後防，但也不能否認，南華後方在當時顯得不大穩健，常常捉襟見肘。這一來，南華會方爲着聯賽的前途計，便不能不尋找一兩高手，以加強它的防禦力量。

回過頭來說趙楚永。「安南王」初時沒有落班，那時側聞南華有求材意，便透過一位知己球友向南華會方道達心意。在此情形下，趙楚永便很快就簽了字給南華。然而，趙楚永自從腳傷後，技術已不及往昔，儘管他也不時操練，但是南華會方一些主事人一時仍未敢讓他上陣。接着，南華又羅致了陳家驊。陳任後衞雖然也有一些缺點，但總算還是一位比較穩紮的另將，他漸漸成爲南華後方不可或少的一員；再加上「新血」郭錦洪年青力壯，越戰越勇，越踢越有進步，南華也不感放棄他。這一來，趙楚永無形中便成了「雪櫃之物」。

再說，「安南王」自簽字給南華後，即搬入嘉山住宿，並且在嘉山開階。但是兩個多月來，他只被派上過兩次場。誠然，趙楚永在腳傷後，未能恢復他往年的英姿，但憑他的作戰經驗，在預備組中還是可以叱咤一時的。怎料他卻被「雪」了起來，這不能不使他感到苦悶。另方面，據說他在兩個多月來，除了在嘉山宿舍中食住外，並沒有拿過「車馬費」。因此，他最近把這個問題提了出來，想不到經此一提，便註定了他「離開嘉山」的命運。

據悉：趙楚永把問題提出後，南華某重臣即對他表示不能再留他，並表示可以取回簽字紙，聽從他去轉會；最後，更補回一點「車馬費」給他。如此這般，趙楚永遂毅然脫離南華，「另尋高就」了！

趙楚永的球技退步是事實，但有些人認爲，南華足球部重臣們既然在「缺材」之際羅致了他，那麼就應該有始有終，不該在「够人使用」的情況下「做人」，這種做法似乎是有點「陳大文」的！

龍騰

澳門足球隊又受挫廣州

【本報廣州三日專訊】澳門足球隊，三日在廣州與廣州體育學院隊比賽，結果〇比三又告失敗。這是澳門隊元旦來廣州表演的最後一場，觀衆約一萬多人。

澳門足球隊，這次來廣州共賽了三場，去年除夕對番禺隊，輸〇比六；元旦日對吉林隊，輸一比五；今日又以〇比三輸給廣州體育學院隊。

農曆新年期間　印隊可能來港
足總必須及時抓緊機會

隔鄰有耳

農曆春節期間，有沒有外來球隊到港，萬千球迷都密切地關懷着。因爲自從外電傳出南斯拉夫隊中止遠東之行後，足總還沒有接到正式的通知；同時，足總會兩次飛電「砲手」葉寧詢問接洽匈牙利隊來港的事情，但也是音訊渺然，使觀衆大爲掃興。現在，已日近一日，距離農曆春節也認爲必須迅速另闢途徑，接洽別的球隊來港，點綴春節球壇。

記者昨與足總委員胡祖堅通電話，據他透露，由於南斯拉夫隊可能「甩底」，而匈牙利隊來港又無確息，足總將在這幾天內召開緊急小組會議，討論接洽春節外隊來港的事宜。另據足總其他人士稱，目前可能趕及在春節到港的球隊，只有印度及南朝鮮兩方面。南朝鮮隊最近在「亞洲杯」一時到港作賽，香港的觀衆對它們的球技已「心中有數」，號召力已顯然不及印度的球隊。因爲印度足球隊最近曾獲得世運足球賽的第四名，成績相當優異，而且印度隊以前曾有函件給足總，表示在世運後派隊前來，因此，在春節期間，仍以印度隊來港的可能性最高。現在，農曆春節已迫在眉睫，足總要搞外隊來港，如果不以最迅速的方法處理，恐怕將會全部落空的。

‧川林島‧

夜波頒獎賽　有可能改期

【本報訊】足聯舉辦的夜波聯賽已定於本月八日爲南、巴爭奪冠軍的日期，同時決定在本月十六日舉行頒獎禮，作一場表演賽，屆時將由冠軍與聯隊合作。現據足聯中人透露，由於本月十七日有一場爲貧童籌款的足球義賽，恐怕影響雙方的收入，足聯將在最近召開會議，討論將頒獎賽日期更改。

傳中華遠征菲律賓　鍾祿盛表示不知情
計過條數難望抵償損失　照目前情況老細必定不感興趣

日前外電傳說中華足球隊可能繼傑志之後遠征菲島，並說已隨七虎女子籃球隊赴馬尼拉的鄺健安（中華足球部主任）作爲先頭部隊在那邊接洽。

記者昨日遇見中華體育會首腦人物之一的鍾祿盛，詢以此事，他表示毫不知情，也許只是虛傳而已。

足球隊遠征不是一件簡單的事，尤其是在足球季內拉隊去遠征，更是麻煩之至。一個體育會的首腦人物也竟不知情，那當然只是虛傳的了。

我們知道，中華今年的陣容並不強盛，「一當紮」的好手不多，以實力平平的隊伍而耗去不少旅費去遠征，相信「搞波之人」是不願爲之的。誠然，菲律賓的足球水準並不高明，中華如到馬尼拉去作賽，一定會勝多負少；但又不能不考慮到「皮費」問題也！

「細眼」鍾祿對記者說：中華的實力平平，號召力當然不够；去到菲律賓後，即使有人招待膳宿，也要分得一萬元港紙（約二萬比索），才能補償機票及雜費等使用，否則就要蝕本。而南華年前遠征澳洲途經馬尼拉時，作賽五場，共分得一萬元比索。當年南華好手雲集，陣容鼎盛，莫及中華比之，自然難分得這樣可觀的數目。當然，有好些球會去遠征，是不太着重於勝敗的，但這首先要有一位「老細」肯願意擲錢出來帶隊前往，才成。但正如上面所說，以中華現有的實力，相信是不會有人樂意去的。

巴士鬧兩關　排陣動腦筋

【本報訊】巴士在本星期日及下週二晚先後要打兩場硬仗：星期日在聯賽中對抗「洋老虎」陸軍，下週二和「嘉山虎」南華作夜波聯賽冠軍爭奪戰。衞佛儉的手腕受傷也已漸愈，但舉手時仍然有點窒礙，沒有信心。將用孫寶安守門，看來巴士已下了決心，由孫寶安守門，羅北復出，李春發再任左前衞，中後衞沒有變動。問題是劉繼照、商少雄兩人誰任中鋒，誰任右輔而已。

今日足球賽程

甲組聯賽
約瑟對傑志　港會球場　三時卅分
空軍對南華　嘉山球場　三時卅分
中華對港會　界限街場　三時卅分

預備組聯賽
空軍對南華　嘉山球場　二時
中華對港會　界限街場　二時

乙組聯賽
船塢對渣甸　港會球場　二時
柴灣對太古　跑馬地場　二時一刻
軍醫對電工　跑馬地場　二時一刻
太華對中巴　跑馬地場　三時三刻

丙組聯賽
天祥對渣華　跑馬地場　二時一刻
後消對荷蘭　跑馬地場　三時三刻

內憂外患中聲　傑志不敢言勝
約瑟今有七人來援澳助

傑志今日出戰「雜牌軍」約瑟，兩隊實力有了很大距離，本來是一場強弱懸殊的比賽，不會引起人們注意；但是，傑志自從上週負於陸軍後，內行人都可以看出，傑志不單面臨「外患」，而且還有「內憂」呢！

在聯賽盲循環中，傑志今後將要和「新型巴士」遭遇；而本月十三日又要在銀牌賽中和東方作生死之戰。巴、東兩隊都非易與之旅，所以傑志如稍疏忽，可能在聯賽中的席位也將不保。至於銀牌比賽，則輸了便要遭受淘汰；而內部的隱憂，更將不足爲外人道。因此，今日傑、約之戰，和平常有了不同的評論。

昨日中午，傑志「統帥部」還沒有把出陣名單擬好，這也是反常的現象。據「肥統帥」伍球添表示，傑志爲慎重起見，將以最堅強的陣容出戰，以便對付約瑟的「澳援」。

約瑟本屆的實力未見優異，但最近曾以二比一氣走陸軍，今日約瑟有「澳援」七人到港助陣，在「澳援」的球員中，大部又曾在上月傑志征澳時替澳警打過勝仗的，所以更是傑志的大忌。

總之，這場比賽，傑志佔有技術上的優勢，但士氣則以約瑟較爲旺盛，而且約瑟更有一探對手的雄心，只是限於球技，儘管傑志不敢言勝，而贏面仍然較大。‧詩‧

今日賽馬共跑八場
熱門馬將佔盡優勢
下午二時開跑全日無特別錦標

馬經

第六次賽馬次天的秩序今日舉行，共跑八場，下午一時半鳴鐘，二時開賽。

局面比較單純，可能是熱門馬佔了優勢；有均勢的是第二場第七班半哩一七〇碼及兩場第三班一哩。八場分析如下：

第一場 第七班一哩一七一碼，紅牌生賽，「紳士」、「勇冠三軍」及「全能」棄權，八駒中，僅「原子霸王」善跑此程。但此駒狀態還未十足，鬥志難測，如成一面倒熱門，馬迷必有戒心。能與「原子霸王」一鬥的是「飛馳」及「夏灣月」，陳浩祥的「金萬鎰」進步甚多，可作半冷門看；如要敲冷門，可在「健美力」與「皇牌騎師」中選一駒下注。

第二場 第七班半哩一七〇碼，「家園」及「桃花」不出，「叛徒」改配羅沙，「鐵錦磨」第二「未定配搭，局面相當複雜。「荷蘭飛俠」、「法國扁豆」、「特美馬」都有贏馬實力，「智勇雙將」論質素，則「荷蘭飛俠」較爲可取。「法國扁豆」及「銀巧藥」要「叛第二」，「快樂皇帝」有機會而難言有牌氣，我以爲「鐵錦磨」把握。雖用羅沙，仍然值得一博，如有錢好分，冷門是「馬利安」。

第三場 第七班一哩一七一碼，「香橙美人」以陳勳杰，過去看來，雖負重磅，依然有據。「賈樂來」操練依然有不足的實力，如成一面倒熱門，不如「荷蘭精神」「自由勝利」或「新愛」，「一利」負磅奇輕，不能不買位置票。兩匹新馬「賈樂來」及「橫瀾」潛質甚豐，可作半冷門看。提防「掌中寶」突然而來，够冷更要留心。

第四場 第五班六化郎，「風馳」棄權，局面本來單純，但可勝的「寶石」未定配搭，「恒郭子」歐又取同底的「輝」上陣，局外人不易摸到主力所在。「天賜得」雖有打擊前兩駒的力量，不過論質素，還是略有不如的。「紫光」有牌氣，要有錢分，才值得注意。「雖蘭士」有週光表現，可以一博。

第五場 第三班一哩，「捷先登」、「朱紳帶」及「天神」不出，去年份的新馬控制了大局，其中以「寶得」爲最佳。蔡克文如有決心，「凌霄」及「特美駒」不易言勝。舊馬當以「美國甘荀」及「明敏」爲代表，且看幕後人的取捨如何？「再博」已轉勇，但負最重磅，只能當大冷門看。此賽不易出奇蹟；一定要睹冷門，可留意「要多利」與「先達」。

第六場 第五班六化郎，「中國鮫魚」棄權，是「千里駒」對「嬌羞美人」的局面，我喜歡「千里駒」，降班的「再同」有資格取一席位的希望。「起沙好驥」是位票的奇勇對象。「快航」如臨陣配好手，局勢將完全改觀。

第七場 第五班一哩二五，十二駒全出，勢均力敵的場合，不宜捧一面倒熱門。「大冷門」與洪變康是老搭檔，照理贏的希望很高。「得心應手」不是不好，但休息太久，總使人不放心。「戰士」一切與「凌岸」反而有推翻「奇力士」的潛力。「飛將」打了折扣。「鐵路長征」機會不大。「噴射機場」是冷門上選，「鐵狐者」隨時可以贏馬，問題在騎者較弱，有錢分卻要留心。「前景」已到時候，能出奇蹟的必屬此駒。

第八場 第三班一哩，「雄心」、「美麗說」、「鬥志」、「喜力動」及「香港鐵石」

‧黃牌騎師‧

黃牌騎師　今日預測

號碼	馬名	負磅	騎師
（一）（紅牌生賽）第七班一哩一七一碼			
5	飛馳	157磅	陳毓麟
10	金萬鎰	155磅	陳浩祥
8	皇牌騎師	143磅	羅沙
冷門：6	夏灣月	157磅	林秉寬
（二）第七班半哩一七〇碼			
14	特美馬	154磅	蔡克文
4	荷蘭飛俠	155磅	何文
5	法國扁豆	154磅	賴鎮輝
冷門：7	鐵錦磨	159磅	羅沙
（三）第七班一哩一七一碼			
5	自由勝利	149磅	謝文玖
3	荷蘭精神	159磅	奧利華
8	新愛	140磅	陳浩祥
冷門：2	賈樂來	145磅	布迪盧
（四）第五班六化郎			
4	天賜得	154磅	莊洪康
8	紫光	142磅	何文
5	加速	148磅	劉家麟
冷門：6	雖蘭士	146磅	奧利華
（五）第三班一哩			
7	寶得	150磅	蔡克文
2	明敏	156磅	鄧肇垣
1	美國甘荀	147磅	賴鎮輝
冷門：14	特美駒	153磅	韋耀章
（六）第五班六化郎			
8	千里駒	152磅	莊洪康
4	快航	159磅	（未定）
7	星輝	151磅	戴維藝
冷門：5	起沙好驥	149磅	蔡克文
（七）第五班一哩二五			
10	大冷門	155磅	洪變康
2	戰士	155磅	蔡克文
9	噴射機場	137磅	林國強
冷門：5	鐵狐者	150磅	馮兆霖
（八）第三班一哩			
13	翻多娜	145磅	招蓋繁
14	談心	156磅	龐飛
5	敵安娜	147磅	韋耀章
冷門：12	凱旋門	155磅	莊洪康

東方遭遇水兵　跛杳不敢輕敵
坐觀他人成敗　不如自己攞分

場边筆

甲組聯賽自傑志負給陸軍後，東方便躍居有利地位，週日雖然只與弱旅海軍遭遇，但近日操練積極，「跛帥」李杏林和管理羅唐生昨天都到跑馬地場督師。

「跛杳」說，東方的表演時優時劣，特別有「遇弱越弱」之弊。爲了提防「陰溝裏翻船」，近日絕對沒有放鬆操練；何況近日洋水兵有很好的演出，氣力又相當充沛，因此特別鼓勵俠氣的球員，着他們多多跑圈練氣，避免後勁不繼。

李杏林還告訴筆者，聯賽由於傑志最近失去兩分，東方的地位顯然有利，但目前的比分，東、南、傑、巴西隊失分的距離接近，形勢的變化還是很微妙的。「跛杳」說：「東方不能只靠別人失分，主要是要靠自己的力量。」

對於海軍的球員，「跛杳」也覺得泰華士是一個「危險分子」，囑咐後衞嚴予監視。談到可能勝海軍的球數，有人問他說：「半打够唔够？」李杏林微笑表示，現在還很難說，要打過才能分曉。其實，對着海軍這樣的弱旅，東方的實力完全游刃有餘，「跛杳」自己心中實在早已有數了！

‧曾風‧

夜波冠軍爭奪戰　門票今起預售

【本報訊】華人夜波聯賽冠軍爭奪戰，已定於八日晚間在嘉山舉行，初級組由愉園對同福，高級組由南華對巴士。此場門票，由今天開始發售。凡購票者，可於今天上午九時至下午五時，在嘉山球場會館預購；持有醫院證明的，可於明天中午十二時前往購票。

因爲依波路所以咁準確
依波路表

貿易通訊

日本去年輸出棉布約爲十二億碼以上
去年對外貿易入超七億美元

東京【東京三十日航訊】據大藏省發表的海關統計顯示，一九五六年日本的對外貿易入超額達七億美元。

據統計，由去年一月一日起至十二月二十日止，日本的出口貨值爲二十三億六千四百七十八萬六千美元，進口貨值則爲三十一億一千二百八十九萬四千美元，比對入超七億四千八百一十萬零八千美元。與一九五五年同期的數字相比，出口增加三億五千四百一十八萬六千美元，進口則增六億四千一百四十六萬四千美元。入超額增加了二億八千七百二十七萬八千美元。

在出口貨中，船隻的輸出約增百分之三百，水泥增百分之六十三，海產增百分之五十三，人造纖維織品增百分之四十，人造絲疋頭增百分之三十九，絲織品則增百分之三十一。

在入口貨中，廢鐵增加了兩倍七，非鐵金屬增兩倍二。白米的進口量已因本國豐收而減少一半。

大阪【大阪二十九日航訊】據此間棉業界推測，今年（按即五六年）全年日本棉布輸出總量，約爲十二億二千萬至三千萬方碼。目前已知截至十二月中旬爲止，日本棉布的實際輸出量，已有十一億九千四百七十萬方碼。

紡織協會最近發表十一月份的棉紗布情況時說，香港在這個月內減購了一百零三萬碼，只得回四百三十萬碼，佔日本輸出的第九位。

在十一月份，日本棉布的輸出總量爲一億一千六百七十七萬碼，輸往印尼的數量最多，計達一千三百六十一萬碼；輸往泰國一千零七十五萬碼居次，輸往緬甸九百三十一萬碼，居第三位。同月輸出的棉紗共一百二十八萬磅，以緬甸購三十五萬磅爲最多。

轉銷南洋相當活躍 紗布生意去年增大
年初與年尾買賣多顯見蓬勃

年結

【本報訊】紗布業生意，去年上半年二至五月和下半年十月間均相當暢旺，這是和轉口活躍有關的。據港府公佈，去年一至十一月紡織紗布及它的製品進口總值八億四千八百七十二萬元（比前年同期多二億五千三百七十九萬元），出口總值七億五千五百五十八萬元（多二億一千一百四十八萬元），顯示出去年紗布平均生意額比前年多。

轉銷到南洋各地去的紗布，去年更多由辦莊直接向來源地採辦，故紗布行家所做的生意額，不是與上述進出口數字成正比增加的。因一般紗布行商仍保持較審慎的經營態度，頗多量出爲入，市上貨底過厚的時候不多，形成好市時貨價幾度激升，淡市時不致脫幅狂落，風險減少，大家多從穩中求利。

去年紗廠均以巴基斯坦紗爲買賣主要對象，它的紗價上半年是反覆向下的，七月份廿支工廠牌紗訂價一度跌至每包四十八鎊半，市價亦因布廠與針織廠採購少而淡落，更加上部份牌子貨紗線難以開解，商人訂來的貨，有些迫得要低價拋售，上半年棉紗生意雖好，商人獲利却受影響，十月間紗價起，生意旺，是全年的「黃金機會」。

內地棉布，去年商人採辦增加，這是和它的質好價廉，花樣不斷改進有關。大類的原色布疋，上半年加工染製後轉銷印尼、泰國、老撾（寮國）頗活躍，年中一度淡落後，第三季在印尼客的扯購下，市道重復俏好。全年原色布價的波幅不算太大。供本銷爲主的花式布，內地貨已居首要地位。內地的白素紡，製衣廠與出口客亦陸續增購。

印日客齊落手 桂皮市道愈成愈高
八十四裝貨每擔達百元

【本報訊】昨天，土產中桂皮市再放異彩，桂皮價格升上每擔一百元，桂碎成出一千包。

據土產商消息，出口客近日不斷搜購桂皮與桂碎，現貨與期貨均在購買之列。結果，有貨供應的商人，昨天售出桂皮與桂碎各兩三批。

桂皮，印度商吸去六十裝現貨二百包，成每擔九十八元，比兩天前又升了兩元；日本客扯去八十四裝現貨二十包，成價每擔高達一百元。

據行內人稱，目前六十裝桂皮的價格，打破了三年來的紀錄。三年前，六十裝桂皮的最高價格爲每擔九十元。

行內人又說，去年內地桂皮經港外銷比前年活躍。以六十裝計算，去年一家桂皮出口商經港售出的桂皮達二十萬包，比前年（一九五五年）約增加五成。

一級桂碎，六十裝現貨昨成出二百包，每擔八十元，爲印度商所購。此外，八十四裝一級桂碎，昨天做開一個月內交收的期貨八百包，成每擔七十七元。據悉，後一批貨是一家急於現銀週轉的商號售出的，所以售價不算很高。至於購入這批貨的商人，則爲一家印度客。據悉該行將於貨物收到之後加以改裝，銷往印度去。

三藩市華僑入口商 近已組成銷貨聯營
貨價趨穩定營業有轉機

【本報訊】據金山莊人士說，三藩市的華僑入口商號，近已組成了一個銷貨聯營，目的在於將入口貨價維持於較穩定的水準。自從這一組織建立後，削價售貨的現象已少出現，當地商人的業務也略有轉機。

現時由金山莊運往三藩市聯號的貨物，仍以臘味、罐頭馬蹄、鮮馬蹄、芋仔、蕎頭等食品居多。每次的去貨數值約在二、三萬港元左右，生意雖不算多，但比諸去年頭三季的淡淡局面則已有起色。

又悉，美國商人最近曾購買了數萬罐港製小型火水爐。同時，棉織品和電筒亦有不少由美國買入而轉運往南美。據港商分析，香港的工資成本低廉，而美國原料貨來香港的價格，亦比其在本國的售價爲低，如果美國政府放寬輸入限制，則港製品去銷是可望續增的。

京果雜貨市好
圓肉創數年來高價 柿餅已銷出十餘噸

【本報訊】據土產商消息，近數天來，新加坡莊陸續扯京果雜貨，運往星洲市場供過年需要。

最近幾天，在新加坡莊吸購下，圓肉、柿餅、紅瓜子、椒乾及川耳等均成交不少，部份貨品出現供不應求現象。

圓肉，一級生曬現貨，週來求過於供，共售出數十罐，成交價爲每擔五百三十元至五百五十元，打破了近幾年來的高價紀錄。

紅瓜子，過去幾天中也供不應求，市情俏好。據行內人估計，週來紅瓜子約成出二百噸，烏石貨每擔二百七十五元，吉安貨每擔二百五十元，道州貨每擔二百零五元。

柿餅，新加坡莊吸購上價貨，近數天來沽出十餘噸，元宵柿餅成每擔一百三十八元，恭城一級柿餅成每擔一百三十五元。

新椒乾，本週來，

豆子與生仁昨天有少量成交。天津紅豆現貨成出十噸，每擔九十五元。金邊綠豆現貨，有二十噸成每擔四十二元。下月交收的金邊黃豆期貨，以每擔四十五元沽出五十噸。

青島生仁，昨天運到而在船頭交收的現貨，以每擔八十五元售出十五噸。

華東出產的大麥（一級粒的），最近有貨運到供應，商人購入作飼料供農場採購，昨天售出即日運到的現貨十五噸（一百五十包），成每擔二十二元五毫。

日前到港的印尼罐裝生油，據說昨天售出五百九十四罐，成每擔一百五十五元。

星膠先跌後挺

【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠市勢牛皮。一號煙膠片一月份貨包落水花昨天上午開市報每磅一元一毫零五吩，比前天的收市價跌半個仙，下午二時半回升爲一元一毫零七五。

經濟新聞

華商貨倉貯貨增加
去年平均比前年增四成
存貨以食米玉糠豆雜貨爲大宗

【本報訊】華商貨倉去年貯貨增加，倉租收益增加不多，大部份貨倉僅足掘夠皮費，賺錢的貨倉甚少。

據華商貨倉業人士說，去年華商貨倉業生意比前年好，全年平均貯貨數量約比前年增四成，首季各倉存貨一般僅達飽和貯貨額的七八成，四月份存貨慢慢增多，到尾季時各貨倉存貨平均達飽和貯貨額的九成。

去年貯存華商貨倉的貨物，仍以食米、玉糠及豆類雜貨佔最大宗，食米及豆類雜的存倉數量是比前年增多一些，但增加數量較爲顯著的首推砂糖，其次是五金及紗布等。前年肥料存倉數量相當大，但去年則減至無足輕重的程度。

華商貨倉業的貯貨總噸位在去年內無大增減，雖然有兩家面積數千方呎的大貨倉於去年中拆卸改建爲普通樓房，但這兩家貨倉在前年底已經停止營業，對全業的貯貨噸位無影響。可是，由於前年底有數家營業的貨倉拆卸，使全業貯貨總噸今年比前年減少一萬噸位以上，造成今年營業貨倉的生意比前年好的一個原因，另一個原因是去年香港對外貿易比前年有所增進。

因爲去年五六月間存倉貨物增多，華商貨倉所收貯貨倉租一度提高，但下半年各倉生意僅能保持不壞，倉租無力再升。

去年華商貨倉的存貨依然是「死貨」多而「生貨」少，有些存倉貨物進倉仍達六七個月之後才提出，存貨時間往往是三、四個月，行家認爲去年華商貨倉存貨流動率呆慢，不遜於前年。

去年存倉貨物還有一個特點是大宗進倉的少而零星進倉的多，這使各貨倉經常難於充份使用倉位，無形中減少了收益。

華商貨倉業去年生意雖然增多，並一度提高倉租，惟受存倉貨的流動率慢及進倉物零星等影響，各貨倉收益增加不大，所以能夠賺錢的貨倉很少，一般情形是掘夠皮費亦不容易。

總值一千一百餘萬元 股票交易上月續退
比十一月份減了六百廿九萬

【本報訊】上月份股票成交總值爲一千一百六十五萬七千六百六十二元，比諸十一月份續減低六百二十九萬多元。

查一九五六年全年的股票成交總值爲二億一千一百零二萬二千二百七十五元，比諸一九五五年的三億三千三百一十八萬九千五百元，要減少一億二千二百一十八萬多元。

上月份股市生意少成，價錢多告下跌，只有一兩種企穩或上升。

黃埔船塢宣佈，每股派紅利五元，要一九五七年才付款，並要先買出一部份地才分得。因此刺激股價上升。但另外一個上漲的原因，則是和買地無關的。

銀行保險股：匯豐銀行隨着倫敦的市勢而走，月尾收市較高，但成交少。於仁保險股很少買賣，價格由九百六十五元降至九百五十五元。

投資公司：只有揚子銀公司、遠東投資公司有少量買賣。

航業股：會德豐上漲，成交亦多，舊股成交價爲六元六毫五仙至七元二毫之間。亞洲航成價爲一元一毫至一元一毫五仙之間。

船塢貨倉股：黃埔船塢頗受人注意，買家把價錢提高，由四十四元五毫起至四十八元。

置地酒店股：置地與酒店均有少量成交，價格無大變動。上海業廣創近幾年來最高紀錄，但華人置業股成交減縮。

公用事業股通行，但成交則較十一月份減少，價多微升。

上月份宣佈派息和派紅利的公司有：黃埔船塢、南洋紗廠、匯德豐及兩家樹膠公司。

上月份成交較多的：會德豐新舊股合共十萬零三千三百四十一份。信託公司成交六萬一千一百二十五份。大酒店成交四萬九千零六十四份。九龍電燈成交六萬九千八百一十二份。香港電燈成交五萬五千三百零九份。牛奶公司成交三萬九千五百八十九份。電話新舊股合成四萬三千九百一十三份。

匯豐股價躍升
每份漲了三十五元 置地船塢牛奶亦挺

【本報訊】昨日股票市場：匯豐銀行漲得最多，比前市升了三十多元，其他如置地股、黃埔船塢、大酒店、牛奶公司亦續升。此外各種股價則多告企定。

全日股市交易欠旺，成交總值僅得四十九萬二千元。

匯豐銀行漲三十五元，收市每份爲一千六百六十五元，先後成交過五十份。黃埔船塢漲二毫五仙，以每份四十八元五毫成交二百份。大酒店成交一千份，每份由十五元一毫升至十五元二毫。置地股漲五毫，收市每份六十二元五毫，成交六百份。牛奶公司每份十五元四毫，成交二千四百二十五份，漲一毫。於仁保險以每份九百五十元成交二十三份。油蔴地小輪每份一百零三元，成交四百五十份。會德豐舊股跌五仙，以每份七元三毫及七元二毫五仙成交四千份。電車成六百一十份，收市每份二十三元七毫。九龍電燈以每份二十三元七毫成交一千七百份。香港電燈成交二千二百份，每份三十一元七毫五仙。電話舊股成交二千五百份，每份二十四元七毫。屈臣氏成交一千一百六十一份，每份分成十三元五毫及十三元六毫。聯合樹膠以每份一元五毫五仙成交四千份。信托公司成交一萬份，每份一元三毫七仙五。澳門電燈以每份九元四毫五仙成交二百五十份。

新貨陸續沖場

碼頭交收現貨約成出四十噸，商邱貨每擔一百二十元，成都貨每擔一百五十五元，福建貨每擔一百五十元。

小雞心紅棗貨疏，週來新加坡莊扯去小量，成每擔一百三十五元。紅帆船川耳也沽出小量，每擔四百七十五元。

蘭州大粒黑瓜子做出十餘噸，每擔九十七元及九十九元。

白果成出數十件，徐州貨每擔五十六元，二級西果每擔五十二元。

五金價下降
市價已低過訂盤

【本報訊】大批五金到港，市價普遍下跌，市價低於訂價，商人訂貨不感興趣。

昨今兩天有大批五金到達，就「運靈」比索輪已載到二千噸，其中圓鐵佔七、八成。渣華船務公司的「安南吉輪」今日也載來大批五金，只是比利時貨便有七百多噸，加上西德、荷蘭貨共八百噸以上。本月中、下旬將續有大批運來。據五金商說，二月份由歐洲運來的五金還要比本月份多，只是「大提督」等兩艘貨輪載來的貨量便超過一萬噸，除此以外還有數艘輪將於二月份到港，故下月可到的將超過二萬噸。

因這幾天來到埗的歐洲五金便超過五千噸，於是形成五金市價下降。五分至一吋花式圓鐵現貨，前日以每擔五十四元成交，昨日已跌爲五十三元。昨日上午價更爲混亂，昨日上午成每擔五十二元五毫，下午便成低到五十一元，共成出五百餘噸。角鐵近期花貨市價也已下降，三分三吋大花式日前還搖每擔六十五元，昨日成價爲六十一元，二吋牛花式成五十九元二，二吋花式成五十六元五毫七。扁鐵近期花貨放盤每擔五十三元八毫，比前跌兩元餘，但仍找不到買家。昨日成交的貨量，共達數百噸，全部是本地客購得。

五金價的連續下跌，除到貨太多之外，更重要的原因是銀根緊俏。據行內人說，行外資家的銀根固然很緊，行內商人前訂貨較多的也有少數急於拋貨，因此銀根較緊的便乘機買入，因爲在市面購買還比向歐洲訂入便宜。因此影響近日向外訂貨減少。

巴棉訂價回順 印棉依然企穩
廠商均少落手訂購

【本報訊】近週紗廠對訂購棉花的興趣甚低，連日來未聞有廠商做成。據說，這是因爲棉紗生意近又轉靜，廠商有相當棉花在手，暫緩訂進新貨。

巴棉訂價已漸回順，昨天收到卡拉奇的報價是：4F棉每磅九十又八分一處比，LSS棉九十二又八分一處比，289F棉九十六又八分一處比，NT棉九十三又八分一處比。

印度棉訂價仍企穩，本月或下月付船貨，洋行放出的C.I.F.價爲：JARILLA棉每磅二十五處比，BERAR棉二十四點三五處比。

【又訊】棉紗布市道均慢弱。原色扣布，內地跳鯉牌與日本「二○○三」現在每疋成三十三元五毫，惟成交量不多。棉紗方面，新貨又將運到沖場，昨天二十一支飛鷹牌成每包八百七十元，三十二支雙球拍牌一千一百八十元。

歐洲煤鋼聯營決定 五金出口下週漲價
圓鐵每噸提高至五十六七鎊
英鋼鐵生產去年未達到目標

【本報訊】此間一位比利時五金商昨對記者說，歐洲煤鋼聯營六國（比、荷、法、意、西德、盧森堡）的五金出口價，由下週起將提高百分之七左右。

據說，圓鐵的新價目表預料可於下週末之前到達此間。將由每噸五十三鎊提至五十六、七鎊。此一新價將適用於所有賣給遠東、美國、非洲、南美等地的五金。據稱，加價原因是由於原料、燃料、工資等生產成本均告增重。

又據此間洋行接到倫敦消息稱，一九五六年英國原擬生產鋼鐵二千一百二十五萬噸，但結果只產得二千零七十萬噸。現在英國十分缺乏石油的供應，而入口的製鋼原料又因航輪改道而增重成本，並且到貨日期也紛紛延遲。英國一九六二年生產鋼鐵二千八百萬噸的計劃能否實現，已頗成疑問。

倫敦方面傳出的消息稱，今後每噸新鐵條價格將比前提高六鎊，二手鐵料每噸也加價五鎊。

照現時西歐各國的五金漲勢來看，港市圓鐵的售價，實應沽每擔六十元才有利可圖。但因外銷乏勁，泰國、高棉等地雖有採辦，惟尚未正式落手，而日本商人則不但停止來港購貨，甚至以前用每擔六十三元向港商買入的圓鐵，現在他們也願以每擔五十八元貿回給港商，再加上年關在即，本月及下月復有四萬噸以上的五金自歐洲到港，故部份商人爲了週轉銀根，寧願削價拋出花貨。因此，近一個多月間洋行已甚少接到來此的新訂單。

金市先挺後軟
尾盤退至二六八點五
美匯美鈔反覆低落

【本報訊】K金先漲後順，美元反覆回降。

K金頭盤開出二六八・七五，比前日收市價縮了○・七五。開市後，市價一度跌至二六八・一二五；但由於英鎊續告下跌，金市未敢再淡，旋即轉趨揚升，不久便升至二七○・八七五，爲全日最高價，後以人心實在無力支持，價位又反覆回順，至晚市收盤爲二六八・五。去息三毫。牌下交收五千八百九十兩。澳門金開市二七八，收市二七七・八。

原因是：初以外電報道倫敦可轉服英鎊緊縮，每鎊只值二・七九二五美元，買家便相對的擡好金市。後以市勢究無實力支持，而且炒得「漲過龍」，故K金終於不支而退。

美匯開市六一九，收市六一八・五；最高六二○，最低六一八。

美元以六一七開出頭盤，比前日收市價跌了一點二五，旋即跌至六一六，回至六一七・七五爲全日最高價，議息後，價位再告下跌，近午退抵六一五・五；下午價位又反覆慢跌，至晚市收盤爲六一四・六，爲全日最低價。交收二萬一千美元。去息六毫。

金單開市六一七，收市六一六・五。日圓每萬按盤一五五，息價平算，場內無交收。

西德鋅粉成出十噸

【本報訊】工業原料市場昨天續有外客落場，大盤交投略增。西德金印鋅粉一盤成出十噸，每磅售一元八毫六仙。日本六十力漂粉精爲本港廠商吸入三十桶，每磅企住六毫。低力九片盒蠟成出十盒，每擔售八十三元。

洋紙市靜

【本報訊】昨天洋紙大盤交投仍靜，僅本地用家作零星扯購，貨價挨企。

盒咭紙昨成出五十令，因爲此間提克和瑞典貨缺乏且價高，本地用家多轉購日本貨。日本一百八十磅盒咭紙每令成八十二元，二百磅貨每令成一百零二元。提克二百二十磅盒咭紙因貨疏，每令高按一百四十五元至一百四十八元。

四川大紅桔首批昨運到

【本報訊】四川大紅桔首批運到。星洲客買江門葉桔。

首批四川大紅桔約一千二百八十箱（每箱重十五至十六公斤半），全數爲本地拆家買入，每箱成價分十八元及二十一元。

江門葉桔，昨天運到二百大籮（每籮重六十公斤）和二十小籮（每籮重三十公斤），即被星洲客買去，每擔分成三十九元及四十二元。

馬來亞匯價 銀行昨改低

【本報訊】昨日馬來亞匯銀行買價改低，每百港元比前多兌○・○六二五叻元。

馬來亞匯價：由每百港元兌五二・六八七五叻元改爲五二・七五叻元；買價：電匯及匯單改爲五三・二五叻元，三十天期匯票五三・五六二五叻元，六十天期匯票五三・八一二五叻元。

中國化學工業社出品
中國雜品出口公司上海分公司經營出口

上海美藝料器社出品
中國雜品出口公司上海分公司經營出口

頭暈心悸　彭錦棠　專醫
中國名醫與伯理門人　東方及漢興醫學院教授
診所：九龍旺角上海街562號

啓事　鳴謝　陳啓樑　營業

上門修理

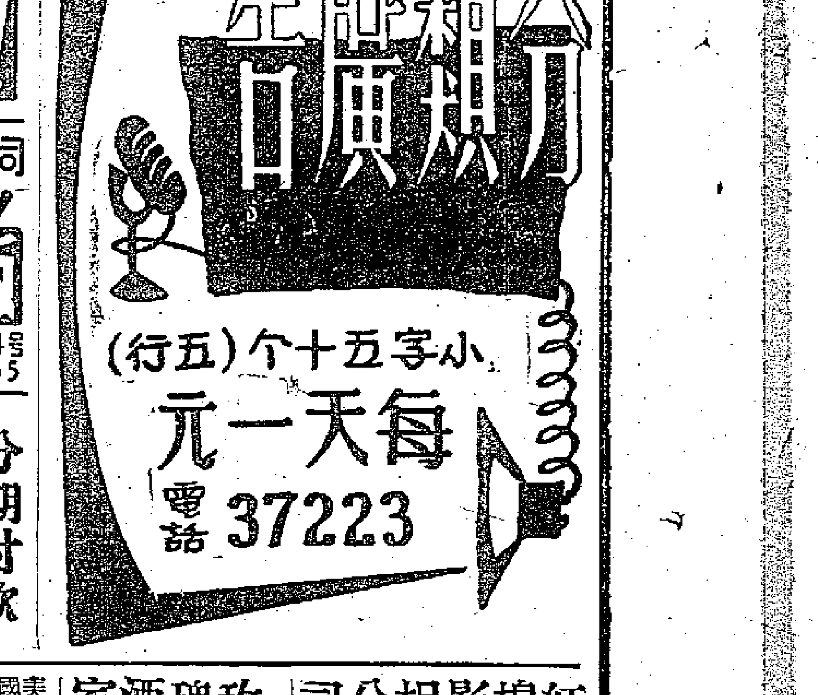
避雷器廉售　瑞典製 ASEA名牌 6600 VOLTS　英皇道366號11樓 李洽　電話：72383

新到鑽石　日本養珠　零售批發 一律歡迎　經售美輪美奐玉器有客旅證　大信珠寶行　香港大道中七十二號

天新电版公司　快爽靚　电版　電話：30855

BANKERS　NANYANG GODOWN CO.　AGENT　DIAWARD TRADING CO.　南洋貨倉

分期付款



紅棉影相公司　照相　外影　冲晒　材料　相機　電話：50581　彌敦道六九七號

玫瑰酒家　歡迎外賣茶點酒菜　喜酌　電話：52788 53136　太子道147至151

美國 濕青　比國 苛性鉀　出售　九龍北京道肆伍富源洽

國產衣車

志平琴行　新到大批名廠樂器及牛津音階口琴　ROBINSON　Barratt. & Robinson　名廠鋼琴　特聘名師修理鋼琴及調音　電話二四五六一　威靈頓街卅一號

租售　地下免頂

吉地出租

李聲雅

陳峯　私家

招生

教授劃測

合格教師　STANDARD

國語專科　電影方言

合格教師

風濕骨痛　專家陳少奇五十分鐘制止　十小時內

謝輝　老手　皮膚瘡科

陳銳培　耳鼻　治根

X光　照心肺全身骨骼　五元　十元

陳壽仁醫鼻

香港醫療院

劉相中醫聯合診所　醫贈灸針　治療百病　（報到診只收一元）　診所：九龍彌敦道611號二樓（即龍鳳茶樓右鄰）　診症時間：上午九時至下午七時

醫藥

文苑英專

數學研究所

介紹印航的星座機

本報記者

印度國際航空公司的超級星座機"The Rani Of Agra"，現已到達香港。該公司分於昨天和今天，招待三批旅行社代表及新聞界人士作遊覽飛行。該飛機將於明日開返印度，以後將定期航行於日本—香港—曼谷之間。

印航公司現已擁有九架超級星座機。由本月十日起，該公司將全部改用超級星座機航行東京—香港—倫敦。

昨天上午，該機在香港上空巡迴飛行了一小時。由啓德機場起飛，一直到鯉魚門的沙灘才回程着陸。機上的設備相當現代化，設有旅行客位四十個和頭等位十九個。坐椅可以隨時拉開變成臥榻，椅旁設有煙灰和壓物箱及酒杯架。據說這種飛機可以飛行四千哩而不需着陸，從香港飛往曼谷，還不用四小時的工夫。昨天該公司的經理，機長和營業主任盧啓泰，都殷勤地招待每一個賓客。大家都說這種長程的四引擎星座機，要比D·C『型』飛機安穩得多了。

據說，該公司本來早就有意派星座機來港的，但因爲過去啓德機場的跑道過短過窄，故延至現在才能成事。

昨天每一個參加遊覽飛行的賓客，都領得一架超級星座機的模型作爲紀念品。大家都感謝印航公司的盛意招待，並祝賀該公司的業務日益發展。

交通航運

南美棉今到二千包
羅斯同時由南非載來廢鐵皮革
港美線貨運費將提高百分十五

【本報訊】南美棉花二千包於今天到港。渣華郵船公司屬下之「羅斯」輪，於今天自南美及南非開抵此間。據悉，該輪這次從兩地運來的貨物共六百一千噸左右，從南美運來棉花二千包及味精原料、罐頭肉品，從南非運來燒酒、罐頭果醬、番茄汁、罐頭水果、麥片、廢鐵及鞋皮等。

【又訊】據有地位的航商透露，香港—美國之間的來往貨物運費，不久將提高百分之十五。加價的日期容查續報。

太古公司代理的「美勿頓」輪，定本月二十日開往美國，現已開始接貨。美邦公司代理的「里斯荷」輪，則改本月十日開往美國，現已接滿一千噸貨物。

五金六千噸 下月中可到
大提督由歐洲運來

【本報訊】歐洲五金源源而來，因歐洲的艙位不足，目前仍有大批貨物滯留產地，故有些船務公司和當地廠商業界人士透露，本月份的五金到貨固然多，二月份的到貨依然不少。多利順洋行新租了一艘「大提督」（COMMODORE GRANT）輪，將於二月十三日由歐洲抵港。該輪全部滿載五金，一共接近六千噸貨。

天祥洋行屬下的「運露比架」輪，提早於昨日下午由歐洲經新加坡到港。八日離港，取道小呂宋經新加坡回歐洲。「運露比架」輪昨日載到五千噸貨，光是五金便有二千噸，洋紙三百噸，此外便是布疋、棉織品和雜貨。載出的貨物共有四百噸，其中棉織品、衣服、膠鞋、電筒等物都有。因小呂宋將有大批貨落，故在港接貨較少。

比五金八百噸 安南吉今運到
另有顏料偈油煉奶

【本報訊】比利時五金八百餘噸於今天由渣華郵船公司屬下之「安南吉」輪（ANNENKERK）運抵此間。「安南吉」輪於今天從西歐大陸口岸開到此間，運來各種貨物約二千二百噸，從各口岸運來的貨物如下：

安特衛普：共八百七十噸，幾乎全部爲五金，包括角鐵、圓鐵、鐵釘、鋼板、螺絲釘、鐵線及鋼管等。

熱那亞：共三百九十噸，其中有意大利粉、燒酒、打字機、絲襪、玻璃器皿、絲綢、照相材料、日曆、藥品、人造絲織品、衣車、地毡、毛巾、鈕、橄欖油、電器、小型電工業原料、機器零件、雲石、光管、單車、棉織品、汽車零件、顏料、計數機、鋼片、羊毛件、鋼琴、織品、玻璃紙、人造松香及芝士等。

不來梅及漢堡：共二百噸，其中有麵糊、汽車零件、剪刀、手帕、手套、柴油機、啤酒、人造絲織品、鋼線、火水爐、機器零件、計算尺、拉鍊、五金、電燈泡、膠盤、水樽、燒酒、塑膠片、玩具、摩打、繩子、人造皮革及鋼條（六十五細）。

鹿特丹：共七百二十噸，其中有燒酒，工業原料、錊片、顏料、打字機、甘油、棉織品、偈油、棉紗、羊毛織品、鋼塊、罐頭肉品、人造松香、煉奶、水泵、花、機器零件、菲林、紅器油、糖果、藥品、印刷、朱古力、咯咕粉、布疋、芝士及啤酒（五千餘箱）。

工業原料 由滬到港

【本報訊】僑利公司屬下之「易貫」輪，於前天由上海到港，運到土產及工業品二千餘噸，其中較大宗的貨物如下：明礬九百五十四包、滑石粉四百包、鍊鋅二百包、砂六百包、氧化鋅一千二百二十件、礦鈉化鉛二百件、紅茶二百九十六件、豆子一千三百七十二包、新梅胚一千五百九十二箱、椒乾三百零七包、蝦米一百五十件、蜜棗八百五十二件、紅棗四百餘件、黑瓜子二百八十六包、火腿一百七十五件、豬油二千箱、豬肉臘腸一百箱、鴨肉臘腸六十七箱、大頭菜數百罐、榨菜六百七十七罈、青豆扣肉及紅炆牛肉等數百箱、紅燒鴨二十箱、皮蛋二百餘罈、麥乳精三百箱、洗衣梘二千箱、香梘一千箱、鐵釘二千一百四十七件、鐵絲一百五十四件、白報紙約五百件、玻璃四百四十五箱、其他紙張數百件、黃板紙四百件，另有細布、蔴布及被單等棉織品數千箱。

貨物輸歐洲 達廿五萬噸
去年比前年增二成

【本報訊】據航商初步統計，去年由香港運往歐洲各埠的貨物，約爲二十五萬噸，比一九五五年的二十一萬噸增二成。

去年輸歐的貨物，有六成以上是運往利物浦、倫敦、格拉斯哥和都柏林等英國港口的，估計全年約有十五萬噸。

貨物分由三家英國公司的船隻，運往英國和歐陸港口。出口貨物除以棉織品、膠靴膠鞋、膠品佔最大宗外，松香、籐竹、油類、油籽、草蓆、草繩、腸衣、鴨毛、蛋品及沙籐、電筒、毛手套、廢棉等也有不少運出。

在去年由港運歐的貨物中，約有一萬二千噸棉織品和搪瓷器皿是經英國轉運往英屬西非的。

芬灣由美來 六日可到港

【本報訊】多利順洋行屬下的「芬灣」輪，改期於六日由美國到港，將於七日離港開往西貢。

「芬灣」輪此次載來的貨物，共三百噸，其中以西橙、提子等水貨佔數最多，共一千餘箱，此外還有少量棉織品、尼龍織品和雜貨。

飛機時刻

今日到港班機

英國海外：倫敦、仰光來，中午十二時三十分到；東京來，上午七時四十五分到

泛美：東京、舊金山來，上午七時四十五分到

國泰：加爾各答、仰光、曼谷來，下午一時四十五分到；馬尼拉來，上午十一時五十五分到

菲航：馬尼拉來，下午三時四十分到

法航：西貢來，下午二時到

今日離港班機

英國海外：往曼谷、倫敦，開上午九時；往東京，開上午九時三十分；往新加坡、倫敦，開上午十時

菲航：往馬尼拉，開下午四時十分

泛美：往曼谷，開中午十二時

港航及西北：往台北、東京，開上午七時四十五分

國泰：去曼谷、新加坡，開下午一時

昌興：去東京、溫哥華，開上午九時半

潮州柑五千箱 順風昨天載到
鹹魚蔬菜來量亦多

【本報訊】捷順船務公司屬下之「順風」輪，昨天從汕頭抵港，運到椒乾約二百笠、海蜇皮二百二十桶、黃花鹹魚一百二十五笠、瓷器二百七十七笠、生柑四千四百箱、蕉柑五百零五箱、沙田柚五十一笠、芥菜一百二十笠、大白菜三百笠、菜花七百七十三箱及海鮮一批。

山彥丸開星
今晚載出砂糖八百噸
另有椒乾雜貨六百噸

【本報訊】大南輪船公司代理的日輪「山彥丸」，定今晚半夜開往新加坡、吡叻、孟買和喀剌蚩，今日仍在B字十二號泡落貨。據悉，該輪運往新加坡、吡叻的貨物，包括有砂糖八百噸，椒乾二百噸，神香、紙及食品、雜貨四百噸。運往孟買的桂皮則有百餘噸。

又，太平洋行代理的日輪「若島丸」，定今晚開往新加坡、吡叻、科倫坡、孟買和波斯灣。該輪現已接得貨物一千四百噸，其中運往新加坡、吡叻的佔一千噸，內包括台灣糖二百噸及蒜頭、果菜和雜貨。

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
生力	SAN MIGUEL	九龍倉橋	免那
福渣拿	PINJARRA	油蔴地	鐵行
易貫	ELBOW RIVER	B10	僑利
亞美利	AMELIE	油蔴地	德安
成都	CHENGTU	B18	太古
運露比架	NINO BIXIO	九龍倉橋	天祥
燕芝朱拉	INCHJURA	B4	威廉臣

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
金航	GOLDEN MARINER	美國	1月7	美輪
福星	STAR BETELGEUSE	新加坡	1月7	福來
阿特那士	ATREUS	歐洲	1月7	太古
麗鋒	PIONEER MILL	美國馬尼拉	1月7	美輪
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國馬尼拉	1月7	總統
中國郵	CHINA MAIL	美國	1月8	福來
長崎丸	NAGASAKI MARU	日本	1月8	東方
海明	HAI MENG	曼谷	1月8	多利順
會津丸	AIZU MARU	日本	1月8	天祥
奧得吉	OLDEKERK	日本	1月8	渣華
奉天	FENGTIEN	門司	1月8	太古
紐約丸	NEW YORK MARU	日本	1月9	天祥
合生	HOP SANG	日本上海	1月9	渣甸
里斯荷	LISHOLT	菲律賓	1月9	美邦
波斯亞士	PERSEUS	日本	1月9	太古
魯基雲	ROGGEVEEN	日本	1月9	渣華
市鋒	PIONEER MART	馬尼拉	1月9	美輪
京都丸	KYOTO MARU	日本	1月9	巴拉多
拔丹	BATAAN	美國	1月9	太古
東海丸	TOKAI MARU	日本	1月9	東方
邊羅治	BENREOCH	歐洲新加坡	1月10	洛士利
錫朗	SHILLONG	歐洲	1月10	鐵行
安登	DORINTHIA	日本	1月10	渣華
安順	ANSHUN	天津	1月10	太古
亞夫	HERVAR	高雄	1月10	多利順
中央丸	CHUOH MARU	日本	1月11	東方
高查士	CALCHAS	歐洲新加坡	1月11	太古
印度怡美利	REBEVERETT	日本	1月11	福來
富來	ARAFURA	澳洲	1月12	鐵行
利蕓賓	LEVERNBANK	非洲新加坡	1月12	銀行
寶朗威利	BRONXVILLE	美國宿務	1月12	多利順
北海	PAK HOI	曼谷	1月12	太古
夏利陸	HERMOD	曼谷	1月12	多利順
中國運輸	CHINA TRANSPORT	美國馬尼拉	1月12	渣甸
富蘭克林	SIR JOHN FRANKLIN	新加坡歐洲美國	1月13	和捷
大安	TARN	馬尼拉日本	1月13	多利順
釜山	PUSAN	西貢曼谷	1月13	福來
奧圖里加士	AUTOLYCUS	日本	1月13	太古
凱斯總統	PRES. HAYES	日本美國	1月14	總統
般納城	CITY OF POONA	美國	1月14	銀行
哈維士泰	HAVELSTEIN	新加坡歐洲	1月14	捷成
渣華太子	JAVANESE PRINCE	美國	1月15	渣甸
顛尼馬士基	AGNETE MAERSK	日本	1月15	捷成
美山	MASAN	日本	1月15	福來
新地亞	SANTHIA	加爾各答仰光星洲	1月15	鐵行
日本熊	JAPAN BEAR	美國	1月16	美輪
華麗碧	VELEBIT	歐洲	1月16	華林
霧鋒	PIONEER MIST	美國	1月16	美輪
大偉健	DAVIKEN	曼谷	1月16	振盛行
保士	PRODUCE	日本	1月16	寶隆
恒生	HANG SANG	山打根	1月16	渣甸
泗水丸	SURABAYA MARU	日本	1月17	巴拉多
馬力蒂馬士基	MARITI MAERSK	美國馬尼拉	1月17	捷成
烈挪些亞	RADNORSHIRE	新加坡歐洲	1月17	渣甸
文德威利	MANDEVILLE	美國宿務	1月17	多利順
千尼士馬士基	CORNELIUS MAERSK	美國基隆	1月18	捷成
馬來怡美利	BRADEVERETT	新加坡	1月18	福來
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	美國	1月18	捷成
海挪	HERO	曼谷	1月18	多利順
辰王丸	TATSUOH MARU	西貢金邊	1月18	福來
高棉	CAMBODGE	馬賽	1月19	法郵
美勿頓	MYRMIDON	馬尼拉	1月19	太古
印度郵	INDIA MAIL	馬尼拉	1月19	福來
阿拉斯特士	ADRASTUS	歐洲星洲	1月20	太古
刁多	TUDOR	馬尼拉	1月20	天祥
新達	SUNDA	歐洲新加坡	1月20	鐵行
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	美國新加坡	1月20	鐵行
亞迪治	ADIGE	意大利	1月20	天祥
華沙士泰	WESERSTEIN	馬尼拉日本	1月20	捷成
太平洋	TAIPINGYANG	歐洲	1月20	多利順
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	印度	1月21	捷成
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	1月21	捷成
大西洋	ATLANTIC OCEAN	歐洲	1月21	太平
多利多	TOREADOR	美國	1月21	天祥
安藝丸	AKI MARU	日本	1月21	天祥
貫加蘭	KUNGALAND	歐洲	1月21	太平
達魯士	DELOS	澳洲	1月21	天祥
堅拿	KINA	歐洲新加坡	1月21	寶隆
浩生	HO SANG	婆羅洲東岸	1月21	渣甸
安民吉	OMMENKERK	歐洲新加坡	1月22	渣華
雅打總統	PRES. ARTHUR	馬尼拉美國	1月22	總統
美國郵	AMERICAN MAIL	美國	1月22	美輪
溫標倫總統	PRESIDENT VAN BUREN	馬尼拉美國	1月22	總統
渥太華城	CITY OF OTTAWA	日本	1月23	銀行
利士碧琪	KRISTEN BAKKE	美國	1月23	鐵行
華譽拉	WARORA	日本	1月23	鐵行
伊特利亞	ITRIA	日本	1月23	鐵行
樂生	LOK SANG	日本上海	1月24	渣甸
燕化賓	INVERBANK	日本	1月24	銀行
利斯馬士基	LEISE MAERSK	美國馬尼拉	1月24	捷成
祥康	CHANG HANG	西貢	1月24	福來
法斯華利	FRANCISVILLE	美國馬尼拉	1月24	銀行
愛邊挪	ELPENOR	歐洲新加坡	1月24	太古
錦江丸	KINKO MARU	新加坡	1月25	東方
兆星	LAO	新加坡	1月25	福來

出口船期預告

船名		開往港口	月日	公司
歐洲線				
邊路班治	BENALBANACH	歐洲	1月7	洛士利
邊羅華士	BENLAWERS	漢堡歐洲	1月7	洛士利
運露比架	NINO BIXIO	歐洲	1月8	天祥
奧得吉	OLDERKERK	歐洲	1月9	渣華
波斯亞士	PERSEUS	歐洲	1月10	太古
大安	TARN	歐洲	1月13	多利順
邊羅治	BENREOCH	倫敦鹿特丹	1月13	洛士利
奧圖里加士	AUTOLYCUS	歐洲	1月14	太古
凱斯總統	PRES. HAYES	馬賽	1月15	總統
華沙士泰	WESERSTEIN	歐洲	1月21	捷成
安藝丸	AKI MARU	歐洲	1月22	天祥
忌連安	GLENEARN	歐洲	1月23	渣甸
渥太華城	CITY OF OTTAWA	鹿特丹漢堡	1月23	銀行
亞迪治	ADIGE	意大利	1月25	天祥
亞特那士	ATREUS	利物浦	1月26	太古
錫朗	SHILLONG	鹿特丹漢堡	1月28	鐵行
文多奴	MINDORO	歐洲	1月28	太平
印·巴·中東線				
紐約丸	NEW YORK MARU	亞丁	1月9	天祥
印度怡美利	REBEVERETT	加爾各答吉大港	1月12	福來
凱斯總統	PRES.HAYES	喀拉蚩	1月15	渣華
亞拿地馬士基	AGNETE MAERSK	印度巴基斯坦口岸	1月15	捷成
華麗碧	VELEBIT	孟買	1月18	華林
忌連安	GLENEARN	科倫坡	1月28	渣甸
東南亞線				
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	印尼	1月7	捷成
金鳳	CAMBAY BREEZE	海防	1月7	免那
華興	ANGELINA	金邊	1月7	順昌
邊路班治	BENALBANACH	馬尼拉宿務	1月7	洛士利
雲南	YUNNAN	新加坡印尼	1月7	太古
芬灣	FERNBAY	西貢	1月7	多利順
邊羅華士	BENLAWERS	馬尼拉	1月7	洛士利
成都	CHENGTU	新加坡印尼	1月7	太古
長崎丸	NAGASAKI MARU	新加坡	1月7	美邦
芝加拉	TJINEGARA	新加坡	1月7	渣華
萬諾	VAN NOORT	新加坡印尼	1月7	渣華
中國郵	CHINA MAIL	馬尼拉	1月8	福來
大利華	PROSPER	曼谷	1月8	振盛行
會津丸	AIZU MARU	馬尼拉	1月8	天祥
聖愛門	SAINT EDMUND	新加坡	1月8	渣華
湖北	HUPEH	吡叻新加坡巴生	1月8	太古
磊泰	ROSITA	金邊	1月8	嘉豐
利馬	LEMAIRE	印尼	1月9	渣華
東方	EASTERN	山打根	1月9	鐵行
紐約丸	NEW YORK MARU	新加坡	1月9	天祥
奧得吉	OLDEKERK	新加坡	1月9	渣華
福州	FOO CHOW	曼谷	1月9	太古
波斯亞士	PERSEUS	新加坡	1月10	太古
東海丸	TOKAI MARU	新加坡	1月10	東方
海明	HAI MENG	山打根拉寶安斗湖	1月10	多利順
京都丸	KYOTO MARU	新加坡	1月10	巴拉多
合生	HOP SANG	山打根斗湖拉寶安	1月11	渣甸
鹿基雲	ROGGEVEEN	新加坡	1月11	渣華
奉天	FENGTIEN	印尼	1月11	太古
亞夫	HERVAR	古晉拉寶安	1月11	多利順
安登	DORINTHIA	新加坡	1月12	渣華
印度怡美利	REBEVERETT	星暹仰	1月12	福來
順利	SHUN LEE	新加坡	1月12	捷順
大安	TARN	新加坡	1月13	多利順
畢朗華利	BRONXVILLE	新加坡	1月13	多利順
中央丸	CHUOH MARU	曼谷新加坡	1月13	東方
奧圖里加士	AUTOLYCUS	新加坡	1月14	太古
邊羅治	BENREOCH	新加坡	1月14	洛士利
安順	ANSHUN	新加坡印尼	1月14	太古
凱斯總統	PRES. HAYSE	新加坡	1月15	總統
美山	MASAN	曼谷西貢	1月16	福來
保士	PRODUCE	曼谷	1月16	寶隆
芝利華	TJILUWAH	新加坡印尼	1月16	渣華
華麗碧	VELEBIT	新加坡吡叻	1月18	華林
千尼士馬士基	CORNELIUS MAERSK	西貢曼谷	1月18	捷成
萬力	VAN NECK	新加坡印尼	1月18	渣華
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	西貢曼谷	1月18	捷成
泗水丸	SURABAYA MARU	新加坡印尼	1月18	巴拉多
（左接出口船期預告）				
辰王丸	TATSUOH MARU	西貢金邊	1月19	福來
汕頭·上海·天津線				
安南吉	ANNENKERK	中國	1月7	渣華
錫朗	SHILLONG	上海	1月12	鐵行
溫高隆	VAN CLOON	上海	1月19	渣華
基隆·釜山·日本港口線				
長沙	CHANG SHA	日本	1月7	太古
文多奴	MINDORO	日本	1月7	太平
東星	EASTERN STAR	日本	1月7	渣甸
福星	STAR BETELGEUSE	日本	1月8	福來
忌連安	GLENEARN	日本	1月8	渣甸
會津丸	AIZU MARU	日本口岸	1月8	天祥
光和	KWANG HO	沖繩島	1月8	維記
金航	GOLDEN MARINER	日本	1月8	美輪
麗鋒	PIONEER MILL	釜山日本	1月8	美輪
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	日本	1月8	總統
璐斯	RUYS	日本	1月9	渣華
市鋒	PIONEER MART	日本	1月10	美輪
興中	HSING CHUNG	釜山	1月10	德安
里斯荷	LISHOLT	日本	1月10	美邦
四川	SZECHUEN	基隆	1月12	太古
利雲賓	LIVERBANK	日本	1月13	銀行
中國運輸	CHINA TRANSPORT	日本	1月13	渣甸
富來	ARAFURA	日本	1月13	鐵行
夏利陸	HERMOD	日本	1月13	多利順
釜山	PUSAN	日本釜山	1月14	福來
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	橫濱神戶門司	1月14	東來
北海	PAK HOI	日本	1月14	太古
富蘭克林	SIR JOHN FRANKLIN	日本	1月15	和捷
哈維士泰	HAVELSTEIN	日本	1月15	捷成
新地亞	SANTHIA	日本	1月16	鐵行
非洲線				
芝尼加拉	TJINEGARA	南非口岸東非	1月7	渣華
長崎丸	NAGASAKI MARU	東南非	1月9	東方
東海丸	TOKAI MARU	西非口岸	1月10	東方
波斯亞士	PERSEUS	西非	1月10	太古
魯基雲	ROGGEVEEN	東非	1月11	渣華
美洲線				
金航	GOLDEN MARINER	美國	1月8	美輪
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND	美國	1月8	總統
市鋒	PIONEER MART	美國	1月10	美輪
里斯荷	LISHOLT	美國	1月10	美邦
安登	DORINTHIA	東非	1月12	渣華
中國運輸	CHINA TRANSPORT	美國	1月13	渣甸
富蘭克林	SIR JOHN FRANKLIN	舊金山	1月14	和捷
烈打馬士基	MARIT MAERSK	美國	1月17	捷成
日本熊	JAPAN BEAR	美國	1月17	美輪
澳洲線				
東星	EASTERN STAR	悉尼墨爾本	1月7	渣甸
東方	EASTERN	澳洲	1月9	鐵行

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
安南吉	ANNENKERK（上午九時）	歐洲新加坡	九龍倉橋	渣華
勝高莉	SANGOLA（上午七時）	日本	A5	鐵行
榮正丸	EISHO MARU（晨早）	日本	B6	天祥
雲南	YUNNAN（下午一時）	天津青島上海	B24	太古
芝拿加利	TJINEGARA（晨早）	日本	A6	渣華
璐斯	RUYS（晨早）	南非南美	A2	渣華
湖北	HUPEH（上午六時）	天津青島	B17	太古
邊路班治	BENALBANACH（晨早）	英國新加坡	九龍倉橋	洛士利
東星	EASTERN STAR（上午十一時）	悉尼	A9	渣甸
大利華	PROSPER（下午）	曼谷	油蔴地	振盛行
文多奴	MINDORO（上午）	歐洲新加坡	九龍倉橋	太平
亞高士	AQUARIUS（上午）	釜山日本	油蔴地	太榮
華興	ANGELINA（中午）	金邊	油蔴地	順昌
萬諾	VAN NOORT（下午）	日本	B19	渣華
東方	EASTERN（下午）	日本	太古塢	鐵行

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
德利蘭	TALLEYRAND（上午九時）	日本	A15	天祥
海島郵	ISLAND MAIL（晨早）	日本	A13	福來
四川	SZECHUEN（中午）	基隆	西環碼頭	太古
若島丸	WAKASHIMA MARU（下午）	新加坡吡叻科倫坡孟買	A14	太平
山彥丸	YAMAHIKO MARU（下午）	新加坡吡叻孟買喀剌蚩	B12	大南
海福	HAI FOO（下午）	高雄	油蔴地	遠東
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK（中午）	日本美國	A8	捷成
長島丸	NAGASHIMA MARU（下午）	曼谷	B23	太平
祥康	CHANG HANG（上午八時）	西貢	B6	福來
克佗	HECTOR（上午六時）	悉尼	太古塢	太古
詩好頓	SCHOUTEN（中午）	新加坡雅加達	B11	渣華

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
光和	KWANG HO	高雄	油蔴地	維記
忌連安	GLENEARN	歐洲新加坡	太古倉	渣甸
磊泰	ROSITA	金邊	油蔴地	嘉豐
福州	FOO CHOW	日本	B	太古
美上美	HEINRICH JESSEN	天津	B	捷成
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	日本	B	捷成

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
亞夫	HERVAR	高雄	B28	多利順
榮正丸	EISHO MARU	曼谷	B6	天祥
芬灣	FERNBAY	西貢	A11	多利順
勝高莉	SANGOLA	新加坡吡叻仰光加爾各答	A5	鐵行
岳州	YOCHOW	曼谷	B5	太古
曉生	HEW SANG	山打根	太古塢	渣甸
文多奴	MINDORO	上海日本	九龍倉橋	太平
美上美	HEINRICH JESSEN	天津	B	捷成
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	新加坡	A1	鐵行
芝保大士	TJIBODAS	印尼	A3	渣華
艾多拿	ITAURA	日本	A4	鐵行
奧沙打	OZARDA	日本	A10	鐵行

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時40分	上午7時31分	上午6時41分	上午7時38分
7時48分	8時45分	7時53分	8時48分
9時05分	10時02分	9時10分	10時05分
10時15分	11時12分	10時20分	11時15分
11時25分	12時22分	11時30分	12時25分
下午12時35分	下午1時32分	下午12時40分	下午1時35分
2時17分	3時14分	2時22分	3時19分
4時15分	5時14分	4時05分	5時19分
5時30分	6時29分	5時37分	6時34分
6時45分	7時44分	6時52分	7時49分
8時15分	9時14分	8時22分	9時19分
10時45分（假期增開）	11時40分		

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
中午12時07分	下午3時59分	上午7時	上午10時32分
下午3時02分	下午7時49分	上午8時38分	下午1時34分
下午6時	下午11時	上午10時	下午2時38分

惠刊廣告 請打電話 三七二二三

三井 MITSUI LINE

吾妻山丸 M. S. "AZUMASAN MARU"

一月十三日落貨 十四日啓行

直放—橫濱 神戶 門司 八幡

貨客付貨請移玉華人貨倉經理處干諾道中一一三號 權記公司接洽（即大東酒店二樓）電話：26624，29077

東來有限公司啓 都爹利街一號二樓 電話：29874 39111

華興 M.V.ANGELINA

直往 金邊

一月五、六、七日落貨 一月七日下午開行

請貨客惠顧接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七七六、二六五七七

順昌航業有限公司啓

港澳輪

船名	大來	佛山	德星
往澳	下午二時	下午三時	半夜12時
返港	半夜二時	半夜三時	下午三時
沽票處	德記碼頭及大球場下	元安碼頭	大業碼頭
電話	二六七一九 三八〇九一	二四七三七 三七九〇九	二〇五四五 二五九六六

特別班：大來逢星期六及公衆假期往澳開下午二時半；德星逢星期日及公衆假期返港開下午五時正

截郵時間

今日空郵（星期六）

北京、上海、漢口、昆明	上午七時
泰國、馬來亞、北婆羅洲、印尼、澳洲、新西蘭、錫蘭	上午十時
菲島	下午一時
泰國、印度、中東、非洲、英國、歐洲、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、夏威夷、美國、加拿大、台灣、日本、沖繩、南朝鮮、南越、法國	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時、下午六時
台灣	上午九時
馬來亞、西澳洲	上午十時
緬甸、印度	下午三時
北婆羅洲、印尼、泰國	下午四時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期日）

菲律賓	下午二時
台灣、美國、加拿大、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、日本、夏威夷	下午六時

平郵

澳門	下午一時

航空公司一覽表

公司名稱	電話
英國海外航空公司	63311
國泰太平洋航空公司	23416
印度國際航空公司	23313
法國航空公司	26651
越南航空公司	26651
西北遠東航空公司	32650
香港航空公司	28504
日本航空公司	33324
民航空運公司	32441
快達航空公司	27794
泛美世界航空公司	37031
菲律賓航空運輸公司	62371
北歐航空公司	31341
泰國航空公司	64034
加拿大太平洋航空公司	32057
環球航空公司	32563